

Jeremia

¹ Weche Jeremia wuod Hilkia, achiel kuom jodolo man Anathoth e piny Benjamin. ² Wach Jehova Nyasaye nobirone e higa mar apar gadek e loch Josia wuod Amon ruodh Juda, ³ kendo kokalo e loch Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, kodhi nyaka e dwe mar abich mar higa mar apar gachiel mar Zedekia wuod Josia ruodh Juda, sa mane joma odak Jerusalem dhi e twech.

Luong Jeremia

⁴ Wach Jehova Nyasaye nobirona, kawacho niya,

⁵ “Kane pok achweyi e ich ne ang’eyi,
kane pok onywoli ne asewali tenge;
ne ayieri kaka janabi ne pinje.”

⁶ Ne awacho niya, “Yaye, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, ok ang’eyo wuoyo; an mana rawera matin.”

⁷ To Jehova Nyasaye nowachona niya, “Kik iwach ni, ‘An mana nyathi.’ Nyaka idhi ir ji duto maori irgi kendo iwach gimoro amora ma achiki.

⁸ Kik iluorgi, nimar an kodi kendo abiro resoi,” Jehova Nyasaye owacho.

⁹ Eka Jehova Nyasaye norieyo bade kendo omulo dhoga mi owachona niya, “Koro, aseketo wechega e dhogi. ¹⁰ Ne, kawuononi ayieri ewi ogendini kod pinjeruodhi mondo ipudhi kendo

iyiechi, mondo ikethi kendo ilok loch, mondo iger kendo ipudhi.”

¹¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona niya: “En ang’o mineno, Jeremia?” Anto ne adwoke ni, “Aneno bad yath mar oyungu.”

¹² Jehova Nyasaye nowachona niya, “Ineno kare, nimar arito mondo ane ni wachna ochopo kare.”

¹³ Wach Jehova Nyasaye nochako birona kendo kopenjo niya, “En ang’o mineno?”

Anto ne adwoke niya, “Aneno agulu mayienyo, kolokore oa yo nyandwat.”

¹⁴ Jehova Nyasaye nowachona, “Koa yo nyandwat masira ibiro ol kuom jogo duto modak e piny. ¹⁵ Achiegni luongo ji duto mag pinje ma yo nyandwat,” Jehova Nyasaye wacho.

Ruodhigi biro biro kendo giniket kom duong’-gi e kar donjo mar dhorangeye Jerusalem; gibiro monjo ohingini duto molwore

kendo monjo mier madongo duto mag Juda.

¹⁶ Abiro ng’adone joga bura

nikech timbegi mamono mar jwang’a, kuom wang’o ubani ne nyiseche mamoko kendo lamo gima lwetgi oseloso.

¹⁷ “Bed moikore! Chung’ malo kendo wachnegi gimoro amora machiki. Kik iwe gibwogi, ka ok kamano to abiro bwogi e nyimgi. ¹⁸ Kawuono aseketi dala maduong’ mochiel motegno, kendo gi siro mar chuma kod ohinga mar mula mondo ogeng’ne piny ngima, ma gin ruodhi mag Juda, jotende, jodolo mage kod ji duto mag pinyno.

¹⁹ Gibiro kedo kodi to ok gini loyi, nimar an kodi kendo abiro resi,” Jehova Nyasaye owacho.

2

Israel ojwang'o Nyasaye

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona: ² “Dhi kendo igo milome ka Jerusalem winjo ni:

“Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “Aparo kaka ne ichiwordi kane in rawera,
 ne ihera ka nyako moikore ne kend,
 ne iluwo bang'a kama
 otimo ongoro,
 e piny ma ok purie.

³ Israel ne en oganda maler ne Jehova Nyasaye,
 kaka olembeye mokwongo chiek;
 jogo duto mane okidhe nomak kaka joketho,
 kendo masira nomakogi,'”
 Jehova Nyasaye owacho.

⁴ Winj wach Jehova Nyasaye, yaye od Jakobo,
 un dhoudi duto mag dhoud Israel.

⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “En ketho mane mane wuoneu oyudo kuoma,
 momiyo ne gibaro mabor koda?
 Negiluwo bang' nyiseche manono
 mi gibedo manono gin giwegi.

⁶ Ne ok gipenjo ni, 'Ere Jehova Nyasaye,
 mane ogolowa Misri,
 kendo otelonwa e thim ma ok nyag gimoro,
 ka wakalo piny motwo kod piny motimo
 bugni,
 piny ongoro kod mudho,
 piny maonge ng'ama wuothoe,
 kendo onge ng'ama odakie?’

7 Ne akelou e piny momewo
mondo ucham olembege kod nyak mage
momewo.

To ne ubiro mi unjawo pinya
kendo umiyo girkeni maga obedo gima
odwanyore.

8 Jodolo ne ok openjo,
‘Ere Jehova Nyasaye?’
Jogo matiyo gi chik ne ok ong’eya;
jotelo nong’anyona.
Jonabi nokoro gi Baal,
ka giluwu nyiseche manono.”

9 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Emomiyo abiro kumou kendo.
Bende abiro kumo nyikwau.

10 Dhiuru loka e dho nembe mag Kitim
kendo ung’igi kaka gichalo,
bende oruru ji Kedar mondo ginon maber;
mondo gine anena ka gima chal kama nose-
betie:

11 Bende ogendini oseloko nyiseche nyaka nene?
(Kata kamano bende ok gin nyiseche.)
To joga osewilo duong’ mar Nyasachgi,
gi nyiseche manono maonge tiendgi.

12 Kuom mano, agolonu chik, un polo,
mondo uyiengni malich, kuwuoro kendo
kudhier nono,”
Jehova Nyasaye owacho.

13 “Joga osetimo richo ariyo:
Gisejwang’a,
an thidhna mar pi ngima,
kendo gisekunyo degnigi giwegi,

- degni mobarore kendo ma ok nyal ting’o pi.
- 14 Bende Israel en jatich,
ng’at monywol ka misumba?
Kare en ang’o momiyoyo iyake?
- 15 Sibuoche oseruto;
kendo gisemorone.
Giseketho pinye;
dalane owang’ kendo odong’ gunda.
- 16 Bende, jo-Memfis gi jo-Tapanhes
oselielo osimbo mar wiyi.
- 17 Donge usekelo ma kuomu uwegi,
ka ujwang’o Jehova Nyasaye ma Nyasachu,
kane otelonu e yo?
- 18 Koro ang’o momiyoyo udhi Misri
mondo umodh pi moa Shihor?
Kendo ang’o momiyoyo udhi Asuria
mondo umodh pi moa e Aora?
- 19 Timbeu maricho biro kelonu kum;
wech mane uweyago ema biro kelonu kum.
Nonuru kendo ubiro ng’eyo malong’o,
kaka en gima rach kendo lit ne un uwegi,
ka ujwang’o Jehova Nyasaye ma Nyasachu,
kendo ubedo maonge kode gi luor kata
matin,”
Ruoth Nyasaye ma en Jehova Nyasaye Marat-
ego, owacho kamano.
- 20 “Chon gi lala ne ituro jok magi
kendo ichodo rateke motweyigo;
kiwacho ni, ‘Ok anatini!’
Adier, ewi gode matindo duto
kendo e bwo yiende motimo otiep,
ninindo piny ka jachode.

- 21 Ne apidhoi kaka mzabibu mar kodhi,
moyier makare kendo manyak.
Kara ere kaka ne iweya mi idonjo e timbe
moduwore,
kendo ichalo gi mzabibu mar bungu.
- 22 Kata bedni ilwoko lweti gi magadi
kendo itiyo gi sabun mang'eny,
chilo mar ketho mari pod nitiere e nyima,"
Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto
owacho.
- 23 "Ere kaka diwachi ni,
'Ok adwanyora; pod ok aringo aluwo bang'
Baal?'
Par kaka ne itimori e holo; par gima isetimo.
In ngamia ma nyako ma rikni maringo ka gi
kacha,
- 24 punda mar thim mong'iyoy gi kama otwo,
ma ng'weyo yamo kodwaro thuondi;
en ng'a madigeng'e?
Onge thun manyalo thagore
ka dware nikech yude yot ka kinde miringo
kode ochopo.
- 25 Kik iringi nyaka tiendi dong'
nono kendo dwondi two.
To ne iwacho, 'Onge tiende!
Ahero nyiseche mag pinje mamoko,
kendo nyaka aluw bang'-gi.'"
- 26 "Kaka jakuo wiye kuot ka omake,
omiyo od Israel wiye okuot,
gin gi ruodhigi kod jotendgi,
jodolo mag-gi kod jonabi mag-gi.
- 27 Giwachone yien ni,

- ‘In wuonwa,’ kendo ne kidi ni,
 ‘In ema ne inywola.’
 Giselokona ng’egi to ok wengegi,
 to sa ma gin e thagruok, giwacho niya,
 ‘Bi kendo ireswa!’
- 28 Kare ere nyisecheu mane uloso ne un uwegi?
 We mondo gibi ka ginyalo resou ka un e
 thagruok!
 Nimar un gi nyiseche mang’eny,
 mana kaka un gi dala mang’eny, yaye Juda.”
- 29 “Ang’o momiyu ung’adona bura? To un duto
 useng’anyona,”
 Jehova Nyasaye ema owacho.
- 30 “Kum mane akumogo jou nobedo kayiem
 nono;
 kendo ne ok gilokore.
 Liganglani osekidho jonabi magi mana
 kaka sibuur modenyo.”
- 31 Un tieng’ masani,
 paruru wach mar Jehova Nyasaye mawacho
 niya:
 “Bende asebedo piny motwo ne Israel kata
 ka piny motimo mudho mandiya?
 Ang’o momiyu joga wacho kama:
 ‘Wan thuolo mondo waba abaya; ok wanabi
 iri kendo?’
- 32 Bende miaha diwiye wil gi gik molichorego,
 kata nyako midhi kendo gi lepe mag kisera?
 Joga to wigi osewil koda, odiechienge ma ok
 kwan.
- 33 Mano kaka in gi lony e dwaro hera!
 Kata mana mon ma timbegi richo,
 nyalo somo timbegi.

- 34 Remb joma odhier ma unego
 yudore e lepu,
 kata obedo nine ok umakogi ka gituro uteu.”
 To kuom magi duto,
 35 iwacho ni, “ ‘Aonge ketho,
 kendo iye ok owang’ koda.’
 To abiro ng’adoni bura
 nikech iwacho ni, ‘Pod ok atimo richo.’
 36 Ang’o momiyo ilworori mang’eny kiloko
 yoreni?
 Ibiro kuod wiyi gi Misri kaka nokuod wiyi gi
 Asuria.
 37 Bende ubiro aa kanyo gi lweteu ka uketo ewiu,
 nimar Jehova Nyasaye osedagi joma ugeno
 kuomgi;
 ok ginikonyu.”

3

- 1 Jehova Nyasaye wacho niya,
 “Ka dichwo oriembo chiege
 kendo chiege odhi moweze mi okende gi
 dichwo machielo,
 bende dodog ir dhakoni kendo?
 Donge pinyini dibed mochido chuth?
 To isedak kaka ochot man-gi johera mang’eny
 bende koro diduog ira?
 2 Ting’ wang’i malo mondo ing’iane
 kuonde motimo ongoro moting’ore mondo
 ine.
 Bende nitiere kamoro amora modong’
 e piny mapok iterorigo?

E dir yo ne ibet piny ka irito johera magi,
 ibet piny ka jakwath mamanyo pi ne dhoge
 e piny motwo.

Isedwanyo piny gi chode mari,
 kod timbegi mamono.

³ Emomiyo osetuonu koth,
 kendo kodh chwiri pod ok ochwe.

Kata kamano in gi neno
 machalo gi mar ochot;
 wiyi bende ok kuodi nikech ionge gi
 wichkuot.

⁴ Donge koro eka iwachona kama:
 Wuonwa, osiepna chakre tin-na,

⁵ inisik ka iyi owang’?
 Bende mirimbi biro bedo manyaka chieng’?
 Ma e kaka iwuoyo,
 to itimo timbe mamono duto minyalo.”

Israel ok ja-ratiro

⁶ E kinde mar loch Ruoth Josia, Jehova Nyasaye nowachona niya, “Bende iseneno gima Israel ma ok ja-ratiro otimo? Osedhi ewi gode duto matindo maboyo kendo e bwo yiende duto motimo otiep mi osehodo kanyo. ⁷ Ne aparo ni kane osetimo magi duto to ne odhi duogo ira makmana ne ok odwogo, kendo kata mana nyamin mare ma Juda ma ok ja-ratiro noneno mano. ⁸ Ne amiyo Israel maonge gi yie baruwa mar weruok kendo mi ariembe nikech timbene duto mag chode. Kata kamano ne aneno ka nyamin-gi ma Juda maonge ratiro ne ok oluor; en bende nodhi kendo ochodo. ⁹ Nikech anjawo mar Israel nonenore gima tin, ne gidwanyo piny

ka gilamo kite kod bepe. ¹⁰ To kuom magi duto, nyamin mare ma Juda ma ok ja-adiera ka en ne ok odwogo ira gi chunye duto, to mana kuom wuondruok,” Jehova Nyasaye ema owacho.

¹¹ Jehova Nyasaye nowachona niya, “Israel maonge gi yie ler moloyo Juda ma ok ja-adiera.

¹² Dhi mondo iland wachni yo nyandwat ni:

“Jehova Nyasaye wacho niya,

‘Duogi in Israel maonge gi yie,
ok anabed gi mirima kodi kendo,

nimar an jang’wono,

iya ok bi wang’ kodi nyaka chieng’.

¹³ Yie kethoni kende nikech iseng’anyone

Jehova Nyasaye ma Nyasachi,

isekayo timbegi mag ng’wono mana ne nyiseche
manono

e bwo yiende motimo otiep,

kendo pod ok iluora,’ ”

Jehova Nyasaye ema owacho.

¹⁴ Jehova Nyasaye wacho niya, “Dwoguru ira, un joga maonge yie, nimar an e chworu. Abiro yierou ka ng’ato achiel oa e dala to ji ariyo koa e anywola mi akelu Sayun. ¹⁵ Eka anamiu jokwath ma chunygi chal koda, mabiro telonu gi rieko kod winjo.”

¹⁶ Jehova Nyasaye wacho niya, “E ndalogo, kakwanu osemadore mang’eny e piny, ji ok nochak owuo kawacho ni, ‘Sandug Muma mar singruok mar Jehova Nyasaye.’ Ok enodonji e parogi bende ok ginipare; ok nodware, kata moro ok nolosi kendo. ¹⁷ E kindeno gibiro luongo

Jerusalem ni Kom Loch mar Jehova Nyasaye, kendo ogendini duto nochokre ei Jerusalem mondo omi nying Jehova Nyasaye duong’. Ok

ginichak gitim tim wich teko, bende ok ginibed gi chuny mar timo richo. ¹⁸ E ndalogo od Juda biro riwore gi od Israel, kendo giduto ginibi ka gia e piny ma yo nyandwat nyaka e piny mane amiyo kwereu kaka girkeni.

¹⁹ “An awuon ne awacho niya,
 “Mano kaka dabed mamor ka akawou kaka yawuota
 kendo amiu piny mowinjore,
 girkeni maber mogik mar piny moro amora.’
 Ne aparo ni unyalo luonga ni ‘Wuonwa,’
 kendo ni ok unuwe luwa.

²⁰ To mana ka dhako ma ok ja-ratiro ne chwore,
 omiyo usebedo maonge gadieri kuoma, yaye od Israel,”
 Jehova Nyasaye ema owacho.

²¹ Ywak iwinjo e kuonde moting’ore motimo ongoro,
 en kuyo gi secho mar jo-Israel,
 nikech gisejwang’o yoregi,
 kendo wigi osewil gi Jehova Nyasaye ma Nyasachgi.

²² “Dwoguru, un joma onge yie;
 abiro thiedhou kuom baro weyo yo.”

“Ee, wabiro biro iri,
 nimar in Jehova Nyasaye ma Nyasachwa.

²³ Adiera lamo nyiseche mopa ewi gode matindo,
 kod gode madongo en wuond;
 adier kuom Jehova Nyasaye, ma Nyasachwa,
 ema warruok mar Israel yudore.

- 24 Chakre tinwa nyiseche manono mag wichkuot
osechamo olemb tije wuonewa,
ma gin kweth mar jamni,
kod kweth mag dhok, yawuotgi kod nyigi.
- 25 We wanind piny e wichkuot marwa,
kendo we timbewa maricho oumwa.
Wasetimo richo ne Jehova Nyasaye ma
Nyasachwa,
wan kaachiel gi wuonewa;
chakre ndalo mane wan rowere nyaka
odiechiengni
pod ok waluoro Jehova Nyasaye ma
Nyasachwa.”

4

- 1 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Ka ibiro duogo, yaye Israel,
to duog ira.
Ka igolo nyisechegi mopa
mamonogo e nyima ma ok ubaro,
- 2 kendo kikwong’ori gi adiera gi bura makare
kendo gi tim malong’o ni,
‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye
mangima,’
eka abiro gwedho ogendini duto manie piny
kendo ogendini duto biro miya duong’.”
- 3 Ma e gima Jehova Nyasaye wachone jo-Juda
kod Jerusalem:
“Pururu puotheu mag mbora
kendo kik ukom e kind kuthe.
- 4 Terreuru nyangu uwegi ni Jehova Nyasaye,
teruru chunjeu nyangu,

un jo-Juda kod jo-Jerusalem,
 ka ok kamano to mirimba biro muoch mi liel ka
 mach,
 nikech tim mamono ma usetimo
 manowang'u,
 maonge ng'ama nyalo kweye.”

Masira moa yo nyandwat

⁵ “Land e Juda
 kendo ior wach e Jerusalem kiwacho ni:
 ‘Gouru turumbete e piny duto!’
 Ywag matek kendo iwachi:
 ‘Chokreuru kaachiel!
 Waringuru wadhi e mier madongo mochiel
 motegno!’

⁶ Oruru wach odhi Sayun!
 Ringuru udhi kar pondo ma ok odeko!
 Nimar akelo masira koa yo nyandwat,
 kata kethruok malich.”

⁷ Sibuur osewuok e kare mar pondo;
 jatiek ogendini osewuok oko.
 Oseweyo kare mondo otiek pinyu.
 Miechu nomuki madong' gunda,
 maonge ng'ama nodagie.

⁸ Omiyo rwakuru lepu mag ywak,
 ywaguru kendo denguru,
 nimar mirimb Jehova Nyasaye mager pod ok
 oweyowa.

⁹ Jehova Nyasaye wacho niya,
 “Chieng'no ruoth kod jotelo chunyi biro aa,
 jodolo nobed gi luoro maduong',
 kendo jonabi nobed gi bwok maduong'.”

10 Eka ne awacho, “Yaye Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, mano kaka isewuondo jogi kod Jerusalem ka iwacho ni, ‘Unubed gi kwe,’ mana sa ma ligangla ni e dwondwa.”

11 E kindego jogi kod Jerusalem nonyisi niya, “Yamo maliet moa kama gimoro ok nyagie mana kama otwo futo kadhi ir joga, to ok mondo okwadhgi kata pwodhogi; 12 to yamo motegno moloyo mano aa kuoma. Koro aseng’adonegi bura.”

13 Ne! Obiro ka boche polo,
gechene mag lweny biro ka kalausi,
farese mage ringo matek moloyo ongo.
Kagiwacho niya, mano kaka wan gi lit!

14 Yaye Jerusalem,
luok timbe mamono manie chunyu mondo
iresri.
Nyaka karang’o mi ibiro kano timbe richo e
pachi?

15 Koko wuok koa Dan,
ka goyo milome mar masira koa e gode
matindo mag Efraim.

16 “Nyis ogendini
kendo go milome ne Jerusalem niya,
‘Jolweny mager biro iru kawuok e piny
mabor,
ka gigoyo koko mar ageng’a
mar lweny kuom mier madongo mag Juda.

17 Gilwore mana ka joma rito puodho,
nikech oseng’anyona,’ ”
Jehova Nyasaye ema owacho.

18 “Kiti kod timbegi iwuon
osemiyo ma obiro kuomi.

Ma en kum mari. Mano kaka olit!
Mano kaka opowo nyaka e chuny!”

- 19 Yaye, iya nyawni,
iya nyawni! An gi rem malit.
Yaye, lit mager mar chunya!
Chunya ridore, ok nyal ling’ thi.
Nimar asewinjo koko mar turumbete;
asewinjo ywak mar kedo.
- 20 Masira bang’ masira;
piny duto okethi.
Ka diemo wang’ nono hembena omuki,
kara mar dak ka mil polo.
- 21 Nyaka karang’o mabiro nenoe kedo machalo
kama,
kendo winjo dwond turumbete?
- 22 “Joga ofuwo; ok ging’eya.
Gin nyithindo maonge wigi gionge rieko,
gilony mana kuom timo timbe maricho;
kendo ok ging’eyo; kaka digitim maber.”
- 23 Ne ang’iyo piny,
ne en nono kendo noonge gi kido;
kendo bende ne ang’iyo e polo,
to ler ne onge.
- 24 Ne ang’iyo gode madongo
kendo negiyiengni,
to gode matindo duto ne rundore koni gi
koni.
- 25 Ne ang’icho to ne onge ji,
winy duto manie kor polo nosefuyo molal.
- 26 Ne ang’icho to piny

mane miyo nolokore kama otwo;
dalane duto nokethi e nyim mirimb Jehova
Nyasaye mager.

27 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
“Piny mangima ibiro kethi,
kata kamao ok nakethe chutho.

28 Omiyo piny biro deno
kendo polo malo notim mudho,
nikech asewuoyo kendo ok analok pacha,
aseng’ado wach chuth kendo ok anadog
chien.”

29 Ka dwol mar joidh farese
kod jo-asere owinji,
to dala ka dala golo aputh njiri.
Moko dhi e bunge modinore;
moko idho dhi ewi lwendni.
Mier duto ji odarie;
onge ng’ama odak eigi.

30 En ang’o mitimo,
yaye ng’ama osetiekni?
Ang’o momiyo irwakori gi law marakwaro
kendo idusori gi gige dhahabu?
Ang’o momiyo ibuko wang’i gi rangi.
Idusori kayiem nono.
Johera magi jari;
gidwaro mana ngimani.

31 Awinjo ywak kaka mar dhako mamuoch kayo,
lit mana ka dhako ma nywolo nyathine
makayo,
ywak mar Nyar Sayun ka gamo yweyo,

koteng’o bedene kendo owacho,
 “To mano kaka apodho;
 ngimana omi jonek.”

5

Onge ng’ama ja-ratiro

- ¹ “Wuothi e yore mag Jerusalem duto,
 rang koni gi koni kiparo,
 kendo kimanyo kuondege duto.
 Kinyalo yudo kata mana ng’ato achiel,
 ma ja-ratiro kendo madwaro adiera,
 to abiro ng’wonone dala maduong’ni.
- ² Kata obedo ni gisingore niya,
 ‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye
 mangima,’
 pod gikwong’ore mar miriambo.”
- ³ Yaye Jehova Nyasaye, donge wengeni manyo
 adiera?
 Ne igoyogi, to ne ok giwinjo rem;
 ne ikidhogi matindo tindo, to ne ok gilokore.
 Negimiyo wengegi obedo matek moloyo
 kidi mi gitamore hulo richogi.
- ⁴ To ne aparo ni, “Magi gin mana joma odhier;
 kendo gifuwo;
 nimar ok ging’eyo yor Jehova Nyasaye
 kod dwaro mar Nyasachgi.
- ⁵ Omiyo anadhi ir jotelo
 kendo awuo kodgi;
 adiera ging’eyo yor Jehova Nyasaye,
 kod dwaro mar Nyasachgi.”
 To gi chuny achiel gin bende negituro jok,

kendo gichodo rateke.

⁶ Emomiyo sibuor moa e bungu nomonjgi,
ondiek moa e thim nokidhgi,
kwach noliwgi but miechgi
mondo okidh matindo tindo,
ng'ato ang'ata manohedhre wuok oko,
nimar ng'anyo margi duong'
kendo gisebaro nyadi mang'eny.

⁷ Ang'o ma dimi awenu richou?
Nyithindu osejwang'a,
kendo osekwong'ore gi nyiseche
ma ok nyiseche.
Asemyogi gigo duto magidwaro,
kata kamano giterore
kendo gipong'o ute ochode.

⁸ Jogo oowre gi gombo,
gichalo farese moyieng',
ma gombo ohewo ka moro,
ka moro kuomgi gombo mana chi ng'at
machiolo.

⁹ Jehova Nyasaye wacho niya,
"Donge dakumgi kuom ma?"
Donge onego akel kum ne oganda machalo
kama?

¹⁰ Dhi e puothege mag mzabibu
kendo ichadhgi, to kik ikethgi chuth.
Lwer bedene, nimar jogi ok gin mek Jehova
Nyasaye.

¹¹ Jehova Nyasaye wacho niya,
"Od Israel kod od Juda ok osebedona jo-
ratiro chutho."

- 12 Giseriambo kuom Jehova Nyasaye;
 kagiwacho, “Onge gima obiro timo!
 Ok wanahinyre; ok wanane ligangla kata
 kech.
- 13 Jonabi chalo mana yamo
 kendo wach onge eigi;
 omiyo we gima giwacho otimre ne gin giwegi.”
- 14 Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye,
 Nyasaye Maratego wacho:
 “Nikech ji osewacho wechegi,
 abiro keto wechega manie dhogi mach,
 to jogi nobed yien maliel.”
- 15 Jehova Nyasaye wacho niya,
 “Yaye od Israel, akelo oganda moa mabor
 mondo oked kodu,
 gin oganda machon kendo man-gi sinani,
 jogo ma ok ung’e dhogi,
 bende wechegi ok unyal winjo tiendgi.
- 16 Gigege miting’oe asere
 chalo gi liel ma dhoge oyawore;
 giduto gin jolweny maroteke.
- 17 Giniyak chambu kod chiambu,
 ginitiek yawuotu gi nyiu;
 kendo ginineg jambu kod dhou,
 bende giniketh yiende mzabibu mau
 kod yiende mag ng’opeu.
 Miechu madongo mochiel gohinga
 motegno mugeno kuomgi nokethi gi lig-
 angla.”
- 18 Jehova Nyasaye wacho niya, “To kata bende
 e ndalogo, ok anatieku chuth. 19 To ka ji
 openjo ni, ‘Ang’o momiyo Jehova Nyasaye ma
 Nyasachwa osetimonwa ma?’ Wachnegiuru ni,

'Kaka usejwang'a kendo usetiyone nyiseche mag pinje mamoko ei pinyu uwegi, omiyo koro ubiro tiyone ogendini mamoko ei piny ma ok maru.'

20 "Land ma ne od Jakobo

kendo go milomeno ne Juda:

21 Winj ma, un jogo mofuwo kendo onge wigi,
joma niggi wengegi to ok nen,
joma niggi it to ok winj wach:

22 Donge onego umiya luor?" Jehova Nyasaye owacho.

"Donge dutetni e nyim wang'a?

Ne aketo kuoyo obedo kiewo mar nam,

rageng' manyaka chieng' ma ok onyal kalo.

Apaka nyalo gingore, to ok ginyal kalo;

ginyalo ruto, to ok ginyal kalo dhi loka kocha.

23 To jogi wigi tek kendo chunyi bor

koda omiyo gisebaro mi giweya.

24 Ok giwach e kindgi giwegi,

'Mad waluor Jehova Nyasaye ma
Nyasachwa,

mamiyowa kodh chwiri kod kodh opon e kinde mowinjore,

ma singonwa gadijera jumbe mag keyo.'

25 Timbeu maricho osetamou nwang'o gigi;

richou osetamou neno maber.

26 "E dier joga nitiere joma timbegi mono

ma buto ka jogo machiko winy,

kendo kaka jogo maketo obadho mar mako
ji.

27 Kaka ute mopong' gi winy,

e kaka utegi bende opong' gi wuondruok;

gisebedo jo-mwandu,

kendo joma nigi teko mang'eny,
 28 kendo gisebedo machwe
 kendo dendgi leny.
 Timbegi mamono onge giko;
 ok gikony nyithi kiye mondo olo bura,
 bende ok gikony joma odhier e ratiro mag-gi,
 29 donge dakumgi kuom ma?"
 Jehova Nyasaye owacho.
 "Donge dakel kum mara
 kuom oganda machalo kama?
 30 "Gima lich kendo mabwogo ji osetimore e piny:
 31 Jonabi koro miriambo,
 jodolo tiyo gi tekogi giwegi,
 kendo joga ohero mana gik ma kamago.
 To en ang'o ma ibiro timo e ndalo mogik?

6

Omonj Jerusalem

1 "Un jo-Benjamin, ringuru utony!
 Ringuru ua Jerusalem!
 Gouru turumbete Tekoa!
 Keturu ranyisi ewi Beth Hakerem!
 Nimar masira aa yo nyandwat,
 kod kethruok malich.
 2 Anatiek nyar Sayun,
 ma ber neno kendo ma dende yom.
 3 Jokwath kod jambgi noked kode;
 ginigur hembegi molwore,
 ka moro ka moro rito kare owuon."
 4 "Ikri mar kedo kode!

- Wuoguru, wadhi wamonjgi e dier
 odiechieng'!
 To mano kaka ler mar odiechieng' bedo ma
 dimdim,
 kendo tipo mag odhiambo yware.
- ⁵ Omiyo aa malo, wamonjgi gotieno
 kendo waketh ohingane motegno!"
- ⁶ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 "Ng'ad yiende kendo iger pidhe
 mondo wamonj Jerusalem.
 Dala maduong'ni nyaka kum;
 nikech opong' gi joma hinyo jowadgi.
- ⁷ Kaka soko olo pige oko,
 e kaka en bende oolo timbene mamono.
 Lweny kod kethruok mor e iye;
 tuone kod adhondene osiko e nyima.
- ⁸ Winj siem, yaye Jerusalem,
 ka ok kamano to abiro weyi,
 mi awe pinyi nono,
 ma ng'ato ang'ata ok nyal dak e iye."
- ⁹ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 "Mad gidwog jo-Israel modong'
 kaka jochok olemb mzabibu;
 ng'auru bedeu e bedeu yath,
 mana kaka ng'ama pono olemo."
- ¹⁰ En ng'a ma anyalo wuoyogo
 kendo miyo siemni?
 En ng'a manyalo winja?
 Itgi odino omiyo ok ginyal winjo wach.
 Wach Jehova Nyasaye chwanyogi;
 ok gine gima ber kuome.
- ¹¹ To apong' gi mirima mar Jehova Nyasaye,

kendo ok anyal ling' kode.

“Ole oko kuom nyithindo manie yore,
kendo kuom yawuowi mochokore kanyakla;
dichwo kaachiel gi dhako gini nomaki,
kod joma oti, jogo mahikgi oniang’.

¹² Utegi ibiro miyo joma moko,
kaachiel gi puothege kod mondegi,
ka arieyo lweta kuom jogo modak e piny,”
Jehova Nyasaye owacho.

¹³ “Chakre ng’ama tin nyaka ng’ama duong’,
giduto girikni ka gidwaro mwandu e yor
miganga;
jonabi kod jodolo chalre,
giduto gin jo-miriambo.

¹⁴ Githiedho adhonde mag joga mana
ka gima ok en gima lich.
Giwacho niya, ‘Kwe, kwe,’ kata mana ka kwe
onge.

¹⁵ Bende gin-gi wichkuot kuom timbegi mak-
wero?
Ooyo, gionge wichkuot kata mana matin;
ok ging’eyo kata kaka ginyalo wuondore.
Omiyo gibiro podho mana kaka joma moko
mopodho;
kendo ibiro dwokgi piny kakumogi,”
Jehova Nyasaye owacho.

¹⁶ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
“Chunguru e akek yore
kendo urang wang’ yore machon;
penjuru kuma yo maber nitie,
mondo uwuothie, kendo unuyud yweyo e
chunyu.

- To ne uwacho ni, 'Ok wanaluwe.'
- 17 Ne aketonu jorito kendo awacho,
'Chikuru itu ne turumbete!'
To ne uwacho, 'Ok wanachik itwa.'
- 18 Omiyo winjuru, yaye un ogendini;
ranguru malong'o, yaye un joneno,
gima biro timore negi.
- 19 Winji, yaye piny:
Akelo masira ne jogi,
ma en olemo mar pachgi maricho,
nikech gitamore winjo wechena,
kendo gisedagi chikna.
- 20 Ere tiend ubani mang'we ng'ar moa kuom
Sheba
kata niang' ma milimili moa e piny mabor?
Chiwo magu mag misengini miwang'o pep ok
ayiego;
misango magu ok mora."
- 21 Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
"Anaket rachwany e nyim jogi.
Wuone kod yawuowi nochwanyre kuomgi;
jogo modak mokiewo kodgi kod osiepe nolal
nono."
- 22 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
"Neuru, jolweny biro koa
e piny man yo nyandwat;
oganda maduong' itugo
koa e tunge piny.
- 23 Gimanore gi atung' kod tong';
giger kendo gionge ng'wono.
Gimor ka nam mokingore ka giriembo fare-
segi;
gibiro ka ji mochanore komanore gi gige

lweny mondo gimonju, yaye Nyar Sayun.”

- 24 Wasewinjo humbgi,
kendo bedewa onge gi teko.
Rem malich osemakowa,
ka rem mar dhako mamuoch kayo.
- 25 Kik udhi e puothe kata uwuothie yore,
nimar jasigu nigi ligangla,
kendo nitie luoro kamoro amora.
- 26 Yaye joga, rwakuru lepu mag ywak
kendo ng'ielreuru e buru;
gouru nduru ka udengo malit mana ka
ng'ama ywago wuode achiel kende,
nimar apoya nono jaketh gik
moko biro podho kuomwa.
- 27 “Aseketi rapim mipimogo chumbe
to joga kama ikunye chumbe,
mondo mi ing'i kendo ipim yoregi.
- 28 Giduto gin jong'anyo ma tokgi tek ta,
ka gidhi ka gi kacha mar kuotho.
Gin nyinyo kod chuma; giduto gin jomecho.
- 29 Kata obedo ni jotheth
moko mach matek mondo oleny fedha,
kendo opwodhi, to mano en mana kayiem nono;
kamano bende joma
richo ok nyal pwodhore.
- 30 Iluongogi ni fedha mojewang',
nikech Jehova Nyasaye osejwang'ogi.”

7

Dinde manono onge tiendgi

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa kuom Jehova Nyasaye: ² “Chungi e dhorangach mar od Jehova Nyasaye kendo kanyo land wachni:

“Winjuru wach Jehova Nyasaye, un jo-Juda duto madonjo gie dhorangeeyegi mondo olam Jehova Nyasaye. ³ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, Nyasach jo-Israel, wacho: Lok yoreu kod timbeu, to anami udagi kaye. ⁴ Kik ugen kuom weche mag miriambo ka uwacho niya, “Ma en hekalu mar Jehova Nyasaye, hekalu mar Jehova Nyasaye, hekalu mar Jehova Nyasaye!” ⁵ Ka uloko yoreu gi timbeu adier kendo ung’adone ng’ato ka ng’ato bura makare, ⁶ kendo ka ok umayo jadak, kiye kata mon ma chwogi otho kendo ok uchwero remb joma onge ketho, kendo ka ok uluwo bang’ nyiseche manono ma dihinyu un uwegi, ⁷ to anami udag kae, e piny mane amiyo kwereu mondo odagie manyaka chieng’. ⁸ To neuru, ugeno kuom weche mag miriambo maonge tich.

⁹ “Jehova Nyasaye wacho niya, Bende unukwal kendo uneki, uterru kendo ukwong’ru gi miriambo, uwang’ ubani ni Baal kendo ulu bang’ nyiseche manono ma pod ok ung’eyo, ¹⁰ to bang’e ubiro kendo uchung’ e nyima e odni, ma Nyinga nitie, kendo uwacho ni, “Wasetony” utony mondo utim gik mamonogi? ¹¹ Dibedi ni odni, ma iluongogo Nyinga, osebedonu kar pondo mar jomecho? To neuru arange! An Jehova Nyasaye ema asewacho kamano.

¹² “Koro dhi sani kama iluongo ni Shilo kama ne akwongo alosoe kar dak mar Nyinga,

kendo mondo ine gima ne atimone nikech timbe mamono mag joga Israel. ¹³ E sa ma ne utimo gigi duto, Jehova Nyasaye wacho, ne awuoyo kodu anwoya, to ne ok uchiko itu; ne aluougou, to ne ok udwoka. ¹⁴ Emomiyo, gima ne atimone Shilo koro abiro timo ne ot miluongogo Nyinga, hekalu ma ugeno kuomeno, kama ne amiyokod wuoneu. ¹⁵ Anadaru e nyima, mana kaka ne atimone oweteu duto, ma jo-Efraim.'

¹⁶ "Omiyo kik ilamne jogi kata chiwo kwayo moro amora kata kwayonegi lamo; kik isaya, nimar ok anawinji. ¹⁷ Bende ineno gima gitimo e mier mag Juda kod yore mag Jerusalem? ¹⁸ Nyithindo choko yien, wuone moko mach, to mon dwalo mogo mondo gilos godo makati ne Ruoth ma Dhako mar Polo. Gichiwo misango miolo piny ne nyiseche manono mondo ochwanya ma mi iya wang'. ¹⁹ To uparo ni An ema gichwanyo? Jehova Nyasaye penjo. Donge gihinyore kendgi, kendo gikelok wickuot ne gin giwégi?

²⁰ " 'Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ich wang' mara kod mirimba nool kaeni, kuom dhano kod le, kuom yiende manie puothe kod kuom olembe mag lowo, kendo nowang' ma ok nyal neg majno.

²¹ " 'Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel wacho: Dhiuru nyime, meduru chiwo magu mag misengini miwang'o pep e misengini magu mamoko kendo ucham ring'ogo un uwégi! ²² Nimar kane agolo kwereu Misri kendo awuoyo kodgi, ne ok amiyogi mana chike kuom misango miwang'o pep kod misengini mamoko,

²³ to ne achiwo chikni: Luorauru, to anabed Nyasachu kendo unubed joga. Wuothuru e yore duto machikou, mondo duto odhi kodu maber.

²⁴ To ne ok gichiko itgi kata winja; makmana, negiluwo timbegi mag tok teko mag chunjegi maricho. Negidok chien ma ok gidhi nyime.

²⁵ Kochakore e kinde mane kwereu oa Misri nyaka sani, odiechieng' ka odiechieng', ne asiko aoronegi jotich ma jonabi. ²⁶ To ne ok gichiko itgi kata winja. Tokgi ne tek ta kendo negitimo gik maricho moloyo mag kweregi.'

²⁷ "Ka inyisogi magi duto, ok giniwinji; ka iluongogi, ok gini miyi dwoko. ²⁸ Emomiyo wachnegi ni, 'Ma en oganda mapok omiyo Jehova Nyasaye ma Nyasache luor kata ok giwinj puonj. Adiera oselalnigi; kendo osea e dhogi.

²⁹ " 'Lieluru yie wiyeu oko kendo uwitgi; ywaguru e kuonde moting'ore malo motwo, nimar Jehova Nyasaye osekbedo kendo osekwang'o tieng'ni mantiere e bwo mirimbe.

Holo mar nek

³⁰ " 'Jehova Nyasaye wacho ni jo-Juda osetimo timbe maricho e nyima. Giseketo nyisechegi manono e ot ma Nyinga nitiere kendo gisenjawe.

³¹ Gisegero kuonde moting'ore malo mar Tofeth e Holo mar Ben Hinom mondo gi wang' yawuotgi kod nyigi e mach ma en gima ne ok achiko, kata ne ok odonjo e pacha. ³² Omiyo bed motang', ndalo biro, Jehova Nyasaye owacho, ma ji ok nochak oluonge ni Tofeth kata Holo mar Ben Hinom, to ni Holo mar Yeng'o, nimar giniyik joma otho ei Tofeth maonge thuolo modong'.

³³ Eka

ringre jogi nobed chiemo mar winy mafuyo e kor polo kod le mag bungu manie piny, kendo onge ng'ama nobwog-gi mondo gia. ³⁴ Anatieki koko mar ilo gi mor kendo gi dwond miaha kod wuon kiseru e dala Juda kod yore mag Jerusalem, nimar piny nodong' gunda.

8

¹ “Jehova Nyasaye wacho ni e kindego, choke mag ruodhi kod jotelo mag Juda, choke mag jodolo kod jonabi, kendo choke mag jo-Jerusalem nogol oko e liete mag-gi. ² Chokego noyar oko e nyim chieng' gi dwe kod sulwe duto manie polo mane gihero kendo tiyonegi ma bende negiluwo bang'-gi ka gipenjo rieke kendo lamogi. Ok nochokgi kata ikgi, to ginichal ka owuoyo manie lowo. ³ Kamoro amora ma ariembogi ka aterogie, to jogo duto motony mar oganda marachni noher tho kar ngima, Jehova Nyasaye Marategu owacho kamano.’

Richo gi kum

⁴ “Wachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

“ ‘Ka ji opodho mogore piny donge gia malo?

Ka ng'ato oa, donge odwogo?

⁵ Marang' o jogi ong' anyo oa?

Ang' o momiyu Jerusalem siko ringo?

Gimoko kuom miriambo; gitamore duogo.

⁶ Asechiko ita malong' o,

to ok giwach gima adier.

Onge ng'ama lokore weyo kuom timbegi mamono,

kopenjo niya, “En ang' o ma asetimo?”

Moro ka moro luwo yore owuon ka faras
madhi e lweny.

7 Kata mana nyamnaha manie
kor polo ong'eyo kindene moketne,
kendo akuch odugla, opija gi ongo-wang'
bende ong'eyo ndalo mar dargi.
To joga ok ong'eyo dwach Jehova Nyasaye.

8 “ ‘Ere kaka inyalo wacho niya, “Wariek,
nimar wan gi chik mar Jehova Nyasaye,”
ka gadijera kalamb miriambo
mar jondiko osetiyo kode e yor miriambo?

9 Jomariiek nokuod wigi;
ginibed gi luoro mang'eny kendo enomakgi.
Nimar gisedagi wach Jehova Nyasaye,
en rieko manade ma gin godo?

10 Emomiyo anachiw mondegi
ne joma moko kendo puothegi ne jomanyien.
Kochakore kuom ng'at matin nyaka ng'at
maduong',
giduto giwuor ne yudo ohala;
jonabi gi jodolo machalre,
giduto gitimo timbe wuondruok.

11 Githiedho adhonde mag
joga mana ka gima ok en gima lich.
Giwacho niya, “Kwe, kwe,”
kata kwe onge.

12 Donge wigi kuot gi timbegi mamono?
Ooyo, gionge wichkuot kata matin;
bende gionge leny kata wichkuot.
Omiyo ginipodhi e dier joma opodho;
enolwargi piny ka ikumogi,
Jehova Nyasaye owacho.

13 “ ‘Anakaw nyak mag-gi.
 Onge olemo manobedi e mzabibu.
 Onge olemb ng’owu manobedi ewi yath,
 kendo itgi noner.
 Gima asemiyogi nomagi.’ ”
 An Jehova Nyasaye ema asewacho kamano.

14 Ang’o momiyu wabet ka?
 Chokreuru kaachiel!
 Waringuru wadhi e mier madongo mochiel
 motegno gohinga
 kendo watho kuno!
 Nimar Jehova Nyasaye,
 ma Nyasachwa osejwang’owa mondo watho,
 kendo osemiyowa pi moketie sum mondo
 wamodhi,
 nikech wasetimo richo e nyime.

15 Ne wageno kwe
 to onge ber mosebiro,
 bende ne wageno kinde mag chang,
 to ne nitie mana thagruok.

16 Giro mar farese mag wasigu
 iwinjo koa Dan;
 kendo ywak farese mathuondi miyo piny
 tetni.
 Gibiro tieko piny duto kod gik moko manie iye,
 dala maduong’ kod ji duto modak kanyo.

17 “Ne, anaor thuol man-gi kwiri e dieru,
 thuonde mager ma ok bo, kendo gini kau.”
 Jehova Nyasaye owacho.

18 Yaye Jahochna e lit,

chunya ool.

19 Winj ywak joga koa e piny man mabor:
 “Donge Jehova Nyasaye ni Sayun?
 Ruodhe bende pod ni kuno adier?”

“Ang’o momiy o gisemiya ich wang’ gigigo ma
 giloso,
 kod nyisechegi mag pinje mamoko?”

20 “Ndalo keyo kod ndalo oro osekalo,
 to ok wakonyore.”

21 Nimar joga osehiny, an bende ahinyora;
 aywak kendo luoro omaka.

22 Yath tinde orumo Gilead koso?
 Jathieth tinde onge kanyo koso?

Kare ere gima omiyo adhond joga ok nyal
 chango?

9

1 Yaye, mad wiya bed ka soko mar pi
 kendo pi wang’a mol ka aora!
 Dwaywak odiechieng’
 kod otieno nikech nek mar joga.

2 Yaye, mad ne abed gi
 kar nindo michulo ne jowuoth e piny ongoro,
 mondo omi awe joga
 kendo adhi mabor kodgi;
 nimar giduto gin jochode,
 kanyakla mar joma onge adiera.

3 “Giketo lewgi moikore ka atung’,
 mondo gidirgo miriambo;

to dhigi maber e piny
 ok nikech giwacho adiera.
 Gitimo richo bang' moro ka moro;
 ok gidewa."

Jehova Nyasaye ema owacho.

⁴ "Beduru motang' gosiepeu;
 kik uket genou kuom oweteu.
 Nimar oweteu duto jo-miriambo,
 kendo osiep moro amora jakwoth.

⁵ Osiep wuondo osiep,
 kendo onge ng'ama wacho adiera.
 Gisepuonjo lewgi wacho miriambo;
 kendo gisedonjo matut e richo
 ma ok ginyal wuokie.

⁶ Idak e kind jo-miriambo;
 e wuondruokgino gisedagi yie kuoma."
 Jehova Nyasaye ema owacho.

⁷ Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye Marat-
 ego wacho:

"Ne, abiro pwodhogi kendo temogi,
 nimar en ang'o machielo manyalo timo,
 nikech richo mar joga?

⁸ Lewgi en asere man-gi kwiri;
 owacho miriambo.
 Gi dhoge owuoyo mamuol ne jabathe,
 to e chunye oketone obadho."

⁹ Jehova Nyasaye wacho niya,
 "Donge dakumgi ne ma?
 Donge dachul kuor
 ne oganda ma kama?"

¹⁰ Abiro ywak kendo dengo ne gode

bende anaywag lege motwo, mosedong'
 nono,
 kendo onge gima wuothoe,
 bende ywak mar jamni ok winjie.
 Winy mafuyo e kor polo oseringo,
 kendo le osedhi.

11 “Anami Jerusalem obed gunda,
 kama ondiegi ema odakie;
 kendo anaketh mier mag Juda
 mondo ng’ato kik dag kanyo.”

12 En ng’a mariek manyalo winjo tiend ma?
 En ng’a mosetiegi gi Jehova Nyasaye kendo
 nyalo lero tiende? Ang’o momiyo piny osekethi
 modong’ nono ka kama otwo maonge ng’ama
 nyalo luwo?

13 Jehova Nyasaye nowacho niya, “Nikech
 gisejwang’o chikna, mane amiyogi; omiyo ok
 giseluora kata luwo chikna. 14 To giseluwo
 mana timbegi mag wich teko; bende giseluwo
 bang’ Baal, mana kaka wuonegi nopuonjogi.”

15 Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Marat-
 ego ma Nyasach Israel, wacho: “Ne, anami
 jogi cham chiemo makech kendo modh pi sum.

16 Anakegi e dier ogendini ma gin kata wuonegi
 ok ong’eyo, kendo analawgi gi ligangla manyaka
 atiekgi.”

17 Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 “Parane! Luonguru mon madengo mondo obi;
 to moloyo mago man-gi lony mamalo e ywak.

18 Giret piyo
 mondo gidengnwa,
 nyaka wengewa pong’ gi pi wang’

- ma oo kendo pi wang'wa mol ma luokwa.
 19 Koko mar dengo iwinjo koa Sayun:
 'Mano kaka otiekowa!
 Mano kaka wichkuot marwa duong'!
 Nyaka waa e pinywa nikech utewa ose-
 muki.'"
- 20 Koro, yaye mon,
 winjuru wach Jehova Nyasaye;
 yawuru itu ne weche mawuok e dhoge.
 Puonjuru nyiu dengo;
 puonjreuru ywak uwegi.
- 21 Tho oseidho gie dirisni magwa
 kendo osedonjo kuondewa mochiel motegno
 gohinga;
 oseng'ado nyithindo oko e yore
 kendo rowere e kuonde budho mag galam-
 oro.
- 22 Wach niya, "Ma e gima Jehova Nyasaye
 owacho:
 "Ringre joma otho nopie ka owuoyo e pap
 alanga,
 kaka cham mokaa gi jakeyo,
 maonge ng'ama nyalo chokogi.'"
- 23 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 "Kik ng'ama riek sungre gi riekone
 kata ng'ama tek sungre gi tekone,
 kata ng'ama omewo sungre gi mwandu
 mage,
- 24 to ng'at ma sungore mondo osungre kama:
 ni ong'eya, kendo owinja,
 ni An e Jehova Nyasaye, matimo ng'wono,
 kendo mang'ado bura mar adier,
 kendo matimo gik makare e piny,

nikech magi ema amorgo,”

Jehova Nyasaye ema owacho.

²⁵ Jehova Nyasaye wacho niya, “Ndalo biro ma anakumie joma oter nyangu e ringruok kende ²⁶ kaka Misri, Juda, Edom, Amon, Moab gi jogo duto modak kuonde motimo ongoro man maboyo. Nimar ogendinigi duto ok oter nyangu adier, kendo kata od Israel duto bende ok oter nyangu e chunyi.”

10

Nyasaye kod nyiseche manono

¹ Winji gima Jehova Nyasaye wachoni, yaye od Israel. ² Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

“Kik ipuonjri yore ogendini

kata ibed gi bwok gi ranyisi manie kor polo,
kata obedo ni gibwogo ogendini.

³ Nimar kit jogi kod timbegi onge tiende;

ging’ado yien koa e bungu,

bang’e japecho paye gi koyo mare.

⁴ Giwire gi fedha gi dhahabu;

giriwe motegno gi musmal ka gigoye gi
nyundo,

mondo kik oyiengni.

⁵ Mana kaka gima ibwogogo gik moko e puothe
mag budho,

e kaka nyisechegi manonogo ok nyal wuoyo;
nyaka ting’-gi nikech ok ginyal wuotho.

Kik uluorgi;

ok ginyal hinyou

kata timonu gima ber.”

6 Onge ng'ama chalo kodi, yaye Jehova Nyasaye;
 iduong', kendo nyingi maratego nigi teko.

7 En ng'a ma ok onego miyi luor,
 yaye Ruodh ogendini?
 Ma gima iwinjori godo.

Kuom jorieko duto mag ogendini kod
 kuom pinjeruodhigi duto,
 onge ng'ama chalo kodi.

8 Giduto gionge paro kendo gifuwo;
 ipuonjogi gi nyiseche manono mag bepe
 mopa maonge tich.

9 Fedha mothedhi ikelo koa Tarshish
 kendo dhahabu koa Ufaz.

Gima japecho kod jatheth oseloso
 irwako gi lewni marambulu gi maralik,
 giduto olosgi gi jotich molony.

10 To Jehova Nyasaye e Nyasaye madieri;
 en e Nyasaye mangima, Ruoth manyaka
 chieng'.

Ka iye owang', to piny tetni;
 ogendini ok nyal mirimbe.

11 "Nyisgi ma: 'Nyiseche manonogi, mane ok
 ochweyo polo gi piny, nolal nono e piny kendo e
 bwo polo.' "

12 To Nyasaye nochweyo piny gi tekone;
 ne ochako piny gi riekone,
 kendo oyaro polo gi ng'eyo mare.

13 Ka omor ka polo, to pige manie polo wuo;
 omiyo boche polo dhwolore koa e giko piny.
 Ooro mil polo gi koth
 kendo okelo yamo koa e kuondege mag keno.

- 14 Ji duto parogi ok ti
 kendo gionge ng'eyo;
 jotheth duto wigi
 kuot gi nyisechegi manono ma githedho.
 Kido mage moloso gin gik manono;
 gionge muya eigi.
- 15 Gionge tich, gin gik minyiero;
 ka ndalogi mar ng'ado bura ochopo,
 to ginilal nono.
- 16 Jalno ma en Pok mar Jakobo ok chal kodgi,
 nimar en e Jachwech mar gik moko duto,
 nyaka Israel, ma en dhood girkeni mare,
 Jehova Nyasaye Maratego e nyinge.

Masira mabiro gi sand mabiro

- 17 Chokuru giu duto mondo ua e pinyno,
 un joma ogeng'nigi.
- 18 Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 "E kindeni machalo kama,
 abiro daro ji modak e pinyni;
 anakil sandruok kuomgi mondo mi
 omakgi."
- 19 To mano kaka litna nikech hinyruok mara!
 Adhonda ok thiedhre!
 Kata kamano awacho ne an owuon ni,
 "Ma en twona, kendo nyaka ang'i kode."
- 20 Hembra okethi; tonde mitweyego duto ochodi.
 Yawuota oweya kendo ok gin koda;
 onge ng'ama odong' manyalo
 gurona hembra kata gerona kambu.
- 21 Jokwath onge rieko to
 bende ok gipenj Jehova Nyasaye wach;

mano emomiyo ok gidhi nyime maber
kendo rombe mag-gi duto oke.

²² Chik iti! Wach biro niya,
tungni maduong' koa e piny man yo nyand-
wat!

Anami dala mag Juda odong' nono,
kama ondiegi ema odakie.

Lemo mar Jeremia

²³ Ang'eyo, yaye Jehova Nyasaye,
ni ngima dhano ok en mare owuon;
ok en mar dhano mondo ochik yorene.

²⁴ Rieya, Jehova Nyasaye, to mana gi bura
makare ma ok e ich wang',
ka ok kamano to ditieka chuth.

²⁵ Ol mirimbi kuom
ogendini ma ok ong'eyi,
kuom ji ma ok luong nyingi.

Nimar gisetieko Jakobo;
gisetieke chuth kendo giseketho dalane.

11

Oketh singruok

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa ir
Jehova Nyasaye: ² "Chik iti ne chike mag sin-
gruokni kendo inyis jo-Juda kod mago modak
Jerusalem. ³ Nyisgi ni ma e gima Jehova Nyasaye,
Nyasach Israel, wacho: 'Okwong' ng'atno ma
ok oluoro gima singruokni dwaro, ⁴ chike mane
amiyo kwereu kane agologi Misri, e kendo
maliet makakni mach.' Ne awacho ni, 'Luora
kendo itim gigo duto machikou to unubed joga,
an bende naved Nyasachu. ⁵ Bang'e anachop

singo mane asingone kwereu, mar miyogi piny mopong' gi chak kod mor kich' ma en piny mauntiere kawuono."

Ne adwoko Jehova Nyasaye niya, "Amin."

⁶ Jehova Nyasaye nowachona niya, "Go milome mar wehegi duto e mier mag Juda kod jogo manie yore mag Jerusalem: 'Chikuru itu ne chike mag singruokni kendo ulugi. ⁷ Kochakore kinde mane akelo kwereu koa Misri nyaka kawuono, ne asiemogi nyading'eny, ka awacho niya, "Luo-rauru." ⁸ To ne ok gichiko itgi kata winja; kuom mano, negiluwo mana timbegi mag jendeke mag chunjegi maricho. Omiyo nakelo kuomgi kwong' duto mag singruok mane achikogi mondo gilulu to ne ok girito.'"

⁹ Eka Jehova Nyasaye nowachona, "Nitiere winjruok ma ling'-ling' e kind jo-Juda kod jogo modak Jerusalem. ¹⁰ Gisedok e richo mag kweregi, mane otamore winjo wehega. Giseluwo bang' nyiseche manono mondo gitinegi. Od Israel gi od Juda giduto osekeho singruok mane atimo gi kweregi. ¹¹ Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho: 'Anakelnegi masira ma ok ginyal tonye. Kata bed ni giywakna, ok anaw-inji. ¹² Mier mag Juda kod jo-Jerusalem nodhi kendo ywakne nyiseche manono ma giwang'one ubani, to ok ginikonygi ngang' ka masira ochopo. ¹³ Un gi nyiseche manono mang'eny mana kaka dalau, yaye Juda; bende kendo mar misango museiko mudwaro wang'one nyasaye manono mar wichkuot miluongo ni Baal ng'eny mana ka yore mag Jerusalem.'

14 “Kik ilam ne jogi kata chiwonegi kwayo moro amora kata sayonegi, nikech ok anawinji ka gibiro ira e seche mag masira.

15 “Ang’o ma jaherana timo e hekalu mara kochano timbe mamono gi ji mathoth? Bende ring’o mowal tenge nyalo loko kum mari? Seche mitimo timbe marichogo, ema inie gi mor.”

16 Jehova Nyasaye noluongi ni yadh zeituni madongo maber man-gi olemo moolo maber. To mor matek mar yamb auka enowang’e ka mach, kendo bedene notur.

17 Jehova Nyasaye Maratego mane opidhou kaka yath osegolo chik mondo unwang’ masira, nikech od Israel kod od Juda osetimo maricho kendo gisechwanya ma iya owang’ kuom wang’o ubani ne Baal.

Chano timo marach ne Jeremia

18 Nikech Jehova Nyasaye nohulona marach mane gichano timo, ne ang’eyo wachno, ni-mar e kindeno nosefwenyona gima negitimo.

19 Asebedo kaka nyarombo mamuol mitero kar yeng’o; ne ok afwenyo nine gisechano timona marach, kagiwacho niya, “Watiek yath kaachiel gi olembene; wagole oko oaye piny joma ngima, mondo nyinge kik par kendo.”

20 To, yaye Jehova Nyasaye Maratego, in ma ing’ado bura gi ratiro kendo pimo chuny kod paro,

yie ane mirimbi kuom jogi,
nimar in ema asektoni kwayona.

²¹ “Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom jo-Anathoth madwaro ngimani, ‘Kik ikor e nying Jehova Nyasaye ka ok kamano to ibiro tho e lwetwa.’ ²² Kuom mano Jehova Nyasaye Maratego wacho ni, ‘Anakumgi. Rowere maggi noneg gi ligangla, yawuotgi kod nyigi kech nonegi. ²³ Onge ng’ato kuomgi manodong’, nikech anakel masira ne jo-Anathoth e higa manokumgie.’ ”

12

Ywagruok Jeremia

- ¹ In kare kinde duto, yaye Jehova Nyasaye,
sa moro amora makelo bucha e nyimi.
To kata kamano we mondo awuoye kodi
kuom ng’ado bura mari makare:
Ere gima omiyo yore mag joma
timbegi mono dhi maber?
Ang’o momiyo jogo maonge yie odak maber?
- ² Isepidhogi, kendo tiendegi osenyaa;
gidongo kendo ginywolo olemo.
Wechegi osiko e dhogi kinde
duto to chunyi bor kodi.
- ³ Kata kamano ing’eya, yaye Jehova Nyasaye;
inena kendo ipimo pacha kaka aparo kuomi.
Ywagi tenge kaka rombo mitero kar yeng’o!
Ketgi tenge ne odiechieng yeng’o!
- ⁴ Nyaka karang’o ma piny biro
siko kotwo kendo lum motwi e lege ner?
Nikech joma odak e iye timbegi mono,

le kod winy osetho.
 Kata kamano,
 jogo wacho, “Ok none gima timorenwa.”

Dwoko mar Nyasaye

- ⁵ Ka isepiem gi jogo
 mawuotho gi tielo ma gioli,
 to ere kaka inyalo piem gi farese?
 Ka ichwanyori e piny man-gi kwe,
 ere kaka inyalo wuotho e bungu man Jordan?
- ⁶ Oweteni ma jo-dalau bende osendhogi;
 kendo gisegolo ywak maduong’ ka gikwedi.
 Kik igen kuomgi,
 kata obedo ni giwuoyo maber kuomi.
- ⁷ “Anajwang’ oda, anabol girkeni maga;
 anachiw ng’atno mahero e lwet wasike.
- ⁸ Girkeni osebedona ka sibuo manie bungu.
 Orutona; omiyo amon kode.
- ⁹ Donge girkeni maga osebedona
 ka kweth mag achudhe,
 ma achudhe mamoko lwo ro mondo okedgo?
 Dhi kendo ichok le mag bungu duto;
 kelgi mondo gikidh joga.
- ¹⁰ Jokwath mang’eny biro ketho puotha mar
 mzabibu
 kendo ginyon puotha;
 gibiro loko puotha mamiyo
 bedo puodho motwo mojjwang’.
- ¹¹ Enobed puodho mojjwang’,
 motwo, kendo machalo gunda e nyima;
 pinyno duto noyugno nikech onge ng’ama
 dewe.

- 12 Kuonde duto mag ongoro
 moting'ore gi malo mantiere kama otwo,
 joketho nopong',
 nimar ligangla Jehova Nyasaye notiekgi,
 koa e tung' piny konchiel nyaka komachielo;
 maonge ng'ama notony.
- 13 Ginipidh ngano makmana ginikaa kuthe;
 gini nyagre gi tich to onge ohala ma giniyudi.
 Omiyo yuduru wichkuot mar
 keyo maru nikech mirimb Jehova Nyasaye
 mager."

14 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: "To ne jobatha duto duto ma timbegi mono mamayo joga Israel girkeni mane amiyogi, anapudhgi e pinjegi kendo anagol od Juda e diergi. 15 To bang' ka asegologi, anakechgi kendo, bende anaduog moro ka moro ir girkeni mare owuon kod pineye owuon. 16 Kendo ka gipuonjore maber yore mag joga kendo gikwong'ore gi nyinga, kagiwacho ni, 'Akwong'ora gi nying Jehova Nyasaye mangima,' mana kaka negipuonjo joga mondo okwong're ne Baal, eka gibiro dak e dier joga. 17 To ka oganda moro amora ok dwar chiko ite, to anapudhe chuth mi atieke," Jehova Nyasaye ema owacho.

13

Okanda mar law

1 Ma e gima Jehova Nyasaye nowachona: "Dhi kendo ing'iew kamba mar law kendo itweye e nungoni, to kik iweye omak pi." 2 Omiyo nang'iewo kamba, kaka Jehova Nyasaye nochika, mi atweye e nungona.

³ Wach Jehova Nyasaye nobirona kendo mar ariyo: ⁴ “Kaw kamba mane ing’iewo kendo itweyo e nungoni, kendo idhi Perath mi ipande kanyo e bur manie kind lwanda.” ⁵ Omiyo ne adhi mi apande Perath, mana kaka Jehova Nyasaye nonyisa.

⁶ Bang’ ndalo mang’eny Jehova Nyasaye nowachona niya, “Dhi sani Perath kendo ikaw kamba mane anyisi ni ipand kanyo.” ⁷ Omiyo ne adhi Perath mi akunyo kambano kendo akawe kama ne apande, makmana nosekethore kendo obedo maonge tich chuth.

⁸ Eka wach Jehova Nyasaye nobirona: ⁹ “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Anatiek sunga mar Juda kod sunga malich mar Jerusalem mana e yo machalre kamano. ¹⁰ Joma timbegi mono gi, motamore winjo wechega, matimo gima chunyi gi ema ohero, ma bende luwo bang’ nyiseche manono mondo gitine kendo gilamgi, biro chalo gi kambani makoro onge tich chuth!’ ¹¹ Jehova Nyasaye owacho niya, ‘Nimar kaka okanda itweyo e nungo dhano, omiyo ne atweyo od Israel duto kod od Juda duto kuoma, mondo gibed joga miluongo gi nyinga, ma kelona pak kod duong’. To kata kamano negitamore winja.’

Ndede mag divai

¹² “Wachnegi ni: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye, ma Nyasach Israel, wacho: Ndede duto mag divai onego opong’ gi divai.’ To kagiwacho ni, ‘Donge wang’eyo ni ndede mag divai onego pong’ gi divai?’ ¹³ To nyisgi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Anami ji duto modak e

pinyini njawre gi mer, kaachiel gi ruodhi mobet e kom duong' mar Daudi, jodolo, jonabi kod jogo duto modak Jerusalem. ¹⁴ Jehova Nyasaye owacho niya, Anami ji duto tuomre ng'ato gi ng'ato, wuone kod yawuotgi machalre. Kechna gi herana kod ng'wonona ok nomona tiekogi.' "

Kihondko mar twech

- ¹⁵ Winji kendo ichik iti,
kik ibed jang'ayi, nimar Jehova Nyasaye
osewuoyo.
- ¹⁶ Mi Jehova Nyasaye, ma Nyasachi duong'
ka pod ok okelo mudho,
kapok tiendeni ochwanyore,
e gode matindo motimo mudho.
Ugombo ler, to enoloke mudho
mandiwa mi oloke kuyo malich.
- ¹⁷ To ka ok uchiko itu,
anaywagi apanda nikech sunga magu;
wengena noywagi malit,
ka gipong' gi pi wang',
nikech rombe mag Jehova Nyasaye noter e
twech.
- ¹⁸ Wachne ruoth kod min ruoth niya,
"Loruru uaye kombeu mag duong',
nimar osimbo mau mag duong'
nolwar koa e wiyeu."
- ¹⁹ Mier madongo man Negev nolor,
kendo onge ng'ama noyawgi.
Juda duto noter e twech,
notergi mabor chuth.
- ²⁰ Ting'uru wang'u malo

- kendo une joma aa yo nyandwat.
 Ere kweth mane oket e lwetu,
 rombe mane usungorugo?
- 21 Unuwach ang’o ka Jehova Nyasaye oketo ewiu,
 jogo mane uparo ni osiepeu kaka jotendu?
 Donge rem nokayi
 kaka dhako mamuoch kayo?
- 22 Kendo ka ipenjori iwuon,
 “Ang’o momiyo ma osetimorena?”
 En nikech richo mau mang’eny omiyo
 dugu oseneno kendo dendu oseketore.
- 23 Bende ja-Kush nyalo loko kit
 piene kata kwach nyalo loko kido man
 kuome?
 Kamano bende ok inyal timo maber,
 in ng’atno mong’iyo gi timbe maricho.
- 24 “Anakeu ka mihudhwe
 miriembo gi yamb kalausi.
- 25 Ma e pokni
 ma asechiwoni,”
 Jehova Nyasaye ema owacho,
 “nikech wiu osewil koda
 kendo useketo genou kuom nyiseche
 manono.
- 26 Anaclu duge mi aum wengeu
 mondo omi wichkuot mau onere,
- 27 kaka terruok mau kod gombo mau mandhaga,
 kod chode mau maonge wichkuot!
 Aseneno timbeu mamono
 ewi gode matindo kod e pewe.
 Mano kaka nine malit, yaye Jerusalem!
 Nyaka karang’o mibiro bedo mochido?”

14

Oro, kech gi ligangla

¹ Ma e wach Jehova Nyasaye mane omiyo
Jeremia e wach oro:

² “Juda ywak,
mieche madongo winjo lit;

gidengo ne piny,
kendo ywak winjore koa Jerusalem.

³ Joka ruoth oro jotichgi manyo pi;
gidhi e sokni to ok giyud pi.

Gidwogo gi agulni mag-gi ka ok otuome pi,
ka giluoer kendo gibuok, giumo wiyegi.

⁴ Lo nigi okak nikech onge koth e piny;
jopur luoro omako kendo giumo wiyegi.

⁵ Kata mwanda manie puodho
jwang’o nyathine nikech onge lum.

⁶ Punde mag bungu chung’
ka kuonde motwo moting’ore gi malo,
kendo gigamo yweyo ka ondiegi;
wengegi ok nyal neno nimar onge kar
kwath.”

⁷ Kata obedo ni richowa nyisowa ni wan joketho,
yaye Jehova Nyasaye, tim gimoro nikech
nyingi.

Wasebaro waweyo yoreni;
kendo wasetimo richo e nyimi.

⁸ Yaye geno mar Israel,
Jares mare e kinde mag thagruok,
en ang’o momiyo ichalo wendo e piny,
kaka jawuoth mobuoro otieno achiel?

⁹ Ere gima omiyo ichalo gi ng’at mobuok,

kata ka jalweny maonge gi teko ma dokonygo ng'ato?

In e dierwa, yaye Jehova Nyasaye,
kendo iluongowa kod nyingi; kik ijwang'wa!

¹⁰ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom jogi:
"Gihero bayo alanda
kendo tiendegi ok ywe.

Kuom mano, Jehova Nyasaye ok orwakogi;
omiyo koro obiro paro timbegi mamono,
kendo okumgi kuom richogi."

¹¹ Eka Jehova Nyasaye nowachona, "Kik ilam mondo jogi odhi maber. ¹² Kata ka gitweyo chiemo; ok anawinj ywakgi; kata bed ni gichiwo misango miwang'o pep kod chiwo mag cham, ok anarwakgi. To kata kamano ananeg-gi gi ligangla, kech kod dera."

¹³ To ne awacho niya, "Yaye, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, jonabi osebedo kanyisogi ni, 'Ok unune ligangla kata kech bende ok nokau. Adiera, anamiu kwe mochwere kaeni.'"

¹⁴ Eka Jehova Nyasaye nowachona, "Jonabigo koro miriambo e nyinga. Pok aorogi, kata walogi kata wuoyo kodgi. Ginyisou fweny manono, gikoro weche manono gilamo nyiseche manono kod pachgi giwégi morundore. ¹⁵ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom jonabi makoro e nyinga: Ne ok aorogi, kata bed ni giwacho niya, 'Onge ligangla kata kech manobi e pinyini.' Jonabi gogo-go notiek gi ligangla kod kech. ¹⁶ Kendo jogo ma gikorone nowit oko e yore mag Jerusalem nikech kech kod ligangla. Onge ng'ama noikgi kata mondegi, yawuotgi

kata nyigi. Anaol kuomgi masiche mowinjore kodgi.

¹⁷ “Wachnegi wachni:

“ ‘Mad wang’a pong’ gi pi wang’
otieno gi odiechieng’ ma ok rum;
ne nyara mangili, joga,
osewinjo lit mar adhola,
gi hinyruok mapek.

¹⁸ Ka adhi e pinyno,
aneno jogo monegi gi ligangla;
ka adhi e dala maduong’,
to aneno masiche ma kech okelo.
Janabi kaachiel gi jadolo
osedhi e piny ma ok ging’eyo.’ ”

¹⁹ Bende isekwedo Juda chuth?

Dibed ni ichayo Sayun?

Ang’o momiyo isehinyowa ma ok wanyal chango?

Ne wageno kwe to onge ber mosebiro,
kinde mar chang to nitie mana thagruok.

²⁰ Yaye Jehova Nyasaye,
wayie gi timbewa mamono kod ketho mag
wuonewa;
adiera wasetimoni richo.

²¹ Ne kuom nyingi kik ijarwa;
kik ijwang’ kom duong’ mari malich.

Par singruok mari kodwa kendo kik ikethe.

²² Bende nyiseche manono maonge
tich mar ogendini bende nyalo kelo koth?

Bende boche kendgi kelo ng’idho?

Ooyo, en in, yaye Jehova Nyasaye ma
Nyasachwa.

Emomiyo genowa ni kuomi,
nimar in ema itimo magi duto.

15

¹ Eka Jehova Nyasaye nowachona kama: “Kata dabed ni Musa gi Samuel ema nyalo chung’ e nyima, to ok anyal weyonegi richogi. Golgi oko e nyima! Wegi gidhi! ² To ka gipenji ni, ‘Ere kama wanyalo dhiyoe?’ To nyisgi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

“ ‘Mago matho ochomo, tho nonegi;
mago ma ligangla ochomo, noneg gi ligangla;
to mago ma kech ochomo, kech nonegi;
to mago ma twech ochomo, noter e twech.’ ”

³ Jehova Nyasaye owacho niya, “Abiro oro masiche ang’wen mopogore opogore, ma gin ligangla mar nek kod guogi maywayo gi mabor gi winy mafuyo e kor polo gi ondiegi mag bungu mondo okidhgi kendo tiekogi. ⁴ Anami pinjeruodhi duto mag piny bed gibuok kuomgi nikech gima Manase wuod Hezekia ruodh Juda notimo e Jerusalem.

⁵ “Ere ng’ama nokechi,
yaye Jerusalem? Ere ng’ama biro ywagi?
Ere ng’ama nochung’ ma penji kaka idhi?”

⁶ Jehova Nyasaye owacho niya,
“Isedaga. Isiko mana kibaro iweyo yo.
Omiyo anaket lweta kuomi kendo tieki;
ok anatimni ng’wono kendo.

⁷ Anapiedhgi gi odhech pietho e dhorangeye
mag dala maduong’ mar piny.
Anakel lit kod kethruok ne joga,
nimar gitamore loko yoregi.

8 Anami mon ma chwogi otho mag-gi bedo
mathoth
moloyo kwoyo manie dho nam.

E odiechieng' tir anakel ng'ama nego mana
rowere;
kendo apoya nono anakelnegi lit kod bwok
maduong'.

9 Miyo man-gi nyithindo abiriyo
nobed mool matho.

To chieng' marienyne nopodhi kapod en
odiechieng';
wiye nokuodi kendo chunye nochandre.

Ananeg jogo motony gi ligangla,
e nyim wasikgi,"
Jehova Nyasaye owacho.

10 Wuololo, minwa, ang'o momiyo ne inywola,
an ng'at ma piny ngima piemgo kendo ke-
dого!

Pok aholo ng'ato kata an bende pok ohola,
to kata kamano ji duto kwong'a.

11 Jehova Nyasaye nowacho,
"Adier anaresi gi gima omiyo maber;
adier anami wasiki sayi,
e kinde mag masira kod kinde mag thagruok.

12 "Bende dhano nyalo turo chuma,
chuma moa yo nyandwat kata mula?

13 "Mwandu magu kod mago ma
ukano anachiw mondo yaki, maonge chudo,
nikech richo magu duto e pinyu mangima.

14 Anaketu ubed wasumbini ne wasiku

e piny ma ok ung'eyo,
nimar mirimba biro moko mach mabiro
wang'ou.”

15 In ing'eyo, yaye Jehova Nyasaye;
para kendo konya.
Chul kuor ne joma sanda.

Isenano koda omiyo kik iweya;
par kaka osesanda kochaya nikech in.

16 Ka wechegi nobiro,
ne achamogi;

ne gin morna,
kendo ilo mar chunya,
nimar iluonga gi nyingi,
yaye Jehova Nyasaye Maratego.

17 Ne ok abedo e kanyakla mar jojaro,
ne ok atimo nyasi kodgi;
to ne abedo kenda nikech lweti ne ni kuoma
kendo ne ipong'a gi mirima.

18 Ang'o momiyo rem mara ok rum
kendo adhonda lich ma ok nyal thiedhore?
Bende inyalo bedona ka aora modwono,
mana ka soko motwo?

19 Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
“Ka ilokori iweyo richoni,
anaduogi mondo itina;
ka iwacho weche mowinjore, ma ok manono,
to ni inibed ng'at ma wuoyo e loya.

We jogi oduog ira,
to in kik idog irgi.

20 Anaketi ibed ohinga ne jogi,
ohinga moger motegno mar mula;
giniked kodi to ok gini loyi,

nimar an kodi mondo akonyi kendo resi,”
 Jehova Nyasaye owacho.

²¹ “Anaresi e lwet joma timbegi mono
 kendo akonyi e lwet joma ger.”

16

Odiechieng’ masira

¹ Eka wach Jehova Nyasaye nobirona: ² “Kik ikendi mondo kik inywol yawuowi kata nyiri ka.” ³ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom yawuowi gi nyiri monywol e pinyni kendo kuom mon ma minegi kod chwo ma wuonegi: ⁴ “Ginitho gi tuoche maricho richo. Ok nogo nduchgi kata ik bende ok noikgi, to ginichal ka owuoyo manie lowo. Ligangla kod kech noneggi, to ringregi nobed chiemb winy mafuyo e kor polo kod le manie piny.”

⁵ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho: “Kik idonj e ot mantiere chiemb liel; kik iywagi bende kik ikechgi, nikech asego gwethna, herana kod ng’wonona kuom jogi. ⁶ Joma iwuoro to gi ji ajiya notho e pinyni. Ok noikgi kendo ok noywag-gi, bende onge ng’ama nong’ad dende kata lielo wiye nikech gin. ⁷ Onge ng’ama nochiw chiemo mondo oogo joma goyo nduch joma otho kata mana newuoro kata miyo bende onge ng’ama nomigi math mondo oogi.

⁸ “Kendo kik idonj e ot mantiere nyasi ma ibed piny mondo ichiem kendo metho. ⁹ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: E ndalo ngimau kendo ka uneno

anatiek koko mar ilo kae kod wende mag nyako midhi kendi kod wuowi madhi kendo.

¹⁰ “Ka inyiso jogi gigi duto to gipenji ni, ‘Ang’o momiyo Jehova Nyasaye osehikonwa masira malich ka ma? Ang’o ma wasetimo marach? Richo mane ma wasetimo ne Jehova Nyasaye ma Nyasachwa?’ ¹¹ Eka iwachnegi ni Jehova Nyasaye owacho ni, ‘Nikech wuoneu nojwang’a, mi gilwo bang’ nyiseche manono mi gitiyonegi kendo lamogi. Ne gikweda kendo ok girito chikna. ¹² To usebedo joma timbegi mono moloyo wuoneu. Ne kaka ng’ato ka ng’ato kuomu luwo timbe manono mag chuny kar mondo gilwora. ¹³ Kuom mano, anawitu oko mar pinyini nyaka e piny ma un kata wuoneu ok oseng’eyo, kendo kanyo unutine nyiseche moko manono odiechieng’ gi otieno, nimar ok anang’won-nu.’”

¹⁴ Jehova Nyasaye owacho niya, “Kata kamano, ndalo biro, ma dhano ok nochak owachi ni, ‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye mangima, manogolo jo-Israel Misri,’ ¹⁵ to giniwach ni, ‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye mangima, manogolo jo-Israel e piny ma yo nyandwat kendo koa e pinje duto kama ne oseriembogie.’ Nimar anadwog-gi e piny mane amiyo kweregi.”

¹⁶ Jehova Nyasaye owacho niya, “To anaor jolupo mang’eny kendo ginimakgi. Bang’ mano anaor jodwar mang’eny, kendo ginidwargi e got maduong’ kod mago matindo kendo e kuonde pondo mokunyore e lwendni. ¹⁷ Wengena ne oneno timbegi duto; ok gipondona, bende richogo ok opondona. ¹⁸ Anachulgi nyadiriyo

kuom timbegi mamono kod richo mag-gi, nikech gisenjawo pinya kod gigi mopa maonge ngima kendo gisepong’o girkeni mara gi nyisechegi manono maonge tich.”

19 Yaye Jehova Nyasaye, in e tekona kod ohingana,

kar pondona e ndalo chandruok,
in ema ogendini nobi iri koa e
tung’ piny ka tung’ piny mi giwachi ni,
“Wuonewa ne onge gimoro to mana nyiseche
manono mag miriambo,
nyiseche mopa maonge tich mane ok otimonegi ber moro amora.

20 Bende ji loso nyisechegi giwegi?
Ee, to ok gin nyiseche!”

21 “Emomiyo anapuonjgi
kendo tinendeni anapuonjgi,
tekona gi nyalona.

Eka gining’e
ni nyinga en Jehova Nyasaye.”

17

1 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Richo mar Juda ondik gi kalamb chuma;
ogor gi gima bith e chunyi,
kendo e tunge

kende mag misango miwang’oe liswa.

2 Kata mana nyithindgi paro
kendegi mag misango miwang’oe liswa,
kod sirni mag Ashera
mantie bath yiende motimo otiep,

kendo e gode matindo moting'ore gi malo.

³ Goda maduong' manie piny
kod mwanduni gi nyak magi duto anami
wasiki,

kaachiel gi kuonde magi moting'ore gi malo,
nikech richo manie pinyu duto.

⁴ Kethou uwegi nomi nomau girkeni mane
amiyou.

Anami ubed wasumb wasiku e piny ma ok
ung'eyo,

nimar usemedo mirimba,
kendo enowang' nyaka chieng'."

⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

"Okwong' ng'atno ma genone ni kuom
dhano,

ng'atno mogeno kuom ringruok
mondo omiye teko,
kendo ma chunye aa kuom Jehova Nyasaye.

⁶ Enochal ka bungu manie thim;
ok enowinj maber ka ber obiro.

Enodag kuonde motwo motimo ongoro,
kama otimo chumbi maonge ng'ama odakie.

⁷ "To ogwedh ng'atno moketo
geno mare kuom Jehova Nyasaye, kendo
oyie kuome.

⁸ Enochal gi yien mopidh
but pi ma tiende nyaa e tiend aora.

Ok obed gi luoro ka liet obiro;
ite osiko mana ka ng'ich.

Oonge gi parruok e higa mar oro
kendo ok owe ma ok onyago olemo."

9 Chuny en jawuond moloyo gik moko duto
kendo ok nyal thiedhe.
En ng'a manyalo ng'eye?

10 "An Jehova Nyasaye ema anono chuny
kendo apimo paro,
mondo achiwne ng'ato
kaluwore gi timne,
kendo kaluwore gi kaka kite chalo."

11 Kaka winyo ma butno e tong' mane ok ony-
wolo,
e kaka ng'atno mayudo mwandu gi yore ma
ok kare.
Ka nus ngimane oserumo, mwandune noweye,
kendo gikone nonere malong'o ni en ng'ama
ofuwo.

12 Kom duong', moting' malo aa chakruok,
e kama ler mar lemo marwa.

13 Yaye Jehova Nyasaye, geno mar Israel,
jogo duto mojewang'i noyud wichkuot.
Jogo molokoni ng'egi nondik nying-gi e buru
nikech gisejwang'o Jehova Nyasaye,
soko mar pi ngima.

14 Changa, yaye Jehova Nyasaye,
kendo anachangi;
resa kendo anaresra,
nimar in kendi ema apaki.

15 Gisiko ka giwachona ni,
"Ere wach Jehova Nyasaye? Dak otimre
sani!"

16 Pok aweyo bedo jakwath mari;

ing'eyo ni pok agombo odiechieng' mar thagruok.

Gima wuok e dhoga ing'eyo.

¹⁷ Kik ilokrina masira;

in e kar pondana e kinde mar thagruok.

¹⁸ Mad jogo masanda ne wichkuot,

to an kik wiya kuodi;

mad gibed gi bwok maduong'

to an kik ibwoga.

Kel gigi kuomgi e kinde mar masira;

kethgi gi kethruok manyadiriyo.

Rito odiechieng' lemo maler

¹⁹ Ma e gima Jehova Nyasaye nowachona: "Dhi kendo ichung' e dhorangach miluongo ni dhoranga ji, kama ruodhi mag Juda donjogo kendo wuok godo oko; chung' bende e rangeye duto mag Jerusalem. ²⁰ Wachnegi, 'Winj wach Jehova Nyasaye, yaye ruodhi mag Juda kod jo-Juda duto gi ng'ato ang'ata modak e Jerusalem madonjo gie rangeyegi. ²¹ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Bed motang' ma kik iting' misigo chieng' Sabato kata ikele kokalo e rangeye mag Jerusalem. ²² Kik ukel misike koa ei uteu kata timo tich moro chieng' Sabato, to rit chieng' Sabato maler, mana kaka ne achiko kwereu. ²³ Kata kamano ne ok gichiko itgi kata winja; tokgi ne tek ta ma ok ginyal winjo wach kata winjo puonj. ²⁴ To ka inyalo bedo motang' kilu-ora, Jehova Nyasaye owacho, kendo onge misigo mikadhogo dhoranga dala maduong'ni chieng' Sabato, to irito chieng' Sabato maler ma ok itimo tich moro chieng'no, ²⁵ eka ruodhi mabet e kom

duong' Daudi nobi kakalo e rangeye mag dala maduong'ni gi jotendgi. Gin kod jotelo mag-gi ginibi ka giriembo geche kod farese, ka gin kaachiel gi jo-Juda kod jogo modak e Jerusalem, kendo dala maduong'ni enodage nyaka chieng'.
²⁶ Ji nobi koa e dala mag Juda kod mier molworo Jerusalem, koae gweng' Benjamin gi tiend gode matindo ma yo podho chieng', koa e piny manie gode matindo kod Negev, ka gikelo misango miwang'o pep kod misengini mamoko, chiwo mag cham, ubani gi chiwo mag goyo erokamano e od Jehova Nyasaye. ²⁷ To ka ok umiya luor mondo urit Sabato maler ma ok uting'o misigo ka udonjo e rangeye Jerusalem chieng' Sabato, to anamok mach ma ok tho e rangeye mag Jerusalem manowang' kuondeggi mochiel motegno.'"

18

E od jachwe agulni

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa ir Jehova Nyasaye: ² "Dhiyo e od Jachwe agulni, kendo kanyo anamiyie otena." ³ Omiyo ne adhi e od jachwe agulni, kendo ne ayude kar chwecho. ⁴ To agulu mane ichweyo gi lowo nokethore e lwete; omiyo jachwechno nochweye agulu machielo, kochweye maber kaka ne odwaro.

⁵ Bang'e wach Jehova Nyasaye nobirona: ⁶ Jehova Nyasaye owacho niya, "Yaye od Israel, donge anyalo timonu kaka jachwe agulni timo? Kaka lowo manie lwet jachwe agulni, e kaka un bende e lweta, yaye od Israel. ⁷ Kapo ni sa moro

amora alando ni piny kata pinyruodhi opudh oko, kata kethgi matiekgi, ⁸ kendo ka ogandano mane asiemo olokore oweyo timbegi maricho, eka analok pacha mi ok anakelnegi masira mane asechano. ⁹ Kendo ka kinde machielo alando ni piny kata pinyruoth onego ger kendo gur motegno, ¹⁰ to kotimo tim marach e nyima kendo ok oluora, to anapar kendo kuom ber mane asechano mar timone.

¹¹ “Emomiyo koro wachne jo-Juda kod jogo modak Jerusalem, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Neuru! Aiko masira nikech un kendo achano chenro marach nikech un. Omiyo weuru yoreu maricho, ng’ato ka ng’ato, kendo ulok yoreu gi timbeu.’ ¹² To gini dwoke ni, ‘Onge tiende. Wanadhi nyime gi chenro magwa wawegi; ng’ato ka ng’ato kuomwa noluw mana timbe mamono mar chunye marach.’ ”

¹³ Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho: “Penjieuru ogendini:

En ng’a mosewinjo gima chalo kama?

Gima lich mokadho osetim gi

Nyako Ngili ma en Israel.

¹⁴ Bende pe mag Lebanon rumo ngang’

koa kuondege maridore motimo lwendni?

Bende pige mang’ich mokwe mamol,

koa kuonde maboyo dwono?

¹⁵ To joga wigi osewil koda,

giwang’o ubani ne nyiseche mopa manono,

manomiyo gichwanyore e yoregi

kendo e yore matindo machon.

Giseketogi gi wuotho e yore matindo mogondore,

kendo e yore ma ok opa.

16 Pinygi nodong' gunda,
 mi enobedi gima inyiero manyaka chieng';
 jogo duto makalo bute nobwogi
 kendo gini kin wigi.

17 Kaka yamo ma aa yo wuok chieng',
 anakegi e nyim wasikgi;
 ananyisgi ng'eya to ok wang'a e
 kinde mar masichegi."

18 Negiwacho, "Biuru, wang'ad rieko mar hinyo Jeremia; nimar puonj mar chik mikelo gi jadlo ok nolal, kata ng'ado rieko moa kuom joma riek, kata weche moa ir jonabi. Omiyo biuru, wahangne wach kendo kik wachik itwa ne gimoro amora mowacho."

19 Winja, yaye Jehova Nyasaye;
 winj gima joma donjona wacho!

20 Bende ber inyalo chul gi tim marach?
 To kata kamano gisekunyona bugo.

Par nine achung' e nyimi
 kendo awuoyo ka akwayonegi,
 mondo kik iol mirimbi kuomgi.

21 Omiyo we nyithindgi kech oka;
 bolgi e teko mar ligangla.

We mondegi obed maonge nyithindo
 kendo mon ma chwogi otho;
 mad chwogi negi,

rowere mag-gi negi gi ligangla e kedo.

22 Mad ywak winji koa e utegi
 ka ikelo joma dwaro monjogi apoya nono,
 nimar gisekunyona bugo mondo gimaka
 kendo giseketo obadho mondo gimak godo
 tienda.

23 To in ing'eyo, yaye Jehova Nyasaye,

chenrogi duto mar nega.
 Kik ing'won-negi kuom timbegi mag jen-
 deke,
 kata rucho richo mag-gi e nyim wang'i.
 Mad logi e nyimi;
 kendo kumgi e kinde mag mirimbi.

19

¹ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: “Dhiyo kendo ing'iew njage mar lowo kuom jachwe agulni. Dhi gi jodong ji moko kod jodolo ² kendo idhi e Holo mar Ben Hinom, mantiere machiegni gi kar donjo mar Dhoranga Potshad. Go milome kanyo mar weche manyisi, ³ kendo iwach ni, ‘Winjuru wach Jehova Nyasaye, yaye ruodhi mag Juda kod jo-Jerusalem. Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Winjuru! Anakel masira kae mano mi it ng'ato ka ng'ato mowinjo nosakni, ⁴ nimar gisejwang'a mi giseketo ka obedo mar nyiseche mamoko, gisewang'o misengini e iye ne nyiseche ma gin kata wuonegi kata ruodhi mag Juda ne ok ong'eyo, kendo gisepong'o kae gi remb joma onge ketho. ⁵ Gisegero kuonde moting'ore gi malo ne Baal mondo giwang' yawuotgi e mach kaka chiwo ne Baal, gimoro mane ok achiko kata tuomo, bende ne onge e pacha. ⁶ Omiyo tang', kinde biro, Jehova Nyasaye owacho, ma ji ok nochak oluong kae ni Tofeth kata Holo mar Ben Hinom, to noluonge ni Holo mar Nek.’

⁷ “‘Ka eri ema nakethie chenro mag Juda kod Jerusalem. Anawe neg-gi gi ligangla e nyim wasikgi, e lwet jogo madwaro ngimagi, kendo

anachiw ringregi kaka chiemo ne winy mafuyo e polo kod le manie piny. ⁸ Anaketh dala maduong'ni kendo mi obed gima ijaro; jogo duto makalo bute nohum nono kendo gininyiere ka gineno adhondene duto. ⁹ Anami gicham ringre yawuotgi kod nyigi, kendo ginichamre kendgi e kinde marach ma wasikgi ogeng'onigi ka dwaro ngimagi.'

¹⁰ "Bang'e initoo njageno ka jok midhigo neno, ¹¹ kendo iwachnegi, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho: Anaketh pinyni kod dala maduong'ni mana kaka aguch jachwecho itoyo mi ok nyal los kendo. Giniyik joma otho ei Tofeth ma thuolo nobed maonge. ¹² Ma e gima anatimne pinyni kod joma odak ka, Jehova Nyasaye owacho. Anami dala maduong'ni chal gi Tofeth. ¹³ Ute man Jerusalem kod mago mag ruodhi Juda nodwany mana machal gi ute man Tofeth, mane giwang'oe ubani ewi tado mag udi ne gik mochwe mae kor polo kendo olo misango miolo piny ne nyiseche manono.' "

¹⁴ Bang'e Jeremia noduogo koa Tofeth, kama Jehova Nyasaye noore mondo okore wach, kendo nochung' e agola mar hekalu mar Jehova Nyasaye mi owachone ji duto ni, ¹⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: 'Winjuru! Adhi kelone dala maduong'ni kod gwenge molwore masiche duto mane alando kuomgi, nikech ne tokgi tek ta kendo ne ok ginyal winjo wechena.' "

Jeremia kod Pashur

¹ Ka jadlo Pashur wuod Imer, jatelo maduong' manie hekalu mar Jehova Nyasaye, nowinjo Jeremia kakoro gigie, ² nomiyo Jeremia janabi ogo mi otweye e lodi mar Dhorangach Mamalo mar Benjamin mantiere e hekalu mar Jehova Nyasaye. ³ Kinyne, ka Pashur nogonye e lodi, Jeremia nowachone niya, "Jehova Nyasaye ok luongi ni Pashur, to oluongi ni Magor-Misabib. ⁴ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho: 'Anami ibed masira ni in iwuon kaachiel gi osiepeni duto; gi wengeni iwuon ininegi ka inegogi gi ligangla mar wasikgi. Anachiw jo-Juda duto ni ruodh Babulon, manotergi e piny Babulon kata negogi gi ligangla. ⁵ Anami wasikgi mwandu duto mar dala maduong'ni gige duto moloso, gige duto ma nengogi tek kod mwandu duto moka mag ruodhi Juda. Ginikawgi kaka gima opee mi noting'-gi ka iterogi Babulon. ⁶ To in, Pashur, kod jogo duto modak e odi noteru e twech Babulon. Kanyo unuthoe kendo noyiku, in kod osiepeni duto mane isekoronegi miriambo.' "

Ywagruok Jeremia

⁷ Yaye Jehova Nyasaye, ne iwuonda kendo nowuonda;

ne ihewa kendo iloya giteko.

Itugo koda odiechieng' mangima;

kendo ji duto nyiera.

⁸ Sa moro amora ma awuoyo,

aywak ka goyo milome mar lweny kod kethruok.

Omiyo wach Jehova Nyasaye osekelona ayany

kod wichkuot odiechieng' mangima.

⁹ To ka awacho.

“Ok analuonge kata wuoyo kendo e nyinge,”
wachne chalo mach e chunya,
mana ka mach marewo chokega.

Aol gi ting'e e chunya; adier, ok anyal.

¹⁰ Awinjo ji mang'eny kakwodho wach,
“Bwok nitie koni gi koni!

Wadonjneuru! Wadonjneuru!”

Osiepena duto rito mondo dhoga okier,
kagiwacho, “Sa moro inyalo wuonde;
eka bang'e wanapodh kuome kendo
wanachul kuor kuome.”

¹¹ To Jehova Nyasaye ni koda kaka jalweny
maratego;
omiyo jogo masanda nochwanyre kendo ok
giniloya.

Ok ginilo kendo ginibedi gi wichkuot malich;
wichkuot margi wich ok nowil godo.

¹² Yaye Jehova Nyasaye Maratego,
in ng'atno manono joma ratiro,
kendo manyo matut mar chuny kod paro,
mad iol gero mari kuomgi,
nimar ne in asetieko kora.

¹³ Werne Jehova Nyasaye! Pak Jehova Nyasaye!
Oreso ngima joma nigidwaro,
e lwet joma timbegi mono.

¹⁴ Okwong' chieng' mane onywola!
Mad odiechieng' mane minwa onywola kik
gwedhi!

- 15 Okwong' ng'atno mane okelone wuonwa wach,
manomiye obedo gi mor, kowacho,
"Nyathi monywolni en wuowi!"
- 16 Mad ng'atno chal gi mier mane
Jehova Nyasaye owito oko maonge ng'wono.
Mad owinj deno gokinyi
kod ywak mar kedo e dier odiechieng' tir.
- 17 Nimar ne ok onega e ich,
ka ii minwa bedo kaka bur miika,
noyawre nyaka chieng'.
- 18 Ang'o momiyo ne awuok e ich
mondo ane thagruok kod lit,
kendo atiek odiechiengega e wichkuot?

21

Nyasaye otamore winjo kwayo mar Zedekia

¹ Wach nobiro ne Jeremia koa ir Jehova Nyasaye kane Ruoth Zedekia noorone Pashur wuod Malkija kod jadlo Zefania wuod Maseya. Negiwacho: ² "Koro lamnwa Jehova Nyasaye nikech Nebukadneza ruodh Babulon monjowa. Sa moro Jehova Nyasaye nyalo timonwa honni mana kaka osetimonwa e kinde mosekalo mondo omi oa kuomwa."

³ To Jeremia nodwokogi niya, "Nyisuru Zedekia, ⁴ 'Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho: Achiegni loko gige lweny manie lwetugo mondo ogou, magin mago mutiyogo mondo ukedgo gi ruodh Babulon kod jo-Babulon mantiere oko mar ohinga. Kendo anachokgi duto ei dala maduong'ni. ⁵ An awuon abiro kedo kodi ka iya owang' kendo ka an gi mirima mager.

⁶ Ananeg jogo modak e dala maduong'ni, chwo kaachiel gi le kendo masira malich noneg-gi.

⁷ Bang' mano, Jehova Nyasaye wacho, anachiw Zedekia ruodh Juda, jotende kod joma ni e dala maduong'ni ma notony e masira, ligangla kod kech, ne Nebukadneza ruodh Babulon to gi wasikgi madwaro ngimagi. Enoneg-gi gi ligangla; ok enowenegi kata kechogi kata ng'wononegi.'

⁸ "To bende, med nyiso ji ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Ne, aketo e nyimi yor ngima kod yor tho. ⁹ Ng'ato ang'ata modak e dala maduong'ni noneg gi ligangla, kech kod masira. To ng'atno mowuok kendo oting'o bade ne jo-Babulon molworou; notony gi ngi-mané. ¹⁰ Aramo mar timo ne dala maduong'ni marach ma ok maber, Jehova Nyasaye owacho. Enochiwe e lwet ruodh Babulon, kendo enotieke gi mach.'

¹¹ "Kuom mano, wachne od joka ruoth mar od Juda ni, 'Winj wach Jehova Nyasaye; ¹² Yaye od Daudi, ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

" 'Ng'ad bura makare okinyi ka okinyi;
 kony ng'atno ma imayo e lwet joma thire,
 ka ok kamano to mirimba noolre oko,
 kendo liel ka mach nikech
 timbe mamono misetimo nowang',
 maonge ng'ama nyalo kweye.

¹³ Ok adwari, in Jerusalem,
 un jogo modak ewi holoni,
 e got mar mesa motimo lwanda,
 Jehova Nyasaye owacho;
 un ma uwacho niya, "En ng'a manyalo kwe-
 dowa?

En ng'a manyalo donjo kar pondowa?"
 14 Anakumu moromo gi timbeu,
 Jehova Nyasaye owacho.
 Anamok mach e bunge magu manowang'
 gimoro amora machiegni kodu.' "

22

Kum ne ruodhi ma timbegi mono

1 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: "Dhiyo e kar dak mar ruodh Juda kendo iland wachni kanyo: 2 'Winj wach Jehova Nyasaye, yaye ruodh Juda, un joma bet e kom duong' Daudi, in, jotendi kod jogi madonjo gie dhorangeyegi. 3 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Tim gima nikare kendo mowinjore. Res ng'atno e lwet ng'ama thire, ng'atno mosemaye. Kik itim marach kata tugo lweny gi jadak, kiye kata mon ma chwogi otho, kendo kik ichwer remo maonge gi wach ka eri. 4 Nimar ka urito chikegi maber, eka ruodhi mabet e kom duong' mar Daudi nondonji gi e dhorangeye mag kar dak ruoth, ka giriembo geche kendo giidho farese, ka gin gi jotendgi kod jogegi. 5 To ka ok urito chikegi, Jehova Nyasaye wacho, akwong'ora an owuon ni kar dak ruodhni nolal nono.' "

6 Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom kar dak mar ruodh Juda:

"Kata obedo ni in kaka Gilead ne an,
 kaka wi got Lebanon,
 adiera analoku kaka kama otwo,
 ka mier maonge joma odakie.

7 Anaor joma tiekou,
 ng'ato ka ng'ato gi gige lweny,

kendo ginitong' sirniu mabeyo mag sida
mi giwitgi ei mach.

8 "Ji moa e pinje mang'eny nokal e dala
maduong'ni kendo ginipenjre kendgi giwegi
ni, 'Ang'ο momiyo Jehova Nyasaye timo gima
chalo kama ne dala maduong'ni?' 9 To dwoko
nobed: 'Nikech gisejwang'ο singruok mar Jehova
Nyasaye ma Nyasachgi kendo giselamo kendo
tiyone nyiseche mamoko.' "

10 Kik uywag ruoth motho kata goyo nduru ne lal
mare;
to onego, uywag malit ne ng'atno moter e
twech,

nikech ok enoduogi kata
nenο piny mane onywole kendo.

11 Nimar ma e gima Jehova Nyasaye osewacho
kawuoyo kuom Shalum wuod Josia, mane okawo
loch bang' wuon-gi kaka ruodh Juda, "Osea ka
kendo ok nodwogi. 12 Enothο kama gisetere e
twech; ok enone pinyni kendo."

13 "Mano kaka none malit
ng'atno magero kare mar dak maonge ratiro,
utene mamalo e yor mecho
koketo jothurgi tiyo maonge chudo.

14 Owacho, 'Anagerne an owuon kar dak mara
maduong'
ka en-gi ute mamalo malach.'

Omiyo oloso dirisni malach kuome,
olwore gi fito mar yiend sida,
kendo obuke gi range marakwaro.

15 "Bedo gi yiende mag sida
mang'eny nyalo miyo ibed ruoth?"

Donge wuonu ne nigi chiemo kod math?

Notimo gima ratiro kendo nikare,
omiyo duto nobedo maber kode.

16 Ne ochung' motegno ne joma odhier
kendo ni gidwaro, kendo duto nobedo maber
kode.

Donge mano e tiend ng'eya?"

Jehova Nyasaye owacho.

17 "To wengeu kod chunyu ochikore
mana e yor yudo ohala gi mecho,
e chwero remo maonge gi wach
kuom thiro ji kod lweny."

18 Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye wacho
kuom Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda:

"Ok giniywage ni:

'Yaye, owadwa! Yaye, nyamera!'

Ok giniywage ni:

'Yaye, jatenda! Yaye, duong' mari!'

19 Enoyike ka punda,
moywa kendo owit oko mar dhorangeye
Jerusalem."

20 "Dhiyo Lebanon kendo iywag matek,

mad dwondi winjre Bashan,

ywagi ka ia Abarim,

nimar joma osiepenigo oseduny matindo
tindo.

21 Ne amiyou siem e kinde mane uparo ni uritoru
maber,

to ne iwacho ni, 'Ok anachik ita!'

Ma osebedo yori chakre ibed rawera;

ok iseluora.

22 Yamo noriemb jokwadhu duto,

kendo joma osiepeni noter e twech.
Eka wiyi nokuodi kendo nogeng'ni
nikech timbegi maricho.

²³ Un jogo modak Lebanon,
modak e ute bao mag sida moger gi malo,
mano kaka unuywag malit ka rem ochopo
kuomu,
rem machalo gi mar dhako mamuoch kayo!"

²⁴ Jehova Nyasaye owacho niya, "An Jehova
Nyasaye mangima akwong'ora ni kata ne bed
ni in Jehoyakin wuod Jehoyakim ruodh Juda,
ni in e tere manie lweta ma korachwich, to
pod dawuodhi oko. ²⁵ Anachiwi ne jogo mad-
waro ngimani kendo miluoro. Abiro chiwou
ne Nebukadneza ruodh Babulon kod jo-Babulon.
²⁶ Anadiri oko kod miyo mane onywoli e piny
machiolo, kama onge ng'ama nonywole kuomu,
kendo kanyo ema uduto unuthoe. ²⁷ Ok unuduog-
gie piny ma ugombo duogoeni."

²⁸ Bende ng'atni Jehoyakin en ng'ama ojar,
agulu motore, gino maonge ng'ama dwaro?
En ang'o momiyo en kod nyithinde
nyaka witgi oko e piny ma ok ging'eyo?

²⁹ Yaye piny, piny, piny,
winj wach Jehova Nyasaye!

³⁰ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
"Kwan ng'atni ka ng'ama onge nyathi,
ng'atno ma ok nyal dhi nyime maber,
e kinde mar ngimane,
nimar onge gunde mane dhi maber,
ongge manobed e kom duong' Daudi,
kata bed gi loch kendo ei Juda."

23

Bad yath makare

¹ Jehova Nyasaye wacho niya, “Mano kaka unune malit un jokwath maketho kendo keyo romba kar kwadhgi!” ² Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wachone jokwath makwayo joga: “Nikech usekeyo romba kendo uriembogi kendo ok useritogi, anakumu kuom timbe mamono musetimo,” Jehova Nyasaye owacho. ³ Jehova Nyasaye wacho niya, “An awuon anachok romba modong’ e pinje duto kuonde maseriembogie anadwog-gi legegi kama gibiro nyaa kendo kwan-gi nomedre. ⁴ Anamigi jokwath manoritgi, kendo ok ginibed maluor kata ok ginibwogi, bende onge manolal,” Jehova Nyasaye owacho.

⁵ Jehova Nyasaye wacho niya, “Kinde biro ma anami Daudi Bad Yath makare, Ruoth manobed gi loch mar riekoo kendo tim gima kare kendo ratiro e piny.

⁶ E ndalone Juda noresi kendo Israel nodag gi kwe. Ma e nying ma ibiro luongego:

Jehova Nyasaye mamiyo wabedo jo-ratiro.”

⁷ Jehova Nyasaye wacho niya, “Ndalo biro ma ji ok nowach kendo ni, ‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye mangima, manogolo jo-Israel Misri,’ ⁸ to giniwachi, ‘Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye mangima, mane ogolo nyithind Israel e piny ma yo nyandwat kendo e pinje duto mane oseriembogie.’ Bang’e gibiro dak e pinygi giwegi.”

Jonabi ma jo-miriambo

- ⁹ Kuom jonabi:
 Chunya maiye ool;
 chokega duto tetni.
 Achalo ng'ama omer,
 mana ka ng'ama divai osemero,
 nikech Jehova Nyasaye kod wechene maler.
- ¹⁰ Piny opong' gi joma terore;
 nikech kwong', piny obaro okak
 kendo kuonde kwath otimo ongoro.
 Jonabi luwo bang' timbe mamono
 kendo gitiyo gi teko mag-gi e yo ma ok
 nikare.
- ¹¹ Jehova Nyasaye wacho niya,
 "Jonabi kod jodolo ok oluoro Nyasaye;
 kata mana ei hekalu mara ayudoe timbegi
 maricho."
- ¹² Jehova Nyasaye wacho niya,
 "Emomiyo yoregi nobed mapoth poth;
 notergi e mudho
 kendo kanyo ginipodhie piny.
 Anakel masira kuomgi
 e higa mokungie.
- ¹³ "Kuom jonabi mag Samaria
 ne aneno gino mawang'o ich:
 Ne gikoro e nying Baal
 kendo ma gimiyo joga Israel obayo yo.
- ¹⁴ Kendo e kind jonabi
 mag Jerusalem aseneno gimoro malich
 mokadho:
 Giterore kendo gidak e ngima mar miriambo.

Gijiwo joma timbegi mono,
 mondo omi kik ng'ato
 olokre owe timbene maricho.
 Giduto gichalo Sodom ne an;
 jo-Jerusalem chalo gi Gomora.”

¹⁵ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Marat-
 ego wacho kuom jonabi:
 “Anami gicham chiemo makech
 kendo modh pi motimo sum,
 nikech koa kuom jonabi mag
 Jerusalem kia Nyasaye oselandore e piny
 ngima.”

¹⁶ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 “Kik uchik itu ne gigo ma jonabi koronu;
 gipong’o itu gi geno mag miriambo.
 Giwachonu fweny moa e pachgi giwegi,
 ok moa e dho Jehova Nyasaye.

¹⁷ Gisiko giwachone jogo ma jara ni,
 ‘Jehova Nyasaye wacho: Unubed gi kwe.’
 Kendo ne jogo maluwo timbe achach mag chun-
 jegi wacho ni,
 ‘Onge gima biro hinyowa.’

¹⁸ To en ng’a kuomgi mosechungoe
 kar ng’ado bura mar Jehova Nyasaye,
 mondo one kata owinji wachne?

¹⁹ Neuru, apaka mar Jehova Nyasaye
 nomwomre gi mirima,
 ka kalausi mafuyo e wiye joma timbegi
 richo.

²⁰ Mirimb Jehova Nyasaye ok nodog
 chien nyaka one ni ochopo thoro mar
 chunye.
 E ndalo mabiro iniwinj tiende malong’o.

21 Ne ok aoro jonabigi,
kata kamano giseringo gi wechegi;
ne ok awuoyo kodgi,
to kata kamano gisekoro wach.

22 To kane ginyalo chungoe
kara mar ng'ado bura,
dine gilando wechena ne joga
kendo gilokore gia e yoregi mamono,
kod timbegi mamono."

23 Jehova Nyasaye wacho niya,
"Ok an Nyasaye mantie machiegni kende,
to an Nyasaye man mabor bende."

24 Jehova Nyasaye wacho niya,
"Bende ng'ato nyalo pondo
kuonde mopandore mondo omi kik anene?
Donge apong'o polo gi piny?"

25 Jehova Nyasaye wacho niya, "Asewinjo gima
jonabi makoro e nyinga gi miriambo wacho.
Giwacho ni, 'Ne aleko! Ne aleko!' 26 Nyaka
karang'o ma gigi nosik e chunje jonabi mari-
ambogi, makoro gigo moa e pachgi giwegi?
27 Giparo ni lek ma ginyisore giwegi nomi ji wigi
nowil gi nyinga, mana kaka wuonegi wigi nowil
koda kaluwore gilamo mane gilamogo Baal."

28 Jehova Nyasaye wacho niya, "We janabi man-
gi lek owach lekne, to we ng'at man giwachna
owache gadiera. Nimar en ang'o ma miudhwe
nyalo timo gi cham?" 29 Jehova Nyasaye wacho
niya, "Donge wachna chalo gi mach kendo ka
nyundo matoyo kidi matindo tindo?"

30 Jehova Nyasaye wacho niya, "Emomiyo
amon gi jonabi makwalo weche ma giwacho ni

oa kuoma e kindgi giwegi.” ³¹ Jehova Nyasaye wacho niya, “Ee, ok ahero jonabi ma milo lewgi giwegi kagiwacho ni, ‘Jehova Nyasaye owacho.’”

³² Jehova Nyasaye wacho niya, “Adiera, ok ahero jogo makoro lek mag miriambo. Ginyisogi kendo giwito joga gi miriambo mag-gi maonge korgi gi atachgi, to ne ok aorogi kata yierogi. Ok gimi jogi ohala kata matin,” Jehova Nyasaye owacho.

Wach mar miriambo kod jonabi ma jo-miriambo

³³ “Ka jogi, kata janabi kata jadolo, openji ni, ‘Wach mar Jehova Nyasaye en mane?’ To penjgi ni, ‘Wach mane? Anajwang’u, Jehova Nyasaye owacho.’ ³⁴ Ka janabi kata jadolo kata ng’ato ang’ata owacho ni, ‘Ma en wach mar Jehova Nyasaye,’ to anakum ng’atno kod joode duto. ³⁵ Ma e gima ng’ato ka ng’ato kuomu siko wachone osiepne kata watne: ‘Dwoko Jehova Nyasaye en ang’o?’ kata, ‘En ang’o ma Jehova Nyasaye wacho?’ ³⁶ To kik ichak iwach kendo ni, ‘wach mar Jehova Nyasaye,’ nikech wach ng’ato ka ng’ato owuon ema bedone wach maber bang’e ijaro weche Nyasaye mangima, Jehova Nyasaye Maratego ma Nyasachwa. ³⁷ Ma e gima usebedo ka unyiso janabi: ‘Jehova Nyasaye miyi dwoko mane?’ kata, ‘Jehova Nyasaye osewacho ang’o?’ ³⁸ Kata obedo ni iwacho ni, ‘Ma e wach mar Jehova Nyasaye,’ to ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Ne itiyo gi weche ka iwacho ni, ‘Ma e wach mar Jehova Nyasaye,’ kata obedoni ne awachonu ni kik uwach ni, ‘Ma e wach mar Jehova Nyasaye.’ ³⁹ Emomiyo, adiera wiya

nowil kodu kendo ma agolu oko e nyim wang'a kaachiel gi dala maduong' mane amiyou kod wuoneu. ⁴⁰ Anakelnu wichkuot manyaka chieng' ma en wichkuot ma wich ok nowilgo."

24

Kikepni ariyo mag ng'ope

¹ Bang' ka Jehoyakin wuod Jehoyakin ruodh Juda kod jotelo, jopecho kod jogoro mag Juda ne oseter e twech koa Jerusalem nyaka Babulon gi Nebukadneza ruodh Babulon, Jehova Nyasaye nonyisa kikepni ariyo mag ng'ope koketi e nyim hekalu mar Jehova Nyasaye. ² Okapu achiel ne nigi ng'ope mabeyo ahinya, kod mago mane osechiek chon; okapu machielo ne nigi ng'ope maricho, marach molojo ma ok nyal cham.

³ Eka Jehova Nyasaye nopenja niya, "En ang'o mineno, Jeremia?"

Ne odwoko niya, "Aneno ng'ope. Mabeyo to beyo ahinya, to maricho to richo ahinya ma ok nyal cham."

⁴ Eka wach Jehova Nyasaye nobirona: ⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho: 'Ka ng'ope mabeyogi, akawo jogo moa Juda kodhi e twech kaka joma beyo, mane agolo kae kadhi e piny jo-Babulon. ⁶ Wengena nong'igi mondo gidhi maber, kendo anadwog-gi e pinyini. Anagergi kendo ok anamukgi; anapidhgi kendo ok anapudhgi. ⁷ Anamigi chuny mar ng'eya ni an Jehova Nyasaye. Ginibed joga kendo anabed Nyasachgi, nimar giniduog ira gi chunyi duto.'

⁸ “Jehova Nyasaye wacho ni, ‘To mana kaka ng’ope maricho, ma ok nyal cham, e kaka anatinne Zedekia ruodh Juda, jotende kod jogo motony moa Jerusalem, kata obedo ni gidong’ e pinyini kata gidak Misri. ⁹ Abiro kelo kuomgi achaya kendo joma ok dwar gi pinjeruodhi duto manie piny, ma wang’o ich kendo itiyo godo kaka ranyisi, gima ibwogogo ji kendo ikwong’ogo, ka moro amora ma aterogie. ¹⁰ Anakel ligangla, kech kod masira kuomgi nyaka tiekgi e piny mane amiyogi kod wuonegi.’”

25

Higni piero abiriyo mag twech

¹ Wach nobiro ne Jeremia kuom jo-Juda e higa mar ang’wen mar Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, mane en higa mokwongo mar Nebukadneza ruodh Babulon. ² Omiyo Jeremia janabi nowachone jo-Juda duto kod jogo duto modak Jerusalem niya: ³ Kuom higni piero ariyo gadek, kochakore e higa mar apar gadek mar Josia wuod Amon ruodh Juda nyaka kawuononi, wach Jehova Nyasaye osebirona kendo asewuoyonu pile ka pile, to pod ok uchiko itu.

⁴ To kata obedo ni Jehova Nyasaye oseoronu jotichne ma jonabi duto pile ka pile, pod ok uchiko itu kata winjo. ⁵ Negiwacho niya, “Lokreuru koro, ng’ato ka ng’ato, uwe yoreu mamono kod timbeu maricho, kendo unyalo dak e piny mane Jehova Nyasaye omiyou kod wuoneu nyaka chieng’. ⁶ Kik ulu bang’ nyiseche manono mondo utinegi kendo ulamgi; kik umi

mirima maka gi gik ma lwetu oseloso. Eka ok anahinyu.”

⁷ Jehova Nyasaye wacho niya, “To ne ok uwinja, kendo usechwanya gi gik ma lwetu oseloso, kendo usekelo hinyruok kuomu uwegi.”

⁸ Emomiyo Jehova Nyasaye Maratego wacho kama: “Nikech utamuru winjo wechena, ⁹ analuong ji duto moa yo nyandwat kod jatichna Nebukadneza ruodh Babulon,” Jehova Nyasaye wacho, kendo giniked gi pinyni kod joma odakie kod ogendini molworogi duto. Anatiekgi chuth mi gibed gima bwogo ji kendo minyiero, kendo gima okethi nyaka chieng’. ¹⁰ Anagol kuomgi koko mar ilo kod mor, dwond miaha kod mar wuwowi madwaro kendo, koko mar kite rego kod ler mar taya. ¹¹ Pinyni mangima nobed piny mojwang’ mokethore, kendo ogendinigi noti ne ruodh Babulon higni piero abiriyo.

¹² Jehova Nyasaye wacho niya, “To ka higni piero abiriyo orumo, anakum ruodh Babulon kod pineye, piny jo-Babulon, nikech ketho maggi, kendo anakethe nyaka chieng’. ¹³ Anakel kuom pinyno gik moko duto masewacho kuome, mago duto mondiki e kitabuni kendo okor gi Jeremia kuom ogendini duto. ¹⁴ Gin giwegi ginibed wasumbini pinje mang’eny kod ruodhi maroteke; anachulgi kaluwore gitimbegi kod tije mag lwetgi.”

Kikombe mar mirimb Nyasaye

¹⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, nowachona: “Kaw e lweta kikombeni moole divai mopong’ mar mirimba kendo iket ogendini

duto ma aori kuomgi omadhe. ¹⁶ Ka gimadhe, ginibagni kendo ginilokre jonekni nikech ligangla ma abiro oro e kindgi.” ¹⁷ Omiyo ne akawo kikombe mane ni e lwet Jehova Nyasaye kendo ma aketo ogendini duto mane oora irgi omadhe.

¹⁸ Jerusalem kod dala duto mag Juda, ruodhi mag-gi kod jotende, mondo okethi kendo obed gima bwogo ji kendo gibed maonge luor kendo gima okwong’, mana kaka gin kawuono;

¹⁹ jogo monego madh divai gin, Farao ruodh Misri, jotije, jotende, kod joge duto; ²⁰ jopinje mamoko duto modak kanyo gi;

ruodhi duto mar piny Uz;

ruodhi duto mag jo-Filistia (mago mag Ashkelon, Gaza, Ekron kod jogo mane odong’ Ashdod);

²¹ Edom, Moab kod Amon;

²² ruodhi duto mag Turo kod Sidon;

ruodhi mag pinje mokiewo e dho nam loka kocha;

²³ Dedan, Tema, Buz kod jogo duto mantiere kuonde maboyo;

²⁴ ruodhi duto mag Arabu kod ruodhi duto mag welo modak kama otwo;

²⁵ kod ruodhi duto mag Zimri, Elam kod Media;

²⁶ kod ruodhi duto moa yo nyandwat, machiegni kod man maboyo, achiel bang’ machielo, pinjeruodhi duto mantiere e wang’ piny.

Eka mogik, ruodh Sheshak bende nomadhe.

27 “Eka inyisgi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Methi, mer kendo ng’ogi, mi ipodh piny ma ok inyal chungo malo kendo nikech ligangla ma anaor e dieru.’ 28 To ka gitamore kawo kikombe e lweti kendo ok gimetho, to nyisgi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho: Nyaka umadhe! 29 Neuru, asechako kelo masira kuom dala maduong’ mondikie Nyinga, to adiera bende unyalo tony ne kum? Ok unutonyne kum nimar akelo ligangla kuom jogo modak e piny, Jehova Nyasaye Maratego owacho.’

30 “Koro kor wechegi duto kuomgi kendo wachnegi ni:

“ ‘Jehova Nyasaye noruti koa malo;
 nomor ka polo koa e kar dak mare maler,
 kendo oruti gi teko kuom pinye.

Enokogi ka jogo ma biyo olemb mzabibu,
 kogoyo koko ne jogo modak e piny.

31 Jehova Nyasaye wacho niya,
 Koko nowinjre e tung’ piny ka tung’ piny,
 nimar Jehova Nyasaye noyar gik modon-
 jnego ogendini;
 nong’adne ji duto bura
 kendo joma timbegi richo noneg gi lig-
 angla.’”

32 Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 “Neuru! Masira landore ne oganda koganda,
 yamo mager futo koa e tunge piny.”

33 E kindeno jogo moneg gi Jehova Nyasaye
 nokere kuonde duto kochakore e giko piny
 konchiel nyaka komachielo. Ok noywag-gi kata

chokogi kata ikogi, to ginichal gi owuoyo mokee piny.

³⁴ Ywaguru kendo denguru; un jokwath;
ng'ielreuru e buru, un jokwadh rombe.

Nimar sa mar negou osechopo;
unupodhi kendo ung'injru matindo tindo,
ka agulu molos mong'ith.

³⁵ Onge kama jakwath noring dhiye,
jokwadh rombe bende onge kama nopondie.

³⁶ Winj ywak jokwath,
dengo mar jokwadh rombe,
nimar Jehova Nyasaye ketho kuondegi mag
kwath.

³⁷ Kuonde dak man-gi kwe iketho
nikech mirima mager mar Jehova Nyasaye.

³⁸ Kaka sibuur enowe kare mar dak,
kendo pinygi nodong' nono,
nikech ligangla mar ng'ama thiro ji
kendo ligangla mar mirimb Jehova Nyasaye
mager.

26

Jeremia obwog gi tho

¹ E chakruok mar loch Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, wachni nobiro koa ir Jehova Nyasaye: ² “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Chungi e laru mar od Jehova Nyasaye kendo iwuo gi ji duto manie dala mar Juda ma lemoga e od Jehova Nyasaye. Nyisgi gik moko duto manyisi; kik iwe kata wach achiel. ³ Sa moro ginichik itgi kendo ng'ato ka ng'ato olokre owe yorene maricho. Eka analok pacha kendo ok anakel kuomgi masira mane achano nikech

timbe maricho magisetimo. ⁴ Wachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Ka ok uwinja kendo uluwo chikena, ma aseketo e nyimu, ⁵ kendo ka ok uwinjo weche mag jotichna ma jonabi, maseoronu pile ka pile (kata kamano pod ok uwinjo), ⁶ bang’e anami odni obed ka Shilo kendo dala maduong’ni ka gima okwong’ e dier ogendini duto mag piny.’”

⁷ Jodolo, jonabi kod ji duto nowinjo Jeremia kawacho wehegi e od Jehova Nyasaye. ⁸ To bang’ ka Jeremia nosetieko nyiso ji duto gik moko duto mane Jehova Nyasaye ochike mondo owachi, jodolo, jonabi kod ji duto nomake kendo owachone niya, “Nyaka itho! ⁹ Ang’o ma omiyo ikoro e nying Jehova Nyasaye ni odni biro chalo ka Shilo kendo ni dala maduong’ni nojwang’ kendo nokethi maonge ng’ama nodagie?” Kendo ji duto nochokore kolworo Jeremia e od Jehova Nyasaye.

¹⁰ Ka jotend jo-Juda nowinjo wehegi, negia kar dak mar ruoth ma gidhi nyaka e od Jehova Nyasaye kendo negikawo keregi e kar donjo mar Dhorangach Manyien mar od Jehova Nyasaye. ¹¹ Eka jodolo kod jonabi nowachone jotelo kod ji duto niya, “Ng’atni onego ng’adne buch nek nikech nokoro kuom dala maduong’ni. Usewinje gi itu uwegi!”

¹² Eka Jeremia nowachone jotelo duto kod ji duto niya, “Jehova Nyasaye ne oora mondo akor kuom odni kod dala maduong’ni gigo duto musewinjo. ¹³ Koro lokuru yoreu gi timbeu kendo uluor Nyasachu. Eka Jehova Nyasaye nolok pache kendo ok nokel masira kuomu

mosechano timonu. ¹⁴ Anto an e lweti; timnauru gima uneno ka ber kendo nikare. ¹⁵ To ng'euru gadieri ni, ka unega, to unukel ketho kuom chwero remo maonge ketho kuomu uwegi kendo kuom dala maduong'ni gi jogo modak e iye, nimar adiera Jehova Nyasaye oseora iru mondo awachnu wechegi duto ka uwinjo gi itu."

¹⁶ Eka jotelo duto kod ji duto nowachone jodolo gi jonabi niya, "Ng'atni ok onego ng'adne buch tho! Osewuoyonwa e nying Jehova Nyasaye ma Nyasachwa."

¹⁷ Jodongo moko mag piny nosudo nyime e lela kendo owachone chokruok mangima mar ji ni, ¹⁸ "Mika maa Moresheth nokoro e ndalo Hezekia ruodh Juda. Nonyiso jo-Juda duto ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:

" 'Sayun ibiro pur ka puodho,
Jerusalem biro dong' gunda,
got matin mogerie hekalu nobed ka bungu
motwere moyugno.'

¹⁹ Bende Hezekia ruodh Juda kata ng'ato ang'ata man Juda nonegi? Donge Hezekia noluoro Jehova Nyasaye kendo omanyong'wono mare? Kendo donge Jehova Nyasaye noloko pache, mi omiyo ne ok okelo masira kuomgi? Wachiegni kelo masira malich kuomwa wawegi!"

²⁰ (Koro Uria wuod Shemaya moa Kiriath Jearim ne ng'at machielo mane okoro e nying Jehova Nyasaye; nokoro mana gik machalre kuom dala maduong'ni kendo pinyni mana kaka Jeremia notimo. ²¹ Ka Ruoth Jehoyakim kod jotende duto nowinjo wechege, ruoth ne dwaro mondo onege. To Uria nowinjo ma kendo oringo

ka luoro omake nyaka Misri. ²² Ruoth Jehoyakim, kata kamano, nooro Elnathan wuod Akbor nyaka Misri, kaachiel gi chwo mamoko. ²³ Negigolo Uria Misri kendo gitere ne Ruoth Jehoyakim, mane omiyo onege gi ligangla kendo dende owiti e kar yiko mar ji ajiya.)

²⁴ Bende, Ahikam wuod Shafan noriwo Jeremia lwedo, kendo omiyo ne ok ochiwe e lwet jogo mondo onege.

27

Juda noti ne Nebukadneza

¹ E chakruok mar loch Zedekia wuod Josia ruodh Juda, wachni nobiro ne Jeremia koa ir Jehova Nyasaye: ² Ma e gima Jehova Nyasaye nowachona: “Los jok gi tol kod lodi moriw kendo ikete e ng’uti. ³ Eka ior wach ne ruodhi mag Edom, Moab, Amon, Turo kod Sidon kokalo kuom jombetre mosebiro Jerusalem ir Zedekia ruodh Juda. ⁴ Migi ote mar jotendgi kendo iwachi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego ma, Nyasach Israel, wacho: “Nyisuru jotendu kama: ⁵ Kuom tekona maduong’ asechweyo piny gi joge kod le duto manie iye, kendo achiwo gigagi ne ng’ato ang’ata mahero. ⁶ Koro anachiw pinjeu ne jatichna Nebukadneza ruodh Babulon; anami kata le mag bungu winje. ⁷ Ogendini duto notine kod wuode kod nyakware ma wuowi nyaka kinde mar pinye chopi; eka pinje mang’eny kod ruodhi maroteke nokete obed jatichgi.

⁸ “ “ “Jehova Nyasaye wacho niya: Kapo ni piny kata gweng’ moro amora ok noti ne

Nebukadneza ruodh Babulon kata kulo wiye e bwo jok mare, to anakum pinyno gi ligangla, kech kod masira, nyaka ane ni atieke gi lwete. ⁹ Omiyo kik uchik itu ne jonabi magu, jokor wach magu, joloknu lek, jo-nyakalondo kata ajuoke magu manyisou ni ok unutine ruodh Babulon. ¹⁰ Gikoronu miriambo ma biro miyo idarou mabor gi pinyu; anariambu kendo unutho. ¹¹ To ka oganda moro amora enokulre e bwo jok mar ruodh Babulon mi otine, to anami ogandano odong' e pinye owuon mondo opure kendo mondo odagi kanyo, Jehova Nyasaye owacho." " "

¹² Ne amiyo Zedekia ruodh Juda wach achielni. Ne awacho niya, "Kul wiye e bwo jok mar ruodh Babulon; tine kod joge, to ibiro dak. ¹³ Ang' o madimi in kod jogi tho e dho ligangla, kech kod masira mano ma Jehova Nyasaye osechano timo ni ogendini ma ok bi tiyone ruodh Babulon? ¹⁴ Kik uchik itu ne jonabi mawachonu ni, 'Ok ubi tiyone ruodh Babulon,' nimar gikoronu miriambo. ¹⁵ Jehova Nyasaye wacho ni, 'Ok aorogi. Gikoro miriambo e nyinga. Emomiyo, anariambu kendo unulal nono, un kaachiel gi jonabi ma koronu.' "

¹⁶ Eka ne awachone jodolo kod jogi duto niya, "Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Kik uchik itu ne jonabi mawacho ni, 'Machiegnini koro gigo duto moa e od Jehova Nyasaye ibiro duogi koa Babulon.' Gikoronu miriambo. ¹⁷ Kik iwinjgi. Tine ruodh Babulon, to inibed mangima. Ang' o momiyo dala maduong' ni nyaka kethi? ¹⁸ Ka gin jonabi kendo gin-gi wach Jehova Nyasaye,

to mondo gikwa Jehova Nyasaye Maratego gigo mabeyo modong' e od Jehova Nyasaye kod e kar dak mar ruodh Juda kod e Jerusalem kik ter Babulon. ¹⁹ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho kuom sirni, Nam, gik minyalo ting' kod gik mamoko modong' e dala maduong'ni, ²⁰ mane Nebukadneza ruodh Babulon ne ok okawo sa mane otero Jehoyakin wuod Jehoyakim ruodh Juda e twech kogole Jerusalem nyaka Babulon kaachiel gi joka ruoth moa Juda gi Jerusalem, ²¹ ee, ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho kuom gigo mane odong' e od Jehova Nyasaye kendo e kar dak mar ruodh Juda kod e Jerusalem: ²² 'Notergi Babulon kendo kanyo ginidong' nyaka odiechieng' ma anabi kawogie. Eka anadwog-gi kendo aketgi kae.' " Jehova Nyasaye owacho.

28

Hanania jakoro ma ja-miriambo

¹ E dwe mar abich mar higa nogono, higa mar ang'wen, e chakruok mar loch mar Zedekia ruodh Juda, janabi Hanania wuod Azur, manoa Gibeon, nowachona e od Jehova Nyasaye e nyim jodolo kod ji duto ni: ² "Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: 'Anatur jok mar ruodh Babulon. ³ Kuom higni ariyo abiro duogo kae gik moko duto mag od Jehova Nyasaye mane Nebukadneza ruodh Babulon ogolo kae kendo otero Babulon. ⁴ Bende anaduog kae Jehoyakin wuod Jehoyakim ruodh Juda kod jogo mamoko duto mane oter e twech

koa Juda mane odhi Babulon,' Jehova Nyasaye owacho, 'nimar anatur jok mar ruodh Babulon.' "

⁵ Eka janabi Jeremia nodwoko janabi Hanania e nyim jodolo kod ji duto mane ochung' e od Jehova Nyasaye. ⁶ Nowacho niya, "Amin! Mad Jehova Nyasaye tim kamano! Mad Jehova Nyasaye chop singruok mar weche misekoro kuom kelo gige od Jehova Nyasaye kod joma notwe duto kae koa Babulon. ⁷ Kata kamano, chik iti ne gima adwaro wachonu ka uwinjo kendo ka ji duto winjo: ⁸ E kinde machon jonabi mane obiro moteloni kendo otelona nokoro kuom lweny, chandruok kod masira kuom pinje mang'eny kod pinjeruodhi madongo. ⁹ To janabi makoro kwe nowinji mana ka ng'atno moor gi Jehova Nyasaye adier mana ka gima okoro otimore."

¹⁰ Eka janabi Hanania nogolo jok e ng'ut janabi Jeremia kendo oture, ¹¹ kendo nowacho e nyim ji duto niya, "Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: 'Mana e yo machalre gima ema anagolie jok mar Nebukadneza ruodh Babulon mane oketo e ng'ut ogendini kapok higni ariyo orumo.' " Bang' wacho ma, janabi Jeremia nochungo modhi.

¹² Mapiyo bang' ka janabi Hanania ne oseturo jok e ng'ut janabi Jeremia, wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia: ¹³ "Dhiyo kendo inyis Hanania, 'Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Iseturo jok mar bao, to e kar mano enoketni jok mar chuma. ¹⁴ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Anaket jok mar chuma e ng'ut ogendinigi mondo gitine

Nebukadneza ruodh Babulon, kendo ginitine. Kendo anamiye teko ewi le mag bungu.’”

¹⁵ Eka janabi Jeremia nowachone janabi Hanania, “Winji Hanania! Jehova Nyasaye pok oori, to isehoyo ogandagi mondo ogen kuom miriambo.

¹⁶ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Achiegni goli e pinyni. Mana e higani idhi tho, nikech iseyalo ng’anyo ne Jehova Nyasaye.’”

¹⁷ E dwe mar abiriyo mar higa onogono, Hanania janabi notho.

29

Baruwa ne joma ni e twech

¹ Ma e baruwa mane janabi Jeremia ooro koa Jerusalem ne jodongo mane otony e dier jotwech kod ne jodolo, jonabi kod ji mamoko duto mane Nebukadneza notero e twech koa Jerusalem nyaka Babulon. ² (Ma ne en bang’ ka Ruoth Jehoyakin kod min ruoth, jotelo mag agola kod jotend Juda gi Jerusalem, jopecho gi jogoro osedhi e twech koa Jerusalem.) ³ Nomiyo Elasa wuod Shafan kod Gemaria wuod Hilkia baruwa, jogo mane Zedekia ruodh Juda nooro Babulon ir Ruoth Nebukadneza. Kawacho niya:

⁴ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho ne jogo duto mane atero e twech koa Jerusalem nyaka Babulon: ⁵ “Geruru udi kendo udag kanyo; pidhuru puothe kendo ucham gik ma ginyago.

⁶ Nyomburu mondo onywol yawuowi kod nyiri; yuduru mon ne yawuotu kendo uchiw nyiu mondo onyuom, magin bende ginywol

yawuotgi kod nyigi mondo kwanu omedre kendo kik udog chien. ⁷ Bende, dwaruru kwe kod mwandu mar dala maduong' ma aseterou e twech. Lamuru Jehova Nyasaye, ndalono nikech kodhi maber to un bende unudhi maber." ⁸ Ee, ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: "Kik iwe jonabi kod joma neno wach e lek manie dieru wuondu. Kik uchik itu ne lek ma gileko nikech mano miyo gimedo leko. ⁹ Gikoro miriambo gi nyinga. Ok aorogi," Jehova Nyasaye owacho.

¹⁰ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: "Bang' ka usetieko higni piero abiriyo e Babulon, to anabi iru kendo achop singo mara mar ng'wono mondo aduogu ka." ¹¹ Nimar Jehova Nyasaye wacho niya, "Ang'eyo chenro ma an-go kodu. Chenro mar dhi maber to ok mar hinyou, chenro mar miyou geno kod ngima mabiro. ¹² Eka unuluonga mi anabi kendo ulama, to anawinju. ¹³ Unudwara kendo unuyuda ka udwara gi chunyu duto. ¹⁴ Ununwang'a kendo anaduogu ka ua e twech. Anachoku ka ua e pinje duto kod kuonde ma asekeyoue kendo anaduogu kama ne uae ka aterou e twech," Jehova Nyasaye owacho.

¹⁵ Unyalo wacho niya, "Jehova Nyasaye os-emiyouwa jonabi ei Babulon," ¹⁶ to ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom ruoth mobet e kom duong' mar Daudi kod jogo duto modong' e dala maduong'ni, jopinyu mane ok odhi kodu e twech; ¹⁷ adiera, ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho: "Anaor ligangla, kech kod masira kuomgi kendo analokgi ka

ng'ope maricho ma ok nyal cham. ¹⁸ Analawgi gi ligangla, kech kod masira kendo anami gibed joma bwogo gwenge duto manie piny kendo gir kwong' kod bwok, gima ok onego mi luor kendo ma jaricho, e dier ogendini duto mane aseriembogie." ¹⁹ Jehova Nyasaye wacho niya, "Nimar pok giwinjo wechena, ma gin weche mane aoronegi kuom jotichna ma jonabi. To kata mana un joma ne oter e twech pok uwinja," Jehova Nyasaye owacho.

²⁰ Emomiyo, winjuru wach Jehova Nyasaye, un joma ni e twech duto ma aseriembo koa Jerusalem nyaka Babulon. ²¹ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho kuom Ahab wuod Kolaya kod Zedekia wuod Maseya, ma koronu miriambo e nyinga: "Anachiwgi ne Nebukadneza ruodh Babulon, kendo enoneg-gi e nyimu ka uneno. ²² Nikech gin, joma ni e twech duto moa Juda man Babulon noti gi kwong'ni kawacho ni: 'Mad Jehova Nyasaye timnu mana kaka notimone Zedekia kod Ahab, mane ruodh Babulon owang'o e mach.' ²³ Nimar gisetimo gik mamono ei Israel; giseterore gi monde jobathgi kendo e nyinga gisewacho miriambo, mane ok anyisogi mondo giwachi. Ang'eye kendo an janeno kuom wachno," Jehova Nyasaye owacho.

Wach ne Shemaya

²⁴ Nyis Shemaya ja-Nehelam, ²⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego ma Nyasach Israel, wacho: Ne ioro barupe e nyingi iwuon ne ji duto man Jerusalem, ne Zefania wuod Maseya jadlo,

kendo ne jodolo mamoko duto. Ne iwachone Zefania ni, ²⁶ 'Jehova Nyasaye oseyieri jadolo kar Jehoyada mondo ibed jarit od Jehova Nyasaye; omiyo koro ng'ato ma janeko mawuondore ni janabi onego itwe gi nyororo kod chuma molworo ng'ute. ²⁷ Marang' o pod ok imako Jeremia moa Anathoth, ma ketore ni janabi e dieru? ²⁸ Oseoranwa wachni Babulon: Enobed kinde marabora. Emomiyo geruru udi kendo udagie eigi; pidhuru puothe kendo ucham gigo ma ginyago.' "

²⁹ Zefania jadolo, kata kamano, nosomo baruwani ne Jeremia janabi. ³⁰ Eka wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia ni, ³¹ "Or wachni ne joma ni e twech duto: 'Ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom Shemaya ja-Nehelam: Nikech Shemaya osekoronu, kata obedo ni ne ok aore, kendo osemiyo uyie gi miriambo, ³² ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Adier, anakum Shemaya ja-Nehelam kod gunde. Onge ng'ama nodong' kuom joge, kata neno gik mabeyo mabiro timo ne joga, nikech oselando mondo ji ong'anyna. An Jehova Nyasaye ema awacho kamano.' "

30

Oduog jo-Israel

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa kuom Jehova Nyasaye: ² "Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho: 'Ndik e kitabu weche duto masewachoni.' ³ Jehova Nyasaye wacho niya, 'Ndalo biro ma anaduog joga Israel kod

Juda koa e twech kendo achokgi e piny mane amiyo kweregi mondo okaw,' Jehova Nyasaye owacho."

⁴ Magi e weche mane Jehova Nyasaye owacho kuom Israel gi Juda: ⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

" 'Ywak mar luoro winjore,
en bwok malich, to ok kwe.

⁶ Koro ling'uru mondo uparane:
Bende dichwo nyalo nywolo nyithindo?
To kare ang'o momiyo aneno dichwo ka
dichwo maratego,

komako iye ka dhako mamuoch kayo,
ka luoro omakogi ka joma chiegni tho?

⁷ Mano kaka odiechieng'no nobed malich!
Onge manochal kode.

Enobed kinde mag chandruok ne Jakobo,
to norese.'"

⁸ Jehova Nyasaye Maratego wacho niya,
" 'E odiechieng'no anatur jok manie ng'utgi,
kendo anachod nyoroche motwegigo;
joma welo ok nochak oketgi wasumbini mag-
gi kendo.

⁹ To kata kamano ginitine Jehova Nyasaye ma
Nyasachgi
kod Daudi ruodhgi,
ma anamigi.

¹⁰ " 'Omiyo kik iluor, yaye Jakobo jatichna;
kik ibwogi, yaye Israel,'
Jehova Nyasaye owacho.
'Adier anaresi kia e piny mabor,

in kaachiel gi nyikwayi koaye piny
motwegie.

Jakobo nobed gi kwe

kendo norite maonge ng'ama nomiye luoro.

11 Anabed kodi kendo anaresi,'

Jehova Nyasaye wacho.

'Kata obedo ni atieko chuth ogendini

duto ma akeyou e diergi,

ok anatieki chuth.

Anakumu ka ang'adonu bura makare;

ok anaweu ma ok akumou.'

12 "Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

" 'Adhola mari ok nyal thiedhi,

hinyruok mari okalo chango.

13 Onge ng'ama nyalo chiwo kwayoni kari,

kendo onge gima nyalo thiedhoni adhola,

kata manyalo changi.

14 Joma ne osiepeni duto wigi osewil kodi;

kendo ok gidewi.

Asegoyi mana ka jasigu

kendo kumi mana ka ng'ama kwiny,

nikech ketho mari duong'

kendo richoni ng'eny.

15 Ang'o momiyo iywak kuom adhondi,

to in-gi rem ma ok thiedhre?

Asekumou kamano nikech richou ng'eny,

kendo nikech timbeu maricho lich.

16 " 'To jogo duto motiekou notieki;

wasiku duto noter e twech.

Jogo momayou nomagi;

jogo moketonu obadho anaketnegi obadho.

17 Anamiyi ngima maber

kendo anathiedh adhondeni,
 Jehova Nyasaye ema owacho,
 ‘nikech iluongi ni ng’ama owit oko,
 Sayun maonge ng’ama dewo.’

18 “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “‘Anaduog mwandu mag hembe Jakobo
 kendo abed gi ng’wono e kuondege mag dak;
 dala maduong’ noger kendo e kuondege mano
 okethe,
 kendo kar dak ruoth noger e kare malong’o.

19 Jogi nodwok erokamano ka giwer
 kendo ka gikok gi mor.

Anamed kwan mag-gi,
 kendo ok ginidog chien;
 mi anamigi duong’,
 kendo ok nokawgi matin.

20 Nyithindgi nochal kaka e ndalo machon,
 kendo anagur anywolagi motegno,
 mi anakum jogo duto ma thirogi.

21 Jatendgi nobed achiel kuomgi;
 jatendgi noa e diergi.

Anakele machiegni kendo enobi machiegni koda,
 nimar en ng’a manyalo chiwore,
 mondo obed machiegni koda?’ ”
 Jehova Nyasaye ema owacho.

22 “‘Omiyo unubed joga,
 kendo anabed Nyasachu.’ ”

23 Neuru, apaka mar Jehova Nyasaye biro
 mwomore gi mirimbe,
 yamo mafuto malich ka futo e wiye joma
 timbegi mono.

24 Mirima mager mar Jehova Nyasaye ok nodog
 chien
 nyaka one ni ochopo dwaro mar chunye.
 E ndalo ma biro iniwinj tiend wachni.

31

¹ Jehova Nyasaye nowacho e kindeno niya,
 “Anabed Nyasach dhout Israel duto, kendo
 ginibed joga.”

² Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “Jogo motony e ligangla noyud ng’wono e
 piny motimo ongoro;
 anabi mondo ami Israel yweyo.”

³ Jehova Nyasaye nofwenyorenwa chon, kawa-
 cho niya:
 “Aseherou gihera manyaka chieng’;
 aseomou gihera mar ng’wono.

⁴ Anageru kendo to bende enogeru,
 yaye Israel ma nyako ngili.
 Bende unugo nyiduongeu kendo,
 mi udhi oko ma umiel gi ilo.

⁵ Bende unupidh mzabibu e gode
 matindo mag Samaria;
 jopur nopidhgi,
 kendo ginibed mamor gi olembegi.

⁶ Odiechieng’ moro nobedie ma jorit noywagi
 e gode matindo mag Efraim niya,
 ‘Biuru wadhi Sayun, ir Jehova Nyasaye ma
 Nyasachwa.’”

⁷ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “Wer gi ilo ne Jakobo;
 kog matek ne jotelo madongo mag ogendini.
 Onego pak magu owinjre, kendo uwachi niya,

‘Yaye Jehova Nyasaye, res jogi, jo-Israel
mane otony.’

8 Ne, anakelgi ka gia e piny
man yo nyandwat,

kendo achokgi ka gia e tung’
piny ka tung’ piny duto.

Dhano ma galamoro nodwogi moting’o muofni
kod rong’onde,
mine ma yach kod mamuoch kayo.

9 Giniduogi ka giywak;
gini lem sa ma aduogogi.

Anatelnegi e bath aore man-gi pi,
e kuonde mopie ma ok ginichwanyre,
nikech an wuon Israel,
kendo Ephraim e wuoda makayo.

10 “Winjuru wach Jehova Nyasaye,
yaye ogendini,
kendo landeuru e kuonde maboyo manie dho
nembe:

‘Ng’ama nokeyo jo-Israel nochokgi,
kendo enorit rombe kaka jakwath.’

11 Nimar Jehova Nyasaye nokony Jakobo
e lwet wasike,
kendo enoresgi e lwet jogo matek mलयogi.

12 Ginibi kendo ginikogi gi ilo
e kuonde moting’ore gi malo mag Sayun;
ginibed gi ilo kuom chiwo mabup mar Je-
hova Nyasaye,
ma gin cham, divai manyien kod mo,
nyithi rombe kod dhok.
Ginichal gi puodho moole pi maber,
kendo ok ginibed gi kuyo kendo.

- 13 Eka jotich ma nyiri nomiel
kendo bed mamor,
yawuowi matindo kod joma oti machalre.
Analok ywakgi obed mor;
anahogi kendo anamigi ilo kar kuyo.
- 14 Anami jodolo gik mathoth mongundho,
kendo joga nopong',
gi chiwo mara mabup," Jehova Nyasaye
owacho.
- 15 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
"Dwol winjore Rama, ka goyo nduru,
kendo ywak malich,
Rael ywago nyithinde kendo odagi ni ok nyal
hoye,
nikech gisetho."
- 16 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
"Ling' iwe ywak kendo ywe pi wang'i,
nimar nochuli kuom tichni.
Giniduogi ka gia e piny wasigu." Jehova
Nyasaye wacho.
- 17 Jehova Nyasaye wacho niya,
"Omiyo nitiere geno kuom ndaloni mabiro.
Nyithindu nodwogi e pinygi giwegi.
- 18 "Adiera asewinjo ywak Efraim:
Ne imiya kum ka nyaroya ma lelo,
kendo osekuma.
Duoga, kendo anaduogi,
nikech in Jehova Nyasaye Nyasacha.
- 19 Bang' kane asebaro, ne akwayo weruok;
bang' kane wach osedonjona, ne agoyo agoga.
Wiya nokuot kendo ne awinjo lit,

nikech ne ating’o wichkuot mar bedona rawera.

²⁰ Donge Efraim en wuoda makende,
nyathi ma amor godo?

Kata obedo ni awuoyoga kuome marach,
to pod apare. Emomiyo chunya ywage,”
an-gi kech kuome, Jehova Nyasaye owacho.

²¹ “Keturu ranyisi mag yore;
keturu gik matayo ji.

Paruru yore moriere, yorno miluwo.

Duogi, yaye Israel ma nyako ngili, duogi e dalau.

²² Nyaka karang’o ma ibiro bayo,
yaye nyako maonge adiera?

Jehova Nyasaye enochwe gima nyien e piny,
dhako nokwak dichwo.”

²³ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: “Kagologi gia e twech, joma ni e piny Juda kod dalagi noti gi wechegi kendo ni: ‘Jehova Nyasaye ogwedhu, yaye kar dak maler, yaye got mowal.’ ²⁴ Ji nodag kaachiel e kanyakla ei Juda kod miechgi duto, jopur kod jogo mawuotho ka gi kacha gi jambgi. ²⁵ Anami joma ool teko kendo joma chunyi onyosore anajiw.”

²⁶ Kuom mani ne achiewo kendo ne ang’iyo alworana. To nindo mara nobedona mamit.

²⁷ Jehova Nyasaye wacho niya, “Ndalo biro ma anapidhe od Israel kod od Juda gi koth ji kod mar le. ²⁸ Mana kaka ne ang’iyogi mondo apudhgi kendo kethogi, mondo awitgi oko ka atiekogi kendo kelonegi chandruok, anaritgi

mondo agergi kendo pidhogi,” Jehova Nyasaye owacho. ²⁹ “E ndalono ji ok nochak owach kendo niya,

“ ‘Wuone osechamo olembe ma wach-wach,
to leke nyithindo ema tho.’

³⁰ Makmana, ng’ato ka ng’ato notho nikech richone owuon; ng’ato ang’ata mochano olemo ma wach-wach, lake owuon ema notho.”

³¹ Jehova Nyasaye wacho niya, “Kinde biro ma anatum singruok manyien gi dhooj jo-Israel kod dhooj jo-Juda.

³² Singruokno ok nochal gi mano mane atimo gi kweregi,

kane amako lwetgi

mi atelonegi kagologi e piny Misri,

nikech negiketho singruokna,

kata obedo nine an chworgi,”

Jehova Nyasaye ema owacho.

³³ “Ma e singruok ma anatum

gi dhooj jo-Israel bang’ ndalogo,” Jehova Nyasaye owacho.

“Abiro keto chikena e pachgi

kendo ndikogi e chunysi.

Anabed Nyasachgi

kendo ginibed joga.

³⁴ Koro ng’ato ok nochak opuonj jabathe,

kata nyawadgi kowacho ni,

‘Ng’e Jehova Nyasaye,’ nikech giduto gining’eya,

kochakore ng’at matinie moloyo nyaka ng’at

maduong’ie moloyo,”

Jehova Nyasaye owacho.

“Nimar anawenegi timbegi maricho

kendo ok anachak apar richogi kendo.”

³⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho,
ng’atno mayiero chieng’
mondo orieny godiechieng’,
machiko dwe gi sulwe
mondo orieny gotieno,
mamiyo apaka mag nam
ruto, Jehova Nyasaye Maratego e nyinge:

³⁶ Jehova Nyasaye wacho niya,
“Mana ka chikegi olal e wang’a,
e kaka nyikwa Israel nowe bedo oganda e
nyima.”

³⁷ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
“Kane ni polo malo inyalo pim
kendo mise mar piny inyalo many,
eka anakwed nyikwa Israel
nikech gigo duto magisetimo,”
Jehova Nyasaye wacho.

³⁸ Jehova Nyasaye wacho niya, “Kinde biro, ma dala maduong’ ibiro gerona kendo, kochakore Kar Ng’icho Moting’ore gi Malo mar Hananel nyaka e Dhoranga Kona. ³⁹ Tond pimo norie kochakore kanyo tir nyaka e got matin mar Gareb bang’e ogomo kochiko Goa. ⁴⁰ Holono duto mopong’ gi ringre joma otho kendo kama ipuke buru, kod kuonde duto mokuny duto, nodhi e Holo mar Kidron man yo wuok chieng’ mochopo nyaka e kona ma Dhoranga Faras, nobed maler ne Jehova Nyasaye. Dala maduong’ni ok nomuki kata kethi.”

32

Jeremia ong'iewo puodho

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa kuom Jehova Nyasaye e higa mar apar mar Zedekia ruodh Juda, ma ne en higa mar apar gaboro mar Nebukadneza. ² Jolwenj ruodh Babulon ne monjo Jerusalem, kendo Jeremia janabi ne otwe e agola moriti e kar dak mar ruodh Juda.

³ Koro Zedekia ruodh Juda nokete e twech kanyo, kawacho niya, “Ang’o momiyi ikoro wach kamano? Ka iwacho ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye owacho: Achiegni chiwo dala maduong’ni ne ruodh Babulon, kendo enoloye.

⁴ Zedekia ruodh Juda ok notony e lwet jo-Babulon to enochiwe ne ruodh Babulon, kendo enowuo kode wang’ gi wang’ mi enonene gi wengene owuon. ⁵ Noter Zedekia Babulon, kama enosikie nyaka atimne gima adwaro, Jehova Nyasaye owacho. Ka ukedo gi jo-Babulon, to ok unulogi.’”

⁶ Jeremia nowacho niya, “Wach Jehova Nyasaye nobirona: ⁷ Hanamel wuod Shalum ma wuod owadgi wuonu nobi iri kendo nowach ni, ‘Ng’iew lopa man Anathoth, nikech kaka watna machiegni koda en ratiro mari kendo tiji mondo ing’iewe.’

⁸ “Eka, mana kaka Jehova Nyasaye nosewacho, omera Hanamel nobiro ira e agola mar jarito kendo owacho ni, ‘Ng’iew puotha man Anathoth kama Benjamin orito. Nikech en ratiro mari mondo ing’iewe kendo ikawe, ng’iewe ne in owuon.’

“Ne ang’eyo ni ma ne en wach Jehova Nyasaye; ⁹ omiyo ne ang’iewo puodho man Anathoth kuom wuod owadgi wuonwa Hanamel kendo apimone shekel apar gabiriyo mar fedha. ¹⁰ Ne aketo seyi kendo agoyo amuri, ka joneno obedo, kendo apimo fedha e ratil. ¹¹ Ne akawo barup ng’iepo, mano mogoye amuri momwon moting’o singruok kod chike mag ng’iewo lowo, to gi mano ma ok omuon ¹² kendo ne achiwo baruwani ne Baruk wuod Neria, wuod Maseya, e nyim omera Hanamel kod joneno mane ogo seyi e barup winjruok kod jo-Yahudi mane obet e agola mar jarito.

¹³ “E nyimgi ne amiyo Baruk puonjgi: ¹⁴ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Kaw barupegi, mago momwon kod ma ok omuon, kendo iketgi e agulu mar lowo mondo omi gibed aming’a. ¹⁵ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Udi, puothe kod puothe mzabibu bende ibiro chak ng’iew e pinyini.’

¹⁶ “Bang’ kane asechiwo barup ng’iepo ne Baruk wuod Neria, ne alamo Jehova Nyasaye kama:

¹⁷ “Yaye, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, isechweyo polo gi piny kuom tekoni maduong’ kod badi malach. Onge gima tekni. ¹⁸ Inyiso herani ne ji alufu to ikelo kum mar wuone ni nyithindgi. Yaye Nyasaye maduong’ kendo maratego, ma nyinge en Jehova Nyasaye Maratego, ¹⁹ chenro magi dongo kendo timbegi lich. Wengeni oyawore ne yore duto mag ji; imiyo ng’ato mich kaluwore gi kite, kendo

mowinjore gi timbene. ²⁰ Ne itimo ranyisi kod honni e piny Misri kendo isiko kodgi nyaka kawuono, ei Israel kendo e dier ji duto, kendo pod in ng'at marahuma nyaka chil kawuono. ²¹ Ne igolo jogi Israel oa Misri gi ranyisi kod honni, gi lweti maratego kod badi moyarore kod bwok malich. ²² Ne imiyogi pinyni mane isesingone kweregi, piny mopong' gi chak kod mor kich. ²³ Negibiro kendo gikawo pinyno, to ne ok gilwori kata luwo chikeni; ne ok gitimo gik mane ichikogi mondo gitim. Omiyo ne ikelo kuomgi masichegi duto.

²⁴ "Ne kaka oger pidhe madongo but dala maduong' mondo gimonje kendo gikawe. Nikech ligangla, kech kod masiche, dala maduong' nochiwne jo-Babulon ma monje. Gima ne iwacho osetimore kaka koro inene. ²⁵ To kata obedo ni dala maduong' enochiw ne jo-Babulon, in, yaye Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, wachona ni, 'Ng'iew puodhoni gi fedha kendo ng'iepone mondo obed gi joneno.'"

²⁶ Eka wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia: ²⁷ "An Jehova Nyasaye, Nyasach ogendini duto. Bende nitiere gima tekna? ²⁸ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Achiegni chiwo dala maduong'ni ne jo-Babulon kendo ne Nebukadneza ruodh Babulon, ma biro monje kendo kawe. ²⁹ Jo-Babulon mamonjo dala maduong'ni nodonji kendo ginimok kuome mach; giniwang'e pep, kaachiel gi udi kamane ji owang'oe iya kuom wang'o ubani ewi tedni ne Baal kendo kuom chiwo misango miolo piny ne

nyiseche manono.

³⁰ “Jo-Israel gi jo-Juda pok otimo gimoro makmana timbe mamono e nyim wang’a chakre tingi; adiera, jo-Israel pok otimo gimoro makmana chwanya gi gik ma lwetgi oloso, Jehova Nyasaye wacho. ³¹ Kochakore odiechieng’ mane ogere nyaka sani, dala maduong’ni osemedo wang’o iya kendo miya mirima ma chuna ni nyaka agole e nyim wang’a. ³² Jo-Israel gi jo-Juda osechwanya gi timbegi duto mamono magisetimo, gin ruodhi mag-gi kod jotelo, jodolo kod jonabi mag-gi, joma chwo mag Juda kod Jerusalem. ³³ Negilokona ng’egi ma ok wengegi; kata obedo ni apuonjogi kendo amedo puonjogi, ne ok ginyal chiko itgi kata luwo puonjna. ³⁴ Negiketo nyisechegi manono e ot ma Nyinga nitiere kendo ginjawe. ³⁵ Negigero kuonde moting’ore gi malo ne Baal e Holo mar Ben Hinom mondo gitim misango gi yawuotgi kod nyigi ne Molek, kata kamano ne ok amiyogi chik mar timo kamano, kata mano ne onge e pacha niginyalo timo gima mono kamano kendo gimi Juda tim richo.

³⁶ “Iwuoyo kuom dala maduong’ni ni, ‘Gi ligangla, kech kod masiche enochiwe ne ruodh Babulon.’ To ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho: ³⁷ Adiera anachokgi duto gia e pinje duto kamane ariembogie gi ich wang’ kod mirimba mager; anadwog-gi kae kendo awegi gidag gi kwe. ³⁸ Ginibed joga, kendo anabed Nyasachgi. ³⁹ Anami gibed gi chuny achiel kod tim achiel, mondo omi gilura manokel negiber kod nyithindgi manobi bang’-gi. ⁴⁰ Analos

singuok manyaka chieng' kodgi: Ok anawe timonegi maber, kendo anamigi giluora, mondo omi kik gilokre giweya. ⁴¹ Anabed gi mor kuom timonegi maber kendo adiera anaketgi e pinyni gi chunya duto kod parona duto.

⁴² “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Kaka asekelo masiche malich kama ne jogi, omiyo koro anamigi mwandu mane asingonegi. ⁴³ Ka puothe mang'eny oseng'iew e pinyni ma uwacho ni, ‘En kama ninono, maonge ji kata le, nimar osechiwe ne jo-Babulon.’ ⁴⁴ Puothe nong'iew gi fedha, kendo barupe lowo nogoye sei kendo nogosingo kendo nobedgi joneno e gweng' Benjamin, e mier molworo Jerusalem, e mier mag Juda kendo e mier manie piny mantiere got matin, mar tiend gode ma yo podho chieng' kendo e Negev, nikech anadwog-gi ka gia e twech, Jehova Nyasaye wacho.”

33

Singo mar duogo

¹ Kane pod Jeremia oketi e agola kamane irite, wach Jehova Nyasaye nobirone mar ariyo ni: ² “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho, en ema nochweyo piny, Jehova Nyasaye mane olose kendo oketo mise mare, Jehova Nyasaye e nyinge: ³ ‘Bi ira, kendo anaduoki, kendo ananyisi gik madongo ma ok ing'eyo.’ ⁴ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho kuom ute manie dala maduong'ni kod kuonde dak mar ruodh Juda ma osemuki mondo tigo kaka pidhe kod ligangla ⁵ kuom kedo gi jo-Babulon:

'Ginipong'-gi gi ringre joma otho mabiro nego gi ich wang' mara kod mirimba. Anapand wang'a ne dala maduong'ni nikech timbegi duto mamono.

⁶ " 'Kata kamano, anamigi ngima kendo chang; anachang joga kendo anami gibed gi mor kuom kwe mathoth kod rit mogundho. ⁷ Anaduog Juda kod Israel koa e twech kendo analosgi gibed kaka ne gin chon. ⁸ Anapwodhgi kuom richo magisetimona kendo anawenegi richogi duto mag ng'anyona. ⁹ Eka dala maduong'ni nomi abed gihuma, ilo, pak kod luor e nyim ogendini duto manie piny mawinjo gik moko duto mabeyo masetimone; kendo ginibed gi luoro mi ginitetni kuom gweth mogundho kod kwe masechiwone.'

¹⁰ "Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: 'Uwuoyo kuom dala maduong'ni niya, "Osedong' nono chuth, maonge ji kata jamni modakie." Kata obedo ni mier mag Juda kod yore mag Jerusalem odong' nono kamano, maonge ji kata jamni modakie, to ubiro chako winjo, ¹¹ mor gi ilo kuondego, dwond miaha kod wuon kisera, kod dwond jogo makelo chiwo mar goyo erokamano ne od Jehova Nyasaye. Negiwacho niya,

"" "Goneuru Jehova Nyasaye Maratego erokamano,
nimar Jehova Nyasaye ber;
herane osiko nyaka chieng'."

Nimar anaduog gweth ne piny mane gin-go chon,' Jehova Nyasaye owacho.

¹² "Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho: 'Ka eri, mamono kendo maonge ji kata le, tiende ni e dalane duto nobedi kar kwath

ma jokwath kwayoe rombegi. ¹³ E dala manie piny gode, mago mantie e tie gode man yo podho chieng' kod mago man Negev, mantiere e gwenge mag Benjamin, e mier molworo Jerusalem kod dala mag Juda, rombe nokal kendo e lwet ng'atno ma kwanogi,' Jehova Nyasaye owacho.

¹⁴ “ ‘Ndalo biro ma abiro chopo singruokna mar ng'wono mane alosi gi od Israel kod gi od Juda,' Jehova Nyasaye ema owacho.

¹⁵ “ ‘E ndalogo kendo e kindeno anami Bad Yath makare owuog e koth Daudi; enotim gima ratiro kendo nikare e piny.

¹⁶ E ndalogo Juda noresi kendo Jerusalem nodag gi kwe.

Ma e nying ma ibiro luongego:

Jehova Nyasaye mamiyo wabedo jo-ratiro.’

¹⁷ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Daudi ok nobed maonge gi ng'ato manobedi e kom duong' mar od Israel, ¹⁸ kata jodolo, ma jo-Lawi, bende ok nobed maonge gi ng'ato machung' e nyima seche duto mar chiwo misengini miwang'o pep, ka giwang'o misengini mag cham kendo chiwo misengini.’”

¹⁹ Wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia:

²⁰ “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Ka inyalo ketho singruokna modiechieng' kod singruokna motieno, mondo omi odiechieng' kod otieno kik bi e sehegi mowinjore, ²¹ bang'e singruokna gi Daudi jatichna kod singruokna gi jo-Lawi ma gin jodolo ma yalo e nyima inyalo kethi to Daudi ok nobed gi nyakware manobed gi loch e kom

duong' mare. ²² Anami nyikwa Daudi jatichna kod jo-Lawi ma yalo e nyima bed mang'eny mokalo akwana ka sulwe manie kor polo kendo ma ok nyal pim ka kwoyo manie dho nam.' "

²³ Wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia: ²⁴ "Bende isefwenyo ni jogi wachoni ni, 'Jehova Nyasaye osekwedo dhoudi ariyo mane oyiero'? Omiyo gijaro joga kendo ok gikawo joga ka oganda achiel. ²⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: 'Ka dipo ni pod ok aketo singruokna godiechieng' gi otieno kod chike mogurore mar polo kod piny, ²⁶ eka anakwed nyikwa Jakobo kod Daudi jatichna kendo ok anayier achiel kuom yawuote mondo obed jatelo ewi nyikwa Ibrahim, Isaka kod Jakobo. Nimar anaduognegi mwandugi mi anang'won-negi.' "

34

Osiem Zedekia

¹ Ka Nebukadneza ruodh Babulon kod jolweny mage duto gi pinjeruodhi duto gi ji duto mane ni e gweng' mane orito ne kedo gi Jerusalem kod dala mane olwore duto, wachni nobiro ne Jeremia koa ir Jehova Nyasaye: ² "Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, wacho: Dhi ir Zedekia ruodh Juda kendo inyise kama, 'Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Achiegni chiwo dala maduong'ni ne ruodh Babulon, kendo enowang'e pep. ³ Ok initony ngang' e wachni to adiera enomaki kendo nochiwi ne en. Inine ruodh Babulon gi wengeni iwuon, kendo enowuo kodi wang' gi wang' kendo inidhi Babulon.

⁴ “Kata kamano winj singruok mar Jehova Nyasaye, yaye Zedekia ruodh Juda. Ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuomi: Ok enonegi gi ligangla; ⁵ initho gi kwe. Kaka ji noloso mach mar liel mar miyo wuonu luor; ruodhi machon mane otelo nyimi, mondo omi gilos mach mar miyi luor kendo mar ywak, “Aa, yaye jatelo!” An awuon aketo singoni, Jehova Nyasaye owacho.’”

⁶ Eka Jeremia janabi nonyiso Zedekia ruodh Juda gigo duto e Jerusalem, ⁷ sa mane jolweny mar ruodh Babulon ne kedo gi Jerusalem kod mier madongo mamoko mag Juda mane pod odong’, ma gin Lakish kod Azeka. Magi kende e mier madongo mochiel motegno gohinga mane odong’ e Juda.

Wasumbini owe thuolo

⁸ Wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia bang’ ka Zedekia noloso winjruok gi ji duto man Jerusalem mondo oland ni wasumbini owe thuolo. ⁹ Ng’ato ka ng’ato ne onego we misumbane ma ja-Hibrania, madichwo kod ma dhako; onge ng’ama ne dong’ gi ja-Yahudi wadgi e twech. ¹⁰ Omiyo jotelo duto kod ji mane odonjo e winjruokni noyie ni giniwe thuolo wasumbini mag-gi machwo kod mamon kendo ok ginibed e twech kendo. Ne giyie, kendo ne giwegi thuolo. ¹¹ To bang’e negiloko pachgi mi gikawo kendo wasumbinigi mane giseweyo thuolo mi giketogi gibedo wasumbini kendo.

¹² Eka wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia kama: ¹³ “Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Is-rael, wacho: Ne aketo winjruok gi kwereu mane

agologi gia Misri, e piny mar bedo misumba. Ne awacho ni, ¹⁴ 'E higa mar abiriyo ka higa mar abiriyo ng'ato ka ng'ato kuomu nyaka we ja-Hibrania wadgi thuolo ma osebedo katiyone. Bang' ka osetiyone kuom higni auchiel, nyaka iweye thuolo.' Wuoneu, kata kamano, ne ok owinja kata luoro chikna. ¹⁵ Kinde mosekadho machiegni, ne ikwayo weruok kendo ne itimo gima nikare e nyim wang'a: Un duto ne uyie weyo oweteu thuolo. Bende ne utimo singruok e nyima e ot moting'o Nyinga. ¹⁶ To koro uselokoru kendo usedwanyo nyinga; uduto usekawo wasumbini machwo kod mamon mane useweyo thuolo mondo gidhi kama gidwaro. Usechunogi mondo gibed wasumbini magu kendo.

¹⁷ "Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Pod ok uluora; pod ok uyie weyo oweteu thuolo. Omiyo koro awacho mondo owenu thuolo mondo onegu gi ligangla, masiche kod kech. Anami ogendini manie piny duto bedo gibuok ka ginenou. ¹⁸ Chwo duto ma oseketho winjruokna kendo pod ok ochopo winjruok mane giloso e nyima, nakawgi ka nyaroya mane ging'ado nyadiriyo kendo giwuotho e kind lemogo. ¹⁹ Jotend Juda gi Jerusalem, jotelo mag agola, jodolo kod ji duto mag pinyni mane owuotho e kind lemo ariyogo, ²⁰ anachiwgi ne wasikgi madwaro ngimagi. Ringregi motho nobed chiemb winy mafuyo e kor polo kod le manie piny.

²¹ "Anachiw Zedekia ruodh Juda kod jotende ne wasike madwaro ngimagi, ne jolwenj ruodh

Babulon, moseng'anyo oa kuomu. ²² Anachiw chik, Jehova Nyasaye wacho, kendo anadwog-gi e dala maduong'ni. Giniked kode, ginikawe kendo giwang'e pep. Kendo anaketh dala mag Juda mondo kik ng'ato ang'ata dag kanyo."

35

Joka Rekab

¹ Ma e wach mane obirone Jeremia koa ir Jehova Nyasaye e kinde loch Jehoyakim wuod Josia ma ruodh Juda: ² "Dhiyo ir anywola mar Rekab kendo igwelgi mondo gibi e achiel kuom agola mar od Jehova Nyasaye kendo imigi divai gimadhi."

³ Omiyo ne adhi mondo aom Jazania wuod Jeremia, ma wuod Habazinia gi owetene kod yawuote duto, anywola duto mag joka Rekab. ⁴ Ne akelogi e od Jehova Nyasaye, e agola mar yawuot Hanan wuod Igdalia ng'at Nyasaye. Ne entiere machiegni gi agola mar jotelo, mane okalo mano mar Maseya wuod Shalum ma jarit dhoo hekalu. ⁵ Eka ne apango bakunde mopping' gi divai kod kikombe moko e nyim chwo mag anywola mag Rekab kendo awachonegi niya, "Madhuru divai."

⁶ To negidwoko niya, "Ok wamadh divai, nikech kwarwa Jehonadab wuod Rekab nomiy-owa chikni: 'Un kata nyikwau ok onego madh divai. ⁷ Bende kik uger udi, kata komo kodhi kata pidho mzabibu; gigi ok onego ubed godo, to nyaka udag e hembe. Eka unudag kinde marabora e piny kama unie jokwath.' ⁸ Waserito

gik moko duto mane kwarwa Jehonadab wuod Rekab ochikowa. Wan kod mondewa kata yawuotwa gi nyiwa pod ok omadho divai, ⁹ kata gero udi mondo wadagie kata bedo gi puothe mzabibu, kod puothe mag cham. ¹⁰ Wasedak e hembe kendo waserito gimoro amora ma kwarwa Jehonadab nochikowa. ¹¹ To Nebukadneza ruodh Babulon nomonjo pinyini, ne wawacho ni, 'Biuru, nyaka wadhi Jerusalem wapon dne jolweny mag Babulon kod mag jo-Aram kapok gimakowa.' Omiyo ne wadong' Jerusalem."

¹² Eka wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia, kawacho niya: ¹³ "Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Dhiyo kendo inyis chwo ma Juda kod jo-Jerusalem ni, 'Donge unyalo puonjoru kuom ma mi urit wechena?' Jehova Nyasaye owacho. ¹⁴ 'Jehonadab wuod Rekab nochiuo chik ne yawuote ni kik madh divai kendo chikni oseriti. Nyaka kawuononi pod ok gimadho divai, nikech girito chik kwargi. To asewuoyo kinde ka kinde, to kata kamano pod ok umiya luor. ¹⁵ Pile ka pile ne aoro jotijena ma jonabi duto iru. Negiwacho niya, "Uduto nyaka uwe yoreu mamono kendo ulok timbeu; kik ulu bang' nyiseche manono mondo utinegi. Eka udag e piny ma asemiyu kod wuoneu." To pod ok uchiko itu kata winja. ¹⁶ Nyikwa Jehonadab wuod Rekab oserito chike mane kweregi omiyogi, to jogi pod ok omiya luor.'

¹⁷ "Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: 'Winjuru!

Anakel kuom Juda kod ji duto modak Jerusalem kit masira moro amora mahero. Ne awuoyo kodgi, to ne ok giwinja; ne aluongogi, to ne ok gidwoka.’”

¹⁸ Eka Jeremia nonyiso anywola mar joka Rekab niya, “Ma e gima Jehova Nyasaye Marat-ego, ma Nyasach Israel, wacho: ‘Userito chik mar kwaru Jehonadab kendo useluwo puonjne duto kendo usetimo gik moko duto mane ochikou.’”

¹⁹ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Marat-ego, ma Nyasach Israel, wacho: ‘Jhonadab wuod Rekab ok nobed maonge gi ng’ama tiy-one.’”

36

Jehoyakim owang’o kitap Jeremia

¹ E higa mar ang’wen mar Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, wachni nobiro ne Jeremia koa ir Jehova Nyasaye: ² “Kaw kitabu kendo indikie weche duto ma asewacho kuom Israel gi Juda kod ogendini mamoko duto kochakore kinde mane achako wuoyo kodi e ndalo loch Josia nyaka sani. ³ Sa moro ka jo-Juda owinjo kuom masichegi ma achano mar kelo kuomgi, to giduto ginilokre giwe yoregi mamono; eka anawenegi timbegi mamono kod richo mag-gi.”

⁴ Omiyo Jeremia noluongo Baruk wuod Neria, kendo Jeremia ne wachone to ondiko weche duto mane Jehova Nyasaye osewachone, Baruk nondikogi e kitabu. ⁵ Eka Jeremia nokone Baruk niya, “An otama; ok anyal dhi e hekalu mar Jehova Nyasaye. ⁶ Omiyo in dhi e od Jehova Nyasaye chieng’ lamo gi tweyo chiemo kendo

isomne ji koa e kitabuni weche Jehova Nyasaye mane indiko sa mane awachoni to indiko. Som-negi ne jo-Juda duto ma biro koa e miechgi. ⁷ Sa moro ginikel kwayogi e nyim Jehova Nyasaye, kendo giduto gilokre giwe yoregi mamono, ni-mar ich wang' gi mirima mikelone jogi gi Jehova Nyasaye duong'."

⁸ Baruk wuod Neria notimo gik moko duto mane Jeremia janabi onyise mondo otim; e hekalu mar Jehova Nyasaye nosomo weche Jehova Nyasaye koa e kitabu. ⁹ E dwe mar ochiko e higa mar abich mar loch Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, kinde mar tweyo e nyim Jehova Nyasaye nolandne ji duto manie Jerusalem kod jogo mane obiro koa e dala mag Juda. ¹⁰ Kochakore e agola mar Gemaria wuod Shafan ma jagoro, mane nitiere e laru man malo e kar donjo mar Dhorangach Manyien mar hekalu, Baruk nosomone ji duto e hekalu mar Jehova Nyasaye weche Jeremia koa e kitabu.

¹¹ Ka Mikaya wuod Gemaria, ma wuod Shafan, nowinjo weche duto mag Jehova Nyasaye moa e kitabu, ¹² nodhi e agola mar jagoro mane ni e kar dak ruoth, kama ne jotelo nobetie: Elishama ma jagoro, Delaya wuod Shemaya, Elnathan wuod Akbor, Gemaria wuod Shafan, Zedekia wuod Hanania, kod jotelo mamoko duto. ¹³ Bang' ka Mikaya ne osenyisogi gik moko duto mane osewinjo ka Baruk somo ne ji koa e kitabu, ¹⁴ jotelogi duto nooro Jehudi wuod Nethania, ma wuod Shelemia, wuod Kushi, mondo owach ne Baruk niya, "Kel kitabu ma isesomone ji kendo ibi." Omiyo Baruk wuod Neria nodhi irgi gi

kitabuno e lwete. ¹⁵ Negiwachone, “Bed piny, kiyie, kendo isomnwago.”

Omiyo Baruk nosomonegi. ¹⁶ Kane gi winjo wehegi duto, ne ging’iyore giwegi ka giluoer kendo giwachone Baruk niya, “Nyaka wanyis wehegi duto ne ruoth.” ¹⁷ Eka negipenjo Baruk niya, “Nyiswane, ere kaka ne indiko gigi duto? Jeremia ema nosomoni eka indikogi koso?”

¹⁸ Baruk nodwoko niya, “En kamano, nowachona wehegi duto to nandikogi, kendo ne andiko gi wino e kitabu.”

¹⁹ Eka jotelogo nonyiso Baruk, “In kaachiel gi Jeremia, dhiuru kendo upondi. Kik uwe ng’ato ng’e kuma untie.”

²⁰ Bang’ kane giseketo kitabu ei od Elishama jagoro, negidhi ir ruoth e laru kendo giwachone gimoro amora. ²¹ Ruoth nooro Jehudi mondo okel kitabuno, kendo Jehudi nokele koa kode ei od Elishama jagoro kendo nosomene ruoth kod jotelo duto kochung’ e bathe. ²² Ne en dwe mar ochiko kendo ruoth nobet ei ot mar oyo mach e kinde mar chwiri. ²³ Ka Jehudi nosesomo laini adek kata ang’wen mar kitabuno, ruoth nong’adogi gi pala mabith kendo owitogi e kar hoyo mach, nyaka kitabuno duto nowang’ e mach. ²⁴ Ruoth gi jogo duto mane en godo mane owinjo wehegi ne ok obedo gi luoro moro, kata lepgi ne ok giyiecho. ²⁵ Kata obedo ni Elnathan, Delaya kod Gemaria nokwero ruoth mondo kik wang’ kitabuno, to ne ok onyal winjogi. ²⁶ Makmana, ruoth nomiyo Jeramel, ma wuod ruoth, Seraya wuod Azriel gi Shelemia wuod Abdil chik, mondo omak Baruk jandiko

kod Jeremia janabi. To Jehova Nyasaye nosepa-ndogi.

²⁷ Bang' ka ruoth nosewang' o kitabu mane oting' o gik mane Baruk ondiko ka Jeremia somone, wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia: ²⁸ "Kaw kitabu machielo kendo indikie weche duto mane ni e kitabu mokwongo-cha, mane Jehoyakim ruodh Juda owang' o. ²⁹ Bende nyis Jehoyakim ruodh Juda ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Ne iwang' o kitabucha kendo iwacho niya, "Ang' o momiyo ne indiko kuome ni ruodh Babulon enobi kendo keth pinyni kendo ogol ji kaachiel gi le kuome?" ³⁰ Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho kuom Jehoyakim ruodh Juda: Ok nobed gi ng' ama bedo e kom duong' Daudi; ringre nowit oko kendo nomo oko ne liet mar odiechieng' kendo ne thoo mar otieno. ³¹ Anakume gi nyithinde kod jogo marite nikech timbegi maricho; anakel kuomgi kod jogo modak Jerusalem gi jo-Juda kit masira moro amora mane asechanonegi, nikech gitamore winja.' "

³² Omiyo Jeremia nokawo kitabu machielo kendo omiye Baruk wuod Neria jandik muma, kendo kaka Jeremia ne ohulo, Baruk nondiko e kitabuno weche duto mar kitabu mane Jehoyakim ruodh Juda nosewang' o e mach kendo weche mang' eny machalre nomed kuomgi.

37

Jeremia ni e twech

¹ Zedekia wuod Josia noket ruodh juda gi Nebukadneza ruodh Babulon; nobedo gi loch kar Jehoyakin wuod Jehoyakim. ² En kata jorit mage kata jopinyno ne ok owinjo weche mane Jehova Nyasaye owacho kokalo kuom janabi Jeremia.

³ Ruoth Zedekia, kata kamano, nooro Jehukal wuod Shelemia gi jadlolo Zefania wuod Maseya ir janabi Jeremia gi wachni: “Kiyie to lamnwa Jehova Nyasaye ma Nyasachwa.”

⁴ Koro Jeremia ne nigi thuolo mondo obi kendo odhi e dier ji, nimar ne pod ok okete e od twech. ⁵ Jolwenj Farao ne osewuok oa Misri, kendo ka jo-Babulon mane gero pidhe kolworo Jerusalem nowinjo wach mar biro margi, ne gidar gia Jerusalem.

⁶ Eka wach Jehova Nyasaye nobiro ne janabi Jeremia niya: ⁷ “Ma e gima Jehova Nyasaye, ma Nyasach Israel, wacho: Nyis ruodh Juda, mane oorou mondo unona ni, ‘Jolwenj Farao, mosewuok mondo okonyu, biro dok e pinygi giwegi, Misri. ⁸ Eka jo-Babulon nodwogi kendo ginimonj dala maduong’ni; ginikawe kendo wang’e pep.’

⁹ “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Kik uwuondru uwegi, kuparo ni, ‘Jo-Babulon gadiera biro weyowa.’ Ok giniweu ngang’! ¹⁰ Kata ka bed ni ne unyalo loyo jolwenj Babulon duto ma biro monjou kendo chwo mohiny kende ema odong’ e hembegi, giniwuogi oko kendo giwang’ dala maduong’ni.”

¹¹ Bang’ ka jolwenj Babulon nose aa Jerusalem nikech jolwenj Farao, ¹² Jeremia nochako wuok e

dala maduong' mondo odhi e gweng' Benjamin mondo oyud pokne e dier joma ni kanyo. ¹³ To kane ochopo e Dhoranga Benjamin, jatend jorito, ma nyinge en Irija wuod Shelemia, ma wuod Hanania, nomake kendo owacho niya, "Nenore ni iweyowa idokne jo-Babulon!"

¹⁴ "Mano ok adiera!" Jeremia nowachone. "Ok aringi adogne jo-Babulon." To Irija ne ok nyal winje; kuom mano, nomako Jeremia kendo okele ir jotelo. ¹⁵ Igi nowang' gi Jeremia kendo negikete ogoye kendo otweye e od Jonathan ma jagoro, mane giloso obedo od twech.

¹⁶ Jeremia noketi e od twech manie bwo ot, kama ne obetie kuom kinde marabora. ¹⁷ Eka Ruoth Zedekia nooro mondo okele e kar dak ruoth, kama ne openje akwala niya, "Bende nitiere wach moa kuom Jehova Nyasaye?"

Jeremia nodwoko ni, "Nitiere, nikech nochiwi ni ruodh Babulon."

¹⁸ Eka Jeremia nowachone Ruoth Zedekia niya, "En ketho mane ma asetimoni kata ne jotendi kata ne jogi, momiyi iketa e od twech? ¹⁹ To koro ere jonabi mane okoroni ni, 'Ruodh jo-Babulon ok nomonj pinyu kata in?' ²⁰ To koro, ruodha, yie iwinja. We akel kwayona e nyimi: Kik idwoka e od Jonathan ma jagoro, ka ok kamano to abiro tho kanyo."

²¹ Eka Ruoth Zedekia nochiwo chik mondo Jeremia oket e laru jarito kendo miye makati koa e yore mag jolos makati odiechieng' ka odiechieng', nyaka makati duto man e dala maduong'no norumo.

38

Odir Jeremia ei bur

¹ Shefatia wuod Matan, Gedalia wuod Pashur, Jehukal wuod Shelemia, kod Pashur wuod Malkija nowinjo gima Jeremia ne nyiso ji duto sa mane owacho ni, ² “Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Ng’ato ang’ata modak e dala maduong’ni noneg gi ligangla, kech kata masira, to ng’ato ang’ata manodhi ir jo-Babulon nobed mangima. Notony gi ngimane; mi nobed mangima.’ ³ Kendo ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Dala maduong’ni nyaka chiwne jolweny mar ruodh Babulon ma nokawe.’”

⁴ Eka jotelo nowachone ruoth niya, “Ng’atni onego negi. Onyoso chuny jolweny modong’ e dala maduong’ ni, kaachiel gi ji duto, gi gigo mowachonegi. Ng’atni ok dwar dhi maber mar jogi to mana kethruokgi.”

⁵ Ruoth Zedekia nowacho niya, “En e lwetu. Onge gima ruoth nyalo timo mondo okwed wachu.”

⁶ Omiyo negikawo Jeremia ma giketo e bur mar Malkija, wuod ruoth, mane nitiere e laru mar jarito. Ne giloro Jeremia gi tonde ei burno; ne onge pi e iye, chwodho ema ne nitie, kendo Jeremia nonimo ei chwodho.

⁷ To Ebed-Melek, ja-Kush, ma jatelo e kar dak ruoth, nowinjo nine giseketo Jeremia ei bur. Ka ruoth ne obet e Dhoranga Benjamin, ⁸ Ebed-Melek nowuok oa e kar dak ruoth kendo owachone ni, ⁹ “Jaduong’ ma ruodha, jogi osetimo gima mono kuom gigo duto magisetimone janabi

Jeremia. Giwite e bur, kama kech biro nege motho ka makati duto orumo e dala maduong’.”

¹⁰ Eka ruoth nomiyo Ebed-Melek ja-Kush chik, “Kaw chwo piero adek koa kae kendo ugol janabi Jeremia e bur kapok otho.”

¹¹ Omiyo Ebed-Melek nokawo jogo kendo odhigo e agola manie bwo kar keno mar dala ruoth. Ne okawo lewni moyiech kod lewni moti kanyo kendo nolorogi piny gi tol ne Jeremia ei bur. ¹² Ebed-Melek ja-Kush nowacho ne Jeremia niya, “Ket lewni mokengoregi kod lewni moti e yuothi mondo kik tol ridhi.” Jeremia notimo kamano, ¹³ mine giywaye gi tol ma gigole oko mar bur. Kendo Jeremia nodong’ e laru mar jarito.

Zedekia openjo Jeremia kendo

¹⁴ Eka Ruoth Zedekia nooro wach mondo okelne janabi Jeremia kendo nokelnege e kar donjo mar adek mar hekalu mar Jehova Nyasaye. Ruoth nowachone niya, “Adhi penji gimoro. Kik ipanda wach.”

¹⁵ Jeremia nowachone Zedekia niya, “Ka adwoki, donge ibiro nega? Kata ka anang’adni rieko, bende iniwinja.”

¹⁶ To Ruoth Zedekia nokwong’ore gi kwong’ruokni ling’-ling’ ne Jeremia: “Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye mangima, mosemiyowa muya, ok ananegi kata chiwi ne jogo madwaro ngimani.”

¹⁷ Eka Jeremia nowachone Zedekia niya, “Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: ‘Ka ichiwori ne jotelo mag

ruodh Babulon, ngimani noweni kendo dala maduong'ni ok nowang', in kod joodi unubed mangima. ¹⁸ To ka ok ichiwori ne jotend ruodh Babulon, dala maduong'ni nomi jo-Babulon kendo giniwang'e; un uwegi ok unutony e lwetgi.' "

¹⁹ Ruoth Zedekia nowachone Jeremia niya, "Aluoro jo-Yahudi mosedhi ir jo-Babulon, nimar jo-Babulon nyalo chiwa e lwetgi mi gisanda."

²⁰ Jeremia nodwoke niya, "Ok ginichiwi." Luor Jehova Nyasaye kitimo gima anyisi. Eka inine maber, kendo ngimani noweni. ²¹ To ka itamori chiwori, ma e gima Jehova Nyasaye osefwenyona: ²² Mon duto mane odong' kar dak mar ruodh Juda nokelne jotelo mar ruodh Babulon. Mon-go nowachni ni:

Osiepegi mane igenogo
 nowuondi kendo noloyi.
 Tiendegi oseling'ore e chwodho;
 osiepegi oseweyi.

²³ "Mondeu duto kod nyithindu nokelne jo-Babulon. Un uwegi ok unutony e lwetgi to enomaku gi ruodh Babulon; kendo dala maduong'ni nowang' mapodhi."

²⁴ Eka Zedekia nowachone Jeremia niya, "Kik iwe ng'ato ong'e twak-wani, ka ok kamano to inyalo tho. ²⁵ Ka jotelo owinjo nine awuoyo kodi, kendo gibiro iri ma giwacho, 'Nyiswa gima ne iwachone ruoth kendo gima ruoth nowachoni; kik ipandwa ka ok kamano to wabiwo negi,' ²⁶ to nyisgi ni, 'Ne asayo ruoth mondo kik oora adog e od Jonathan mondo atho kanyo.' "

²⁷ Jotelo duto nobiro ir Jeremia mi gipenje, kendo nonyisogi gik moko duto mane ruoth ochike mondo awachi. Omiyo onge gima negichako ginyise, nimar onge ng'ama nowinjo twakgi gi ruoth.

²⁸ Kendo Jeremia nodong' e laru mar jarito nyaka odiechieng' ma Jerusalem nokaw.

Jerusalem okaw

Ma e kaka Jerusalem ne okaw:

39

¹ E higa mar ochiko mar Zedekia ruodh Juda, e dwe mar apar, Nebukadneza ruodh Babulon nodhi gi jolweny mage duto momonjo Jerusalem kendo ne gigoyone ageng'a. ² To odiechieng' mar ochiko e dwe mar ang'wen e higa mar apar gachiel mar loch Zedekia, ohinga mar dala maduong'no nomuki. ³ Eka jotelo duto mag ruodh Babulon nobiro kendo obet e Dhorangach Madiere: Negal-Shareza ma ja-Samgar, Nebo-Sasekim jatelo maduong', Negal-Shareza jatelo mamalo maduong' kod jotelo mamoko duto mag ruodh Babulon. ⁴ Ka Zedekia ruodh Juda kod jolweny duto nonenogi, negiringo giwuok e dala maduong'no gotieno ka gikalo e rangach man e kind ohinga ariyo man but puoth ruoth, kendo ka gichomo Araba.

⁵ To jolwenj Babulon nolawogi kendo ojuko Zedekia e pewe mag Jeriko. Negimake mi gitere Ribla e piny Hamath ir Nebukadneza ruodh Babulon, kama nong'adone bura. ⁶ E Ribla ruodh Babulon nonego yawuot Zedekia koneno bende

nonego jo-Juda duto ma joka ruoth. ⁷ Eka nogolo wenge Zedekia oko kendo notweye gi rateke mag mula mondo notere Babulon.

⁸ Jo-Babulon nowang’o kar dak ruoth kod ute ji kendo negimuko ohinga mag Jerusalem.

⁹ Nebuzaradan ma jatend lweny mar piny no-mako joma nodong’ e dala maduong’ moterogi e twech Babulon, kanyakla gi jogo mane osedhi ire, kod joma moko. ¹⁰ To Nebuzaradan ma jatend lweny noweyo e piny Juda joma odhier, mane onge gi gimoro; kendo e ndalogo nomiyogi puothe mzabibu kod puothe mamoko.

¹¹ Koro Nebukadneza ruodh Babulon nosechiwo chike kuom Jeremia kokalo kuom Nebuzaradan ma jatend lweny mar piny kowacho ni: ¹² “Kawe kendo irite; kik ihinye to timne gimoro amora mokwayo.” ¹³ Omiyo Nebuzaradan ma jatend lweny, Nebushazban ma jatelo maduong’, Negal-Shareza ma jatelo mamalo kod jotelo duto mag ruodh Babulon ¹⁴ nooro wach mondo ogol Jeremia oa e laru mar jarito. Ne gitere ir Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, mondo odwoke dalane. Omiyo nodong’ e dier jogi owuon.

¹⁵ Sa mane Jeremia nokan e laru mar jolweny, wach Jehova Nyasaye nobirone niya: ¹⁶ “Dhiyo kendo inyis Ebed-Melek ja-Kush, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Achiegni timo gik mane awacho ni natim ne dala maduong’ni, ka akelo ne masiche to ok kwe. E kindeno notimngi ka ineno. ¹⁷ Jehova Nyasaye wacho ni enoresi odiechieng’no, ok nochiwi ne jogo miluoro. ¹⁸ Enoresi; ok nonegi

gi ligangla to inityony gi ngimani, nikech igeno kuoma,'” Jehova Nyasaye owacho.

40

Jeremia owe thuolo

¹ Wach nobiro ne Jeremia koa kuom Jehova Nyasaye bang' ka Nebuzaradan ma jatend lweny mar piny noseponye Rama. Noyudo ka Jeremia otwe gi nyororo e dier joma nomak duto mane oa Jerusalem kod Juda mane oter e twech Babulon. ² Ka jatend lweny noyudo Jeremia, nowachone niya, “Jehova Nyasaye ma Nyasachi nochiko masirani ne pinyini.” ³ Kendo koro Jehova Nyasaye osemiyo otimore; osetimo kaka ne owacho ni obiro timo. Magi duto notimore nikech nutimo richo ne Jehova Nyasaye kendo ne ok gitimo dware mare. ⁴ To kawuononi aweyi thuolo ka agonyo nyoroche manie ng'ut lweti. Dhi koda Babulon, ka ihero, kendo anariti; to ka ok idwar, to kik ibi. Ne, piny ngima ni e lweti; dhi kamoro amora midwaro. ⁵ Kata kamano, ka Jeremia ne pod ok owuok, Nebuzaradan nomedo kawacho niya, “Dog ir Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, ma ruodh Babulon oseyiero mondo orit mier mag Juda, kendo idag kode kaachiel gi ji, ka ok kamano to idhi kamoro amora mihero.”

Eka jatend lweny nomiye gik moko kod mich bang'e noweye odhi. ⁶ Omiyo Jeremia nodhi Mizpa ir Gedalia wuod Ahikam mi odak kode kaachiel gi ji mane odong' e pinyo.

Oneg Gedalia

⁷ Ka jotend jolweny duto kod jogi mane pod ni e piny ma tambarare nowinjo ni ruodh Babulon noseyiero Gedalia wuod Ahikam kaka jatelo maduong' kendo okete jatelo mar chwo, mon kod nyithindo mane odhier moloyo e piny kendo mago mane ok oter e twech Babulon, ⁸ negibiro ir Gedalia e dala miluongo ni Mizpa. Jogo ne gin Ishmael wuod Nethania, Johanan gi Jonathan ma yawuot Karea, Seraya wuod Tanhumeth, yawuot Efai ma ja-Netofath, kod Jazania wuod ja-Maakath, kod jogi. ⁹ Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, nokwong'ore kosingorenegi kaachiel gi jogo mane ni kodgi kawacho niya, "Kik uluor tiyone jo-Babulon. Daguru e pinyni kendo uti ne ruodh Babulon, to unudhi maber. ¹⁰ An awuon anadag Mizpa mondo achung' karu e nyim jo-Babulon mabiro irwa, to un onego uka olembe, divai, olembe mag ndalo oro gi mo, kendo uketgi e agulniu mag keno, kendo udag e dala ma usekawo."

¹¹ Ka jo-Yahudi duto man Moab, Amon, Edom kod pinje mamoko nowinjo ni ruodh Babulon noweyo joma notony ei Juda kendo noyiero Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, kaka jatendgi, ¹² giduto negibiro e piny Juda, e Mizpa ir Gedalia, ka gia e pinje duto mane okegie. Kendo negikayo divai mathoth kod olembe mag ndalo oro.

¹³ Johanan wuod Karea kod jotend lweny duto ma pod ne nitiere e piny ma tambarare nodhi Mizpa ir Gedalia ¹⁴ kendo owachone niya, "Bende ing'eyo ni Baalis ruodh jo-Amon oseoro Ishmael wuod Nethania mondo okaw ngimani?"

To Gedalia wuod Ahikam ne ok oyie gi wachgino.

¹⁵ Eka Johanan wuod Karea nowachone Gedalia maling'-ling' ka en Mizpa niya, "Weya adhi kendo aneg Ishmael wuod Nethania, to onge ng'ama nong'e. Ang'o momiyo odwaro kawo ngimani kendo omi jo-Yahudi duto mochokore buti oke kendo jo-Juda motony olal nono?"

¹⁶ To Gedalia wuod Ahikam nowachone Johanan wuod Karea niya, "Kik itim gima chalo kamano! Gima iwacho kuom Ishmael ok adiera."

41

¹ E dwe mar abiriyo Ishmael wuod Nethania, ma wuod Elishama, mane aa e anywola mar joka ruoth kendo ma bende ne achiel kuom jotend ruoth, nobiro Mizpa gi ji apar ir Gedalia wuod Ahikam. E kinde mane gichiemo kanyakla kanyo, ² Ishmael wuod Nethania kod ji apar mane ni kode nochung' malo kendo onego Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, gi ligangla, ma ginego ng'atno ma ruodh Babulon noyiero kaka jatelo e pinyno. ³ Ishmael nonego bende jo-Yahudi duto mane nigi Gedalia Mizpa, kaachiel gi jolwenj Babulon mane ni kanyo.

⁴ Kinyne ka Gedalia nosenegi, ka pod ng'ato ang'ata ne ok ong'eyo wachni, ⁵ chwo piero aboro mane olielo tikgi mapoth, manoyiecho lepgi kendo mong'ado dendgi nobiro koa Shekem, Shilo kod Samaria, ka gikelo chiwo mar cham gi ubani e od Jehova Nyasaye. ⁶ Ishmael wuod Nethania noa Mizpa mondo orom kodgi, ka oyywak e sache mane odhi. Kane oromo kodgi, nowachonegi niya, "Biuru ir Gedalia wuod

Ahikam.” ⁷ Kane gidhi e dala maduong’, Ishmael wuod Nethania kod chwo mane ni kode nonegogi mi owitogi ei bur. ⁸ To ji apar kuomgi nowachone Ishmael niya, “Kik inegwa! Wan gi ngano kod shairi gi mo, kod mor kich, mwapando e puothe.” Omiyo noweyogi kendo ne ok onegogi gi joma moko. ⁹ Koro buche mane owitoe ringre chwo duto mane osenego kaachiel gi Gedalia ne en mano mane Ruoth Asa oloso kaka kar pondone kane okedo gi Baasha ruodh Israel. Ishmael wuod Nethania nopong’e gi ringre joma otho.

¹⁰ Ishmael nomako jogo mane odong’ duto ei Mizpa mane gin nyi ruoth kaachiel gi jogo duto mane odong’ kanyo, jogo mane Nebuzaradan jatend lweny mar piny noketo Gedalia wuod Ahikam mondo oriti. Ishmael wuod Nethania nomakogi kendo negichako ka ging’ado gidhi loka Amon.

¹¹ Ka Johanan wuod Karea kod jotend lweny duto mane ni kode nowinjo timbe njore duto mane Ishmael wuod Nethania nosetimo, ¹² negikawo jolweny mag-gi duto mi gidhi mondo giked gi Ishmael wuod Nethania. Ne gijuke but pi maduong’ man Gibeon. ¹³ Ka jogo mane niggi Ishmael omako noneno Johanan wuod Karea kod jotend lweny mane ni kode, negimor. ¹⁴ Jogo duto mane Ishmael omako Mizpa nolokore modhi ir Johanan wuod Karea. ¹⁵ To Ishmael wuod Nethania kod joge aboro notony oa ir Johanan mi giringo gidhi ir jo-Amon.

Dar dhi Misri

¹⁶ Eka Johanan wuod Karea kod jotend lweny duto mane ni kode nokawo joma notony duto

mane oa Mizpa, ma noreso e lwet Ishmael wuod Nethania bang' kane osenego Gedalia wuod Ahikam; mane gin jolweny, mon, nyithindo kod jodongo mane obiurogo koa Gibeon. ¹⁷ Kendo negidhi nyime, ma gichung' Geruth Kimham but Bethlehem ka gidhi Misri, ¹⁸ mondo gipondne jo-Babulon. Ne gilurogi nikech Ishmael wuod Nethania nosenego Gedalia wuod Ahikam, mane ruodh Babulon oyiero kaka jatelo e pinyo.

42

¹ Eka jotend lweny duto, kaachiel gi Johanan wuod Karea kod Jezania wuod Hoshaya, kod ji duto chakre matin nyaka maduong' nodhi ir ² janabi Jeremia kendo owachone niya, "Kiyie to iwinj kwayowa kendo ilamnwa Jehova Nyasaye ma Nyasachi ne joma otonygi duto. Nimar kaka ineno sani, kata obedoni chon ne wang'eny, to koro sani ji matin ema odong'. ³ Lem mondo Jehova Nyasaye ma Nyasachi onyiswa kuma wanyalo dhiyoe kendo gima wanyalo timo."

⁴ Janabi Jeremia nodwoko niya, "Asewin-jou. Adier nyaka analamnu Jehova Nyasaye ma Nyasacha kaka usekwayo; ananyisu gimoro amora ma Jehova Nyasaye owacho kendo onge gima anapandnu."

⁵ Eka negiwachone Jeremia, "Mad Jehova Nyasaye bed ja-adiera kendo janeno makare kuomwa ka dipo ni timbewa ok oluwore gi gimoro ma Jehova Nyasaye ma Nyasachi ooroi godo irwa. ⁶ Kowinjore kata ka ok owinjore, wanaluor Jehova Nyasaye ma Nyasachwa, ma

waori ire, mondo omi obed maber kodwa, nimar wanaluor Jehova Nyasaye ma Nyasachwa.”

⁷ Bang’ ndalo apar wach Jehova Nyasaye no-biro ne Jeremia. ⁸ Omiyo noluongo Johanan wuod Karea kod jotend lweny mane ni kode kod ji duto chakre matin nyaka maduong’. ⁹ Nowachonegi niya, “Ma e gima Jehova Nyasaye, Nyasach Israel, mane uora ire mondo aterne kwayou, wacho: ¹⁰ ‘Ka idak e pinyni, anageru kendo ok anatieku; anapidhu to ok pudhou oko, nimar asebedo gi lit kuom masiche masekelo kuomu. ¹¹ Kik uluor ruodh Babulon, makoro uluoro. Kik uluore, Jehova Nyasaye wacho, nimar an kodu kendo anaresu ua e lwetene. ¹² Anatimnu ng’wono mondo omi en bende ong’wonnu kendo odwoku e pinyu.’

¹³ “To ka uwacho, ‘Ok wanadagie pinyni,’ mamano mi ubed ma ok uluoro Jehova Nyasaye ma Nyasachu, ¹⁴ kendo ka uwacho ni, ‘Ooyo, wanadhi kendo wadag Misri, kama ok wana neye lweny kata winjo turumbete kata bedo gi kech mar makati,’ ¹⁵ to uwinj wach Jehova Nyasaye, yaye joma otony modong’ mag Juda. Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: ‘Ka uramo ni nyaka udhi Misri kendo udhi udak kanyo, ¹⁶ to ng’euuru ni ligangla ma uluoro nomaku, kendo kech mabwogou noluu nyaka Misri, kendo kanyo ema unuthoe. ¹⁷ Adiera, jogo duto moramo mondo odhi odag Misri noneg gi ligangla, kech kod masira maonge ng’ato ang’ata ma notony e chandruok mabiro kelo kuomgi.’ ¹⁸ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho:

'Kaka ich wang' mara kod mirimba aseolo kuom jogo modak Jerusalem, e kaka mirimba ibiro olo kuomu ka udhi Misri. Inibed gir kwong' kendo mabwogo ji, gima ing'adogo bura kendo gir ajara; ok unuchak une kaeni kendo.'

¹⁹ "Yaye jo-Juda modong', Jehova Nyasaye osenyisou ni, 'Kik udhi Misri.' Beduru gadiera kuom ma: Asiemou kawuono ²⁰ ni ne uketho ketho malich kane uora ir Jehova Nyasaye ma Nyasachu kendo uwacho ni, 'Lamnwa Jehova Nyasaye ma Nyasachwa; nyiswa gik moko duto mowacho kendo wanatim kamano.' ²¹ Asewachonu kawuono, to pod ok uluoro Jehova Nyasaye ma Nyasachu kuom gigo duto mane oora mondo anyisu. ²² Omiyo koro, beduru gadieri kuom ma: Nonegu gi ligangla, kech kod masira kuma udwaro dhiye mondo udagie."

43

¹ Ka Jeremia notieko nyiso ji weche duto mag Jehova Nyasaye Nyasachgi, ma gin gik moko duto ma Jehova Nyasaye ne oore mondo onyisgi, ² Azaria wuod Hoshaya gi Johanan wuod Karea kod chwo ma jo-jendeke duto nowachone Jeremia niya, "Iriambo! Jehova Nyasaye Nyasachwa pok oori mondo iwachnwa ni, 'Kik udhi Misri mondo udag kuno.' ³ To Baruk wuod Neria thuyi kodwa mondo ichiw-wa ne jo-Babulon, mondo ginegwa kata terowa e twech Babulon."

⁴ Omiyo Johanan wuod Karea kod jotend lweny duto kod ji duto ne ok oluwo chik Jehova Nyasaye mar dak e piny Juda. ⁵ Kata kamano, Johanan

wuod Karea kod jotend lweny duto notelo ne jo-Juda duto mane otony mi odwogo mondo odag e piny Juda koa e pinje duto mane okegie. ⁶ Bende negitelone chwo duto, mon kod nyithindo gi nyi ruoth mane Nebuzaradan ma jatend lweny noseweyo gi Gedalia wuod Ahikam, ma wuod Shafan, kod Jeremia janabi kod Baruk wuod Neria. ⁷ Omiyo negidhi Misri ka ok giluroo Jehova Nyasaye ma gichopo nyaka Tapanhes.

⁸ E Tapanhes kuno wach Jehova Nyasaye nobiro ne Jeremia niya: ⁹ “Kane jo-Yahudi ne pod rango, kaw kite moko madongo mondo iyik gi lowo e kind matafare mochan e dhoranga dala Farao man Tapanhes. ¹⁰ Eka iwachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Analuong jatichna Nebukadneza ruodh Babulon, kendo anaket kom duong’ne ewi kitegi maseiko kae; mi ogur hembe e wigi. ¹¹ Enobi kendo omonj Misri, konego jogo monego negi, komako jogo monego maki, kendo konego gi ligangla jogo monego negi gi ligangla. ¹² Obiro moko mach kuom hekalu mag nyiseche mag Misri; enowang’ hekalu mag-gi kendo enoter nyisechigi e twech. Kaka jakwath tweyo lepe e nungone, e kaka notwe Misri kuome owuon kendo noa kanyo ma ok ohinyore. ¹³ Enomuk sirni mowal milamo mag hekalu mar chieng’ man Misri kendo enowang’ hekalu mag nyiseche jo-Misri.’”

44

Masiche miyudo nikech lamo nyiseche manono

¹ Wachni nobiro ne Jeremia kuom jo-Yahudi modak Misri Mamwalo man Migdol, Tapanhes gi Memfis kod Misri Mamalo: ² “Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Ne ineno masira malich mane akelo kuom Jerusalem kod kuom dala duto mag Juda. Kawuono gidong’ gunda kendo okethgi, ³ nikech timbe maricho magisetimo. Negimiya mirima ma iya owang’ kuom wang’o ubani kendo lamo nyiseche manono ma gin kata un kata wuoneu ne ok ong’eyo. ⁴ Ne asiko ka aoro jotichna ma jonabi, mane giwacho ni, ‘Kik utim gima mononi ma ok ahero!’ ⁵ To ne ok gichiko itgi kata winja; ne ok gilokore gia e timbegi mamono kata weyo wang’o ubani ne nyiseche manono. ⁶ Emomiyo, mirimba mager nool oko; mine olandore kobebni e dala mag Juda kod yore mag Jerusalem kendo moketogi gibed gundini mokethore kaka gin kawuono.

⁷ “Koro ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Ang’o momiyo ukelo masira malich kuomu ka uweyo chwo gi mon, rawere gi nyithindo mayom, makoro onge joma otony koa kuom jo-Juda? ⁸ Ang’o momiyo uwang’o iya gi gik ma lwetu oloso, uwang’o ubani ne nyiseche manono ei Misri, kama osebiroe mondo udagie? Unutiekru kendu uwegi ka uloso ne un uwegi gigo mag kwong’ gi ajara e dier ogendini duto manie piny. ⁹ Dibed ni wiu osewil gi timbe maricho mane wuoneu otimo kod mago mane otim gi ruodhi kaachiel gi monde ruodhi mag Juda to gi richo mane utimo kaachiel gi mondeu e piny Juda kod e yore

mag Jerusalem? ¹⁰ Nyaka chil kawuono pod ok gibolore kata chiwo luor, bende pod ok giritto chikena gi buchena mane amiyou kaachiel gi wuoneu.

¹¹ “Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Aramo chuth ni nyaka akel masira kuomu kendo atiek Juda duto. ¹² Anakaw jo-Juda modong’ mane oramo ni nyaka dhi Misri mondo gidak kanyo. Giduto ginirum Misri; noneg-gi gi ligangla kata ginitho nikech kech. Kochakore ng’at matin nyaka ng’at maduong’, noneg-gi gi ligangla kata gi kech. Ginibed gir kwong’ kod bwok, joma ong’adnegi bura kendo mijaro. ¹³ Anakum joma odak Misri gi ligangla, kech kod masira, mana kaka nakumo Jerusalem. ¹⁴ Onge jo-Juda mane odong’ mane odhi dak Misri ma notony kata kwo ma ok odwogo e piny Juda, ma gigombo duogoe kendo dakie; onge manoduogi makmana ji moko manok manoringo lweny.”

¹⁵ Eka chwo duto mane ong’eyo ni mondegi wang’o ubani ne nyiseche manono, kaachiel gi mon duto mane ni kanyo, ne gin oganda mang’eny, kod ji duto manodak e piny Misri Mamwalo kod Mamalo, nowachone Jeremia niya, ¹⁶ “Ok wanawinj wach miwachonwa e ny-ing Jehova Nyasaye! ¹⁷ Adier wanatim gik moko duto mane wawacho ni wanatim: Wanawang’ ubani ne Ruoth ma Dhako mar Polo kendo wanamiye misango miolo piny mana kaka wan kod wuonewa, ruodhiwa kod jotendwa notimo e dala mag Juda kod yore mag Jerusalem. E kindeno ne wan gi chiemo mathoth kendo ne

wamewo kendo ne onge hinyruok moro amora kuomwa. ¹⁸ To nyaka aa kinde mane waweyo wang’o ubani ne Ruoth ma Dhako mar Polo kendo chiwone misango miolo piny, wasebedo maonge gimoro amora kendo ligangla gi kech osenegowa.”

¹⁹ Mon-go nomedo wacho niya, “Kane wawang’o ubani ne Ruoth ma Dhako mar Polo kendo chiwone misango miolo piny, donge chwowa nong’eyo nine waloso kek machalo gi kite kendo wachiwone misango miolo piny?”

²⁰ Eka Jeremia nowachone ji duto, chwo kaachiel gi mon, mane dwoke niya, ²¹ “Uparo ni Jehova Nyasaye ne ok ong’eyo wach misengini ma un gi kwereu, kod ruodhiu gi jotendu kaachiel gi jopinyu duto ne otimo e miech Juda kendo e yore mag Jerusalem? Koso uparo ni wiye osewil kodgi. ²² Ka Jehova Nyasaye ne ok nyal dhi nyime gineno timbeu mamono kod gigo magath mane utimo, pinyu nokwong’ kendo odong’ gunda maonge gima odakie, mana kaka en kawuono. ²³ Nikech usewang’o ubani kendo usetimo richo ne Jehova Nyasaye kendo pod ok uluore kata luwo chikene kata puonj mage kod dwaro mage, masirani osebiro kuomu, mana kaka unene sani.”

²⁴ Eka Jeremia nowachone ji duto, kaachiel gi mon, “Winjuru wach Jehova Nyasaye, un jo-Juda duto modak Misri. ²⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho: Un gi mondu usenyiso gi timbeu gik mane usingoru ka uwacho ni, ‘Nyaka wachop singruok mane

waketo mar wang’o ubani kendo chiwo misango miolo piny ne Ruoth ma Dhako mar Polo.’

“Dhiuru nyime, kendo utim gima ne usingo! Rituru singruoku! ²⁶ To winj wach Jehova Nyasaye, un jo-Yahudi duto modak Misri: ‘Ak-wong’ora gi nyinga maduong’,’ Jehova Nyasaye owacho, ‘ni onge ng’ato ang’ata moa Juda modak Misri manochak oluong nyinga kata kwong’ore niya, “Akwong’ora gi nying Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.” ²⁷ Ang’iyo kaka dakelnegi hinyruok, to ok kelonegi ber; nimar un jo-Yahudi man Misri nonegu gi ligangla kod kech nyaka tieku pep. ²⁸ Jogo mane otonyne ligangla kendo odwogo e piny Juda koa Misri nobed manok. Eka jo-Juda duto mane odong’ mane obiro dak Misri nong’e ni en wach ng’a matiyo, mara koso margi.

²⁹ “‘Ma ema nobednu ranyisi ni anakumu kaeni, mondo omi ung’e ni gima asechano timonu notimre.’ ³⁰ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Anachiw Farao Hofra ruodh Misri ne wasike madwaro ngimane, mana kaka ne achiwo Zedekia ruodh Juda ne Nebukadneza ruodh Babulon jasike mane dwaro ngimane.’”

45

Ote ne Baruk

¹ Ma e gima janabi Jeremia nonyiso Baruk wuod Neria e higa mar ang’wen ma Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda, bang’ ka Baruk ne osendiko e kitabu weche mane Jeremia wachone to ondiko: ² “Ma e gima Jehova Nyasaye, ma Nyasach Israel, wachoni, in Baruk: ³ Ne iwacho

ni, ‘Mano kaka awinjo malit! Jehova Nyasaye osemedona rem; arumo nikech rem mapek ma an-go kendo aonge gi yweyo.’ ”

⁴ Jehova Nyasaye nowacho, “Wachne kama: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: Abiro muko gik moko duto masegero kendo pudho gik moko duto masepidho e piny ngima. ⁵ Bende inyalo dware gik madongo ne in owuon? Kik idwargi. Nimar anakel masira ne ji duto, Jehova Nyasaye wacho, to kamoro amora midhiyoe anares ngi-mani.’ ”

46

Ote kuom Misri

¹ Ma e wach Jehova Nyasaye mane obirone janabi Jeremia kuom ogendini:

² Kuom Misri:

Ma e ote ne jolwenj Farao Neko ruodh Misri, mane oloo Karkemish e Aora mar Yufrate gi Nebukadneza ruodh Babulon e higa mar ang’wen mar Jehoyakim wuod Josia ruodh Juda:

³ “Ikuru okumba magu,
madongo kod matindo,
kendo uwuog udhi e kedo!

⁴ Gauru farese, idhuru farese!
Kawuru kereu kurwako oguteu mag lweny!
Piaguru tongeu, rwakuru okumba mau!

⁵ En ang’o ma aneno?
Kihondko ogoyogi,
kendo giringo ka gia kar lweny
nikech thuondi mag-gi mag lweny oselo.

Giringo ka luoro omakogi ma ok ging'i ng'egi,
 kendo gin-gi luoro malich koni gi koni,"
 Jehova Nyasaye wacho.

6 "Joma yot ok nyal ringo
 kata joma otegno ok nyal tony.
 E yo nyandwat but Aora Yufrate
 gichwanyore kendo gipodho.

7 "Ma en ng'a magingore ka aora Nael
 kendo mana ka aore ma pigege bubni?

8 Misri bubni ka aora Nael
 kendo mana ka aore ma pigege bubni.
 Owacho ni, 'Abiro gingora kendo anapong' piny;
 anaketh mier madongo kod ji modakie.'

9 Wuoguru, yaye farese!
 Yaye, un joriemb geche, riembgiuru matek!
 Dhiuru nyime,
 yaye un jolweny machwo moa Kush,
 gi Put moting'okumbini,
 kaachiel gi chwo Lidia maywayo atung'.

10 To odiechiengno en mar Ruoth,
 Jehova Nyasaye Maratego ma en
 odiechieng',
 ma ochuloe kuor ni wasike.
 Ligangla noneki nyaka owinj ni orome,
 kendo nyaka otiek riyo mare gi remo.
 Nimar Ruoth, Jehova Nyasaye Maratego,
 nochiw misango e piny mantie yo
 nyandwat but Aora Yufrate.

11 "Dhiyo nyaka Gilead
 kendo imany yath, yaye Nyar Misri Mangili.
 To kata obedo ni imedo manyo yedhe

to imenyo kayiem kendo ok inichangi.

12 Ogendini nowinj wichkuot momaki;
ywakni nopong' piny.

Jolweny nochwanyre kuom moro ka moro;
giduto ginipodhi kanyakla."

13 Ma e ote mane Jehova Nyasaye owachone
Jeremia janabi kuom biro Nebukadneza ruodh
Babulon mondo omonj Misri:

14 "Land wachni e piny Misri,
kendo igo milome e Migdol;

Memfis gi Tapanhes ni:

'Kawuru kereu kendo ikreuru,
nimar ligangla nego jogo molwori.'

15 En ang'o momiyo
jolweny magu opie piny?

Ok ginyal chung',

nimar Jehova Nyasaye nolwargi piny.

16 Ginichwanyre moluwore oluwore;
giniluowre kuom jowetegi.

Giniwachi ni, 'Aa malo,
wadog ir jowa wawegi;

kendo e pinywa owuon,
mabor gi ligangla mar joma thiro ji.'

17 E kanyono giniwach ni,
'Farao ruodh Misri en mana jakoko matek,
nikech thuolo mane en-go nobaye.' "

18 Ruoth wacho niya,

"Akwong'ora gi nyinga awuon,

ma en Jehova Nyasaye Maratego,

ng'ato achiel nobi machalo gi Tabor e dier
gode,

kata ka Got Karmel mantie but nam.

19 Pang gigi mar dhiyoe twech,
 un joma odak Misri,
 nimar Memfis nowe gunda,
 kendo tieke chuth maonge ng'ama nodagie."

20 "Misri en nyaroya maber neno,
 to kalabugo birone koa yo nyandwat.

21 Jolweny mondiki chal gi nyiroye machwe.
 Gin bende ginilokre kendo giring kanyakla,
 ok giniriti,

nimar odiechieng' mar masira biro kuomgi,
 kinde margi mar kum.

22 Misri nokudhi ka thuol maringo
 ka jasigu masudo machiegni gi teko;
 giniked kode gi ledhi,
 mana ka chwo matong'o yiende."

23 Jehova Nyasaye wacho niya,
 "Ginibet bungu mare,

kata obedo ni oyugno kamano.

Ging'eny molojo dede, ok nyal kwan-gi.

24 Nyar Misri nomi wichkuot,
 kendo nochiwe ne jogo moa yo nyandwat."

25 Jehova Nyasaye Maratego, ma Nyasach Israel, wacho niya, "Achiegni kelo kum kuom Amon ma nyasach Thebes, kuom Farao, kuom Misri gi nyisechene kod ruodhi mage, kod jogo mogeno kuom Farao. ²⁶ Anachiwgi ne jogo madwaro ngimagi, ne Nebukadneza ruodh Babulon gi jotende. To kata kamano ji nodhi nyime dak Misri kaka chon," Jehova Nyasaye owacho.

27 "Kik iluor; yaye jatichna Jakobo;
 bende kik ibwogi, yaye Israel.

Adiera abiro resi e piny mabor,

kaachiel gi nyikwayi
 e piny mane otergie twech.
 Jakobo nodhi nyime ka nigi
 kwe gi dak maonge luoro,
 kendo onge ng'ama nobwoqe.

²⁸ Kik iluor, yaye Jakobo jatichna, nimar an kodi.
 Kata obedo ni atieko ogendini
 duto ma asekeyou e diergi,
 ok anatieku chuth.
 Anakumu to mana gi bura makare;
 ok anaweu ngang' ma ok akumou,"
 Jehova Nyasaye owacho.

47

Ote kuom jo-Filistia

¹ Ma e wach mar Jehova Nyasaye mane
 obirone janabi Jeremia kuom jo-Filistia kapok
 Farao nomonjo Gaza:

² Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 "Neuru kaka pige gingore e yo nyandwat;
 ginibed ataro mopong'.

Giniyieny e piny
 kod gimoro amora manie iye,
 mier gi jok modak eigi.
 Ji noywagi;
 jogo duto modak e piny nodengi.

³ Ka giwinjo
 koko mar tiend farese ma giro,
 kod koko mar geche wasigu
 to gi moor tiend gechege.
 Wuone ok nokony nyithindgi;
 lwetgi kalandhidhi nomaki.

- 4 Nimar odiechieng'
 osechopo mondo otiek jo-Filistia duto,
 kendo geng'o joma notony duto
 mane nyalo konyo Turo kod Sidon.
 Jehova Nyasaye ochiegni tieko jo-Filistia,
 jogo mane otony moa e dho nam mar Kaftor.
- 5 Jo-Gaza noliel wigi
 manyiso ni gin gi kuyo;
 kendo jo-Ashkelon noket maling' thii.
 Yaye un joma otony manie pewe,
 unung'adru nyaka kara ang'o?
- 6 "Uywak ni, 'Yaye ligangla mar Jehova Nyasaye,
 ibiro yweyo nyaka karang'o?
 Dog ei olaloni;
 chung' kendo iling' thi.'
- 7 To ere kaka onyalo yweyo
 ka Jehova Nyasaye owuon osechiko,
 ka osechiwo chik
 mondo omonj Ashkelon to gi dho nam?"

48

Wach kuom Moab

1 To kuom Moab:

Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma
 Nyasach Israel wacho:
 "Mano kaka nobed malit ne Nebo,
 nimar enokethe.
 Kiriathaim nokuod wiye
 kendo enomake;
 kar pondogi nobed kama
 inyiero kendo nomuke.

- 2 Pak mar Moab ok nobedi kendo;
ji nochan kethruokne ei Heshbon kagiwacho
kama:
'Biuru, watiek pinyni.'
- Yaye joma odak Madmen,
un bende ligangla nolawu muling' thii.
- 3 Winj ywak moa Horonaim,
ywak mar duwruok maduong' gi kethruok.
- 4 Moab nokethi;
nyithinde matindo noywagre.
- 5 Giidho ka giluwo yo madhi Luhith,
gi ywak malit ka gidhi;
e yo maridore kadhi Horonaim
kendo ywak malit mar kethruok winjore.
- 6 Ringuru! Ringuru ukony ngimau;
muchal gi bungu manie thim!
- 7 Nikech ugeno kuom timbeu kod mwandu mau,
un bende nomaku,
kendo Kemosh noter e twech,
kanyakla gi jodolo mage kod jotelo mage.
- 8 Jaketh gik moko nobi e dala
ka dala kendo onge dala ma notony.
Holo noum kendo got mar mesa nomuki,
nikech Jehova Nyasaye osewacho.
- 9 Ket chumbi kuom Moab,
nimar enotieke;
miechgi nodong' gunda,
maonge ng'ama nodagi eigi.
- 10 "Okwong' ng'at mayom yom e tich Jehova
Nyasaye!
Okwong' ng'at ma okano liganglane ma ok
ochwerogo remo!

- 11 “Moab osewweyo chakre tin-ne,
ka divai mowe mos e aguche,
ma ok ool koa ei agulu achiel
kiloko machielo kendo pod ok odhi e twech.
Omiyo ndhathe pod nikare,
kendo tik mare ok olokore.”
- 12 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Kinde biro, ma anaor ji manopuke oko,
kendo gini ole oko;
giniwe agulni mage nono kendo toyo agulni
mage.
- 13 Eka Moab wiye nokuodi gi Kemosh,
mana kaka od Israel wiye nokuot,
kane gin-gi geno kuom Bethel.
- 14 “Ere kaka inyalo wacho ni, ‘Wan jokedo,
ji mathuondi maroteke e lweny’?”
- 15 Ruoth, ma nyinge Jehova Nyasaye Maratego
wacho niya,
“Moab nokethi kendo mier mage nomonji;
yawuote mabeyo noter e kar nek.
- 16 Podho mar Moab osechopone;
masichene nobi mapiyo.
- 17 Ywageuru, un jogo duto modak machiegni
kode,
un jogo duto mong’eyo humbe;
wachuru ni, ‘Mano kaka otur odunga mar loch
maratego,
mano kaka otur ludh duong’!’
- 18 “Auru malo e duong’u ulor piny
kendo ubedi e lowo motwo,
yaye jodak mar Nyar Dibon,

nimar ng'ama oketho Moab nobi
 mondo oked kodu,
 kendo otiek miechu madongo mochiel
 motegno gohinga.

19 Chunguru e bath yo kendo ung'i,
 un joma odak Aroer.

Penj dichwo maringo
 kod dhako maringo, ni,
 Ang'o mosetimore?

20 Okuod wi Moab,
 nimar ong'inje matindo tindo.

Dengi kendo iywag matek!
 Land e Arnon ni Moab okethi.

21 Ng'ado bura osebiro
 e got mar mesa kuom Holon,
 Jaza kod Mefath,

22 kuom Dibon,
 Nebo kod Beth Diblathaim,

23 kuom Kiriathaim,
 Beth Gamul kod Beth Mion,

24 kuom Kerioth gi
 Bozra, kuom mier duto mag Moab,
 man mabor kod mago man machiegni.

25 Tung Moab ong'ad oko;
 bade otur,"
 Jehova Nyasaye ema owacho.

26 "Kete omer,
 nimar osetamore winjo Jehova Nyasaye.

We Moab odwanyre e ng'okne;
 we obed gima ijaro.

27 Donge Israel ema ne ijaro?
 Bende nomake e dier jokwoqe,

ma iteng'one wiyi gi achaya sa moro
amora miwuoyo kuome?

28 Jwang'uru miechu
kendo udagi e kind lwendni,
un joma odak Moab.
Chaluru ka akuch odugla malosode e dho
rogo.

29 "Wasewinjo sunga mar Moab,
sungane mokadhore gi miriambo,
sunga mare gi jendeke
mare kod ng'ayi mar chunye."

30 Jehova Nyasaye wacho niya,
"Ang'eyo mirimbe to oonge tiende,
kendo ng'ayi mage ok nyal gimoro.

31 Emomiyo aywak kadengo kuom Moab,
nimar kuom Moab duto aywak,
aywago jo-Kir Hareseth.

32 Aywagou, kaka Jazer ywak,
yaye mzabibu mag Sibma.

Bedeni kar machopo e nam;
negichopo nyaka e nam mar Jazer.

Jaketh gik moko osepodho e olembegi
mochiek kod olemo mar mzabibu.

33 Ilo gi mor orumo e puoth olembe
kod puothe mag Moab.

Asechungo chwer mar divai koa
e kuonde mibiyogie;

ong'e ng'ama nyonogi gi koko mar ilo.
Kata obedo ni nitiere koko,
ok gin koko mar ilo.

34 "Dwond ywak mag-gi winjore

- koa Heshbon nyaka Eleale gi Jahaz,
 koa Zoar nyaka chop Horonaim gi Eglath Shel-
 ishiya,
 nimar kata pige mag Nimrim bende osetwo.
- 35 E Moab anatiek jogo matimo misengini
 e kuonde moting'ore gi malo,
 kendo ma wang'o ubani ne nyisechegi,"
 Jehova Nyasaye ema owacho.
- 36 "Omiyo chunya ywagorene Moab ka asili;
 oywagore ka asili ne jo-Kir Hareseth.
 Mwandu mane giyudo oserumo.
- 37 Wich ka wich oliel
 kendo yie tik ka yie tik ong'ad oko;
 lwedo ka lwedo otong'
 oko kendo nungo ka nungo oum gi law ywak.
- 38 Ewi tat udi duto man Moab
 kendo e laru mar galamoro
 onge gimoro makmana ywak,
 nimar asekeho Moab ka
 agulu motore maonge ng'ama dwaro,"
 Jehova Nyasaye ema owacho.
- 39 "Mano kaka otieke! Mano kaka gidengo!
 Mano kaka Moab loko ng'eye kopondo
 nikech wichkuot!
 Moab osebedo gir ajara,
 gima bwogo ji duto man bute."
- 40 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 "Ne! Otenga fuyo kochiko piny,
 oyaro bwombene ewi Moab.
- 41 Kerioth nomaki
 kendo kuondegi mag pondo nokaw.
 E odiechiengno chunje mag jolwenj Moab
 nochal gi chuny dhako mamuoch kayo.

- 42 Moab notieki kaka oganda
nikech ne otamore winjo Jehova Nyasaye.
- 43 Masira maduong' gi bur matut
kod otegu ritou, yaye jo-Moab,"
Jehova Nyasaye ema owacho.
- 44 "Ng'atno manotem tony
nikech masira nolwar e bur matut,
ng'atno manotem kawuok ei bur matut,
nomak gi obadho;
nimar anakel magi
kuom Moab e higa mar kum,"
Jehova Nyasaye ema owacho.
- 45 "E tipo mar Heshbon
joma noringo odong' ka ok nyal,
nimar mach osemoko liel Heshbon
kendo ligek mach osewuok e dier Sihon;
owang'o lela wang' Moab,
kod choke wich mag jong'ayigo!
- 46 Mano kaka inine malit, yaye Moab!
Jo-Kemosh otieki;
yawuoti oter e twech,
kendo nyigi oket wasumbini.
- 47 "Kata kamano anaduog gweth mag Moab
e ndalo mabiro,"
Jehova Nyasaye ema owacho.
Ma e giko mar ng'adone Moab bura.

49

Wach kuom Amon

¹ Wach kuom jo-Amon:

Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “Onge yawuowi e Israel?
 Oonge gi jarit girkeni mage?
 To kare ang’o momiy o Molek osekawo mwandu
 Gad?
 Ang’o momiy o joge odak e dalane?”

² Jehova Nyasaye wacho niya,
 “To ndalo biro,
 ma anagoye koko mar lweny
 mondo oked gi Raba mar jo-Amon;
 enobed pith mar kethruok,
 kendo gwenge molworogi nowang’.
 Eka Israel noriemb
 jogo mane oriembogi,”
 Jehova Nyasaye ema owacho.

³ “Dengi, yaye Heshbon, nimar Ai okethi!
 Ywaguru, yaye joma odak Raba!
 Rwakuru lepu mag ywak kendo uywagi;
 ringuru koni gi koni,
 e alwora mar dala,
 nimar Molek noter e twech,
 kaachiel gi jodolo mage kod jotelo mage.

⁴ Ang’o momiy o usungoru kuom holo mau,
 sungruok kuom holo mau manyak?
 Yaye nyako ma ok ja-ratiro,
 igeno kuom mwandu magi kendo iwacho
 niya,
 Ng’ama biro monja?

⁵ Anakel luoro kuomu koa
 kuom jogo duto man butu,”
 Ruoth, Jehova Nyasaye Maratego ema owa-
 cho.
 “Un duto noriembu,

kendo onge ng'ama nochok joma noringo
moke.

6 “Kata kamano bang’e, anaduog mwandu jo-
Amon,”
Jehova Nyasaye ema owacho.

Wach Kuom Edom

7 Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho
kuom Edom:

“Bende pod nitie rieko ei Teman?
To puonj oselalne jorieko?
To rieko mag-gi osetop?

8 Lokreuru kendo uringi,
ponduru e rogo mopandore,
un joma odak Dedan, nimar anakel masira
ne Esau e kinde ma anakume.

9 Ka jopon olemb mzabibu obiro iru,
donge digiwe olemb mzabibu matin?
Ka jokwoge obiro gotieno,
donge gibiro kwalo mwandu magu kaka
ginyalo?

10 To analony Esau duk;
anael kuondege maling’-ling’,
mondo omi kik opondi.

Nyithinde, wedene gi jomodak bute nolal nono,
kendo ok nochak obed chutho.

11 Weuru kiye mau; anares ngimagi.
Mondu duto ma chwogi otho,
bende nyalo keto geno mag-gi kuoma.”

12 Ma e gima Jehova Nyasaye wacho: “Ka jogo
ma ok owinjore omadh kikombe nyaka madhe,
to ang’o momiyo ok anyal kumi? Ok initony ma

ok okumi, to nyaka imadhe.” ¹³ Jehova Nyasaye wacho niya, “Akwong’ora gi nyinga awuon, ni Bozra nokethi kendo nobed gir bwogo ji, gir jaro kendo nobed gir kwong’, kendo mieche duto nokethi chuth.”

¹⁴ Asewinjo wach koa kuom Jehova Nyasaye kama:
Jaote oseor mondo owach ne ogendini niya,
“Chokreuru mondo umonje!
Chung’uru malo wadhi e kedo!”

¹⁵ “Koro abiro miyo udok matin
e kind ogendini, kendo joma ijaro e dier ji.

¹⁶ Luoro musemiyo ji kod
sunga manie chunyu osewuondou,
un jogo modak e kind lwendni,
modak kuonde moting’ore gi malo mar got.
Kata obedo ni ugero uteu mabor ka od otenga,
koa kuno abiro dwokou piny,”
Jehova Nyasaye owacho.

¹⁷ “Edom nobed gima bwogo ji;
jogo duto makalo bute nohum nono,
kendo gininyiere ka gineno adhondene
duto.”

¹⁸ Jehova Nyasaye wacho niya,
“Mana kaka Sodom gi Gomora nokethi,
kaachiel gi mier mokiewo kodgi,
e kaka en bende nobedi maonge
ng’ato ang’ata modak kanyo kendo.

¹⁹ “Ka sibuor mabiro koa
e bungu moyugno mar Jordan nyaka
kar kwath man-gi lum,

anariemb Edom oa e pinye kadiemo wang'.
 En ng'a mowal manyalo yiero ne ma?
 En ng'a machalo koda kendo manyalo chung'
 koda?
 Koso jakwath mane manyalo chung' koda?"

²⁰ Emomiyo, winj gima Jehova Nyasaye
 osechano timo ne Edom,
 gima oseramo ni nyaka otimne joma odak Te-
 man:
 Nyithi rombe bende nokaw;
 enoketh chuth kuondeggi mag kwath nikech
 gin.

²¹ Piny noyiengni kowinjo ni ologi;
 ywakgi nowinjre nyaka e Nam Makwar.

²² Ne! Otenga nofu kochomo malo
 kendo piny koyaro bwombene ewi Bozra.
 E odiechiengno chunje jolweny mag Edom
 nochal gi chuny dhako mamuoch kayo.

Wach kuom Damaski

²³ Kuom Damaski:
 "Hamath gi Arpad luoro omako,
 nimar giwinjo wach marach,
 chunyi omoko,
 kendo nigi chandruok ka nam mokingore.

²⁴ Damaski osebedo maonge teko,
 osea gi ng'wech,
 kendo achiedh-nade osemake;
 lit gi rem osemake,
 kaka rem mar dhako mamuoch kayo.

²⁵ Ang'o momiyo ok osejwang'
 dala maduong' mong'ere; dala mamor godo?

²⁶ Adiera, joge matindo nopodh e yore;

jolweny mage duto noling' thi
odiechiengno,"

Jehova Nyasaye Maratego owacho.

27 "Anawang' ohingini mag Damaski;
notiek kuonde mochiel motegno mag Ben-
Hadad."

Wach kuom Keda kod Hazo

28 Kuom Kedar gi pinyruodhi mag Hazor, mane
Nebukadneza ruodh Babulon omonjo:

Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

"Chung'uru malo,
kendo umonj Keda,
mi utiek joma aa yo wuok chieng'.

29 Hembegi gi jambgi nokaw;
kar dak margi nowal oko,
kaachiel gi mwandugi duto kod ngamia.

Ji nogonegi koko ni,
'Masira maduong' koni gi koni!'"

30 Jehova Nyasaye wacho niya,

"Ringuru piyo uayi!
Daguru e rogo matut,
un joma odak Hazor.
Nebukadneza ruodh Babulon nigi paro marach
kuomu;
osechano timonu marach.

31 "Chunguru kendo umonj pinyini momewo,
modak kodhil,"
Jehova Nyasaye owacho,
"piny maonge dhorangeye kata lodi;
joge odak kendgi.

32 Ngamia mag-gi noyaki
 kendo kweth mag dhogi nope.
 Anake joge mantie kuma bor e tunge piny
 kendo anakelnegi masira koa koni gi koni,”
 Jehova Nyasaye owacho.

33 “Hazor nobed thim mar ondiegi,
 kama ojwang’ nyaka chieng’.
 Onge ng’ama nodag kanyo;
 onge ng’ama nodag e iye.”

Wach kuom Elam

34 Ma e wach Jehova Nyasaye mane obirone
 janabi Jeremia kuom Elam, e ndalo chakruok
 mar loch Zedekia ruodh Juda:

35 Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, wacho:
 “Ne, anatur atung Elam,
 girgi maduong’ mar tekogi.

36 Anamonj Elam gi yembe ang’wen moa
 e tunge ang’wen mar polo;
 anakegi e yembe ang’wen-go kendo onge piny
 ma
 jo-Elam momaki ok nodhiye.

37 Anami Elam ong’eng’ e nyim wasike,
 e nyim jogo madwaro tieko ngimagi;
 anake masiche kuomgi,
 ma en mirimba mager;”
 Jehova Nyasaye ema owacho.

“Analawgi gi ligangla
 manyaka atiekgi.”

38 Jehova Nyasaye wacho niya,
 “Anaket koma mar duong’ ei Elam,
 kendo atiek ruodhe kod jotende.”

39 “Kata kamano anaduog mwandu Elam
e ndalo ma biro,”
Jehova Nyasaye ema owacho.

50

Wach Babulon

¹ Ma e wach mane Jehova Nyasaye owacho
kuom Babulon kod piny jo-Babulon kokalo kuom
Jeremia janabi:

² “Nyisuru kendo landuru e dier ogendini,
ting’uru bandera kendo landuru;
kik upand gimoro, to wachni,

‘Babulon nomaki;
Bel wiye nokuodi,
Marduk luoro nogo ngoga.

Gige mopa nokuod wigi
kendo nyisechegi manono nopong’ gi luoro.’

³ Piny moa yo nyandwat nomonje
kendo pinye nodong’ gunda.

Onge ng’ama nodag e iye;
ji kaachiel gi le noringi.”

⁴ Jehova Nyasaye wacho niya,
“E ndalogo, sa nogono,
jo-Israel gi jo-Juda nodhi kaachiel
ka pi wang’-gi chwer,
ka gidwaro Jehova Nyasaye ma Nyasachgi.

⁵ Ginipenj yo madhi Sayun
kendo gilok wengegi kochiko kuno.
Ginibi kendo ginitwere kuom
Jehova Nyasaye e singruok mochwere,
ma wich ok nowil godo.

- 6 “Joga osebedo rombe molal;
jokwathgi osewitogi,
kendo osemiyogi bayo e gode madongo.
Negibayo e gode madongo gi gode matindo,
kendo wigi ne owil gi kargi mar yweyo.
- 7 Ng’ato ang’ata mane oyudogi nokidhogi;
wasikgi nowacho niya,
‘Ok wan joketho,
nimar negitimo richo ni Jehova Nyasaye,
kar kwadhgi madiera,
Jehova Nyasaye, geno mar wuonegi.’
- 8 “Ringuru uwuog Babulon;
ayeuru e piny jo-Babulon,
kendo uchal gi diek motelone jamni.
- 9 Anami ogendini maroteke
moriwore moa yo nyandwat obi omonj Bab-
ulon.
Ginikaw keregi mondo gimonje,
kendo koa yo nyandwat enomake.
Aserni mag-gi nochal gi jolweny molony,
ma ok duogi gi lwetgi nono.”
- 10 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Omiyo Babulon noyaki;
jogo moyake nokaw gik moromogi.
- 11 “Nikech un gi ilo kendo umor,
un joma ketho girkeni maga,
nikech uchwe ka nyaroya machamo lum
kendo ugiro ka farese,
- 12 minu wiye nokuodi malich;
ng’atno mane onywolou nobed gi wichkuot
maduong’.

En ema nobedie ng'at matin kuom ogendini,
nochal thim, piny motimo ongoro, kama
otwo.

13 Nikech ich wang' mar Jehova Nyasaye,
ok nobed gi joma odak e iye,
to enobed gunda chuth.

Jogo duto makalo Babulon,
nobed gi bwok maduong'
kendo nyiere nikech adhondene duto.

14 "Kawuru kereu e alwora mar Babulon,
un duto maywayo atung'.
Bayeuru gi asere! Kik uwe asere moro amora,
nimar osetimo richo ne Jehova Nyasaye.

15 Gone koko kuonde duto!
Oting'o bade kanyiso ni oloye,
kuondene mag ng'icho moting'ore gi malo
podho,
ohinga mage imuko.

Nikech ma e chulo kuor mar Jehova Nyasaye,
chulneururu kuor;
timneururu kaka osetimo ni joma moko.

16 Gol jachwoyo oko e Babulon,
kod jakeyo gi pande mar keyo.
Nikech ligangla mar ng'ama thiro ji
we ng'ato ka ng'ato odog ir joge,
we ng'ato ka ng'ato
oringi odhi e pinye owuon.

17 "Israel chalo gi rombe mokee
ma sibuur oseriembo.
Mano mane okwongo kidhe ne en ruodh
Asuria;
mano mogik mane oturo chokege

ne en Nebukadneza ruodh Babulon.”

18 Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye Marat-
ego, ma Nyasach Israel, wacho:

“Anakum ruodh Babulon gi pinye
kaka ne akumo ruodh Asuria.

19 To anaduog Israel e kare
mar kwath kendo enokwa e Karmel kod
Bashan;
noyieng’ e gode matindo mag Efraim gi
Gilead.”

20 Jehova Nyasaye wacho niya,
“E ndalogo, e sechego,
nomany ketho Israel, to onge manoyudi,
kendo ne richo Juda, to onge manoyudi,
nimar anang’won-ne jogo mane odong’
mane aweyo.”

21 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Monj piny Merathaim kod jogo modak
Pekod.

Lawgi, neg-gi kendo utiekgi duto.
Timuru gimoro amora masechikou.

22 Koko mar lweny ni e piny,
koko mar kethruok maduong’!

23 Mano kaka nyundo mar piny ngima otur
kendo obarore!
Mano kaka Babulon odong’,
gunda e dier pinje!

24 Achikonu obadho,
yaye Babulon, kendo nomaku kapod ok
ung’eyo;
noyudu kendo omaku nikech ne ukwedo
Jehova Nyasaye.

- 25 Jehova Nyasaye oseyawo kare mar kano gige
lweny,
kendo ogolo gige mag lweny mag mirimbe,
nimar Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto
kendo Maratego nigi tich monego ti
e piny jo-Babulon.
- 26 Bi imonje gi kuma bor.
Yiech deche mage; choke ka pith mar cham.
Tieke chuth,
kendo kik obed gi ng'ato moro amora
motony.
- 27 Neguru nyirwedhi mage duto;
we gidhi e kar yeng'o!
Mano kaka gininee malit!
Nimar odiechieng' osehopo,
kinde monego kumgi.
- 28 Winjuru jo-Israel maringo
kod matony koa Babulon,
mawacho e Sayun ni mano kaka
Jehova Nyasaye ma Nyasachwa osehulo
kuor,
kuor nikech hekalu mare.
- 29 "Chikuru jo-aserni
mondo omonj Babulon,
jogo duto maywayo atung'.
Chokreuru bute; kik uwe ng'ato pondi.
Chuleuru nikech timbene;
timneuru kaka osetimo.
Nimar ok osewinjo Jehova Nyasaye,
Jal Maler mar Israel."
- 30 Jehova Nyasaye wacho niya,
"Emomiyo, joge matindo nogore piny e yore;

jolweny mage duto nonegi odiechiengno.”

³¹ Ruoth, Jehova Nyasaye Maratego wacho niya,
 “Ne, ok adwari, yaye janjore,
 nimar odiechiengi osechopo,
 kinde mari mar kum.

³² Janjore nochwanyre kendo podhi
 kendo onge ng’ama nochunge malo;
 anamok mach e dalane manowang’
 jogo duto man machiegni kode.”

³³ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
 “Jo-Israel ithiro,
 kaachiel gi jo-Juda bende kamano.
 Joma ne omakogi nomakogi matek,
 ma ok nyal weyogi gidhi.

³⁴ Kata kamano Jawar margi en ratego;
 Jehova Nyasaye Maratego e nyinge.
 Enokonygi gi nyalone duto
 mondo omi gibed gi yweyo e pinygi;
 to jo-Babulon nomi obed gi tungni.”

³⁵ Jehova Nyasaye wacho niya,
 “Ligangla notiek jo-Babulon!
 Notiek jogo modak Babulon
 kendo notiek jotende kod joge mariek!

³⁶ Ligangla notiek jonabi mage
 mag miriambo! Ginibed joma ofuwo.
 Ligangla notiek jolweny mage!
 Luoro maduong’ nomakgi.

³⁷ Ligangla notiek faresege
 gi gechene kod welo duto mane ondiko e
 lweny!

Ginibed ka mon.
 Ligangla notiek kuondeggi mag

kano mwandu kendo nokwalgi!

38 Pige mag aoregi nodwon matuo.

Nimar en piny mopong' gi nyiseche manono,
ma gin nyiseche mamiyo neko nomaku.

39 "Omiyo gige thim kod ondiegi nodag kanyo,
kendo kanyo tula nodagie.

Onge gima nobedie kendo

ong'e ng'ama nochak odagie e tienge duto."

40 Jehova Nyasaye wacho niya,

"Mana kaka Nyasaye noketho Sodom gi
Gomora,

kaachiel gi mier mokiewo kodgi,

e kaka en bende nobedi maonge ng'ato
ang'ata,

modak kanyo kendo.

41 "Neuru! Jolweny biro koa yo nyandwat;

oganda maduong' kod ruodhi mang'eny
itugo koa e tunge piny.

42 Gimanore gi atung' kod tong';

giger kendo gionge ng'wono.

Gimor ka nam mogingore

ka giriembo faresegi;

gibiro ka ji mochanore komanore

gi gige lweny mondo gimonju, yaye Nyar
Babulon.

43 Ruodh Babulon osewinjo humbgi;

kendo bedene onge gi teko.

Rem malich osemake,

ka rem mar dhako mamuoch kayo.

44 Mana ka sibuo mabiro koa

e bungu moyugno mar Jordan,

nyaka kar kwath man-gi lum,
 e kaka anariemb Babulon oa e pinye
 kadiemo wang’.

En ng’a mowal manyalo yiero ne ma?
 En ng’a machalo koda kendo manyalo
 chung’ koda?
 Koso jakwath mane manyalo chung’ koda?”

⁴⁵ Emomiyo, winj gima Jehova Nyasaye osechano
 timo ne Babulon,
 gima oseramo ni nyaka otimne piny jo-
 Babulon:
 Nyithi rombe bende nokaw;
 enoketh chuth kuondeggi mag kwath nikech
 gin.

⁴⁶ E kinde ma Babulon nomaki piny noyiengni;
 ywakne nowinjre e dier pinje.

51

¹ Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
 “Ne, anakel chunje maketho
 Kuom Babulon gi jo-Leb Kamai.
² Anaor ji moa e pinje mamoko Babulon
 mondo odhi opiedhe ka miudhwe kendo
 mondo oketh pinye;
 ginikwede e yo mora amora e odiechienge
 mar masira.
³ Kik jadir asere rid atung’ mare,
 kata kik orwak okumba mare.
 Kik ing’won-ne joge matindo;
 tiek jolweny mage duto.
⁴ Ginineg-gi Babulon,
 kendo hinye ahinya e yorene.

5 Nimar Israel gi Juda pod
ok ojwang'gi Nyasachgi, Jehova Nyasaye
Maratego,
kata obedo ni pinygi opong'
gi ketho e nyim Jalno Maler mar Israel.

6 “Ringuru ua Babulon!
Ringuru ukony ngimau!
Kik tieku nikech richo mag-gi.
En kinde ma Jehova Nyasaye chuloe kuor;
enochule gima owinjore kode.

7 Babulon ne en kikombe mar dhahabu
e lwet Jehova Nyasaye; nomiyo piny duto
omer.

Ogendini nomadho divai mare;
emomiyo koro neko osemakogi.

8 Babulon nolwar apoya nono
kendo notieke. Deng nikech en!
Miye yath ne rem mare;
sa moro onyalo chango.

9 “ ‘Ne wanyalo thiedho Babulon,
to ok onyal chango;
waweyeu, kendo ng'ato ka ng'ato odhi e pinye
owuon,
nimar oseng'adne bura mochopo e polo,
ogingore mochopo e polo.’

10 “ ‘Jehova Nyasaye oseketowa joma kare;
biuru, we wawache ei Sayun,
gima Jehova Nyasaye, ma Nyasachwa ose-
timo.’

11 “Piaguru aserni, kauru okumbini!

- Jehova Nyasaye osethuwo ruodhi mag Media
kodgi,
nikech chenro mare en ketho Babulon.
Jehova Nyasaye nochul kuor ni hekalu mare.
- 12 Ting'uru banderane e ohinga mag Babulon!
Med jolweny mamoko kijiwogi,
ket jorito keregi, ikreuru mar monjogi!
Jehova Nyasaye nodhi nyime gi chenro
mare,
buche moketo mondo otimre ni jo-Babulon.
- 13 Un joma odak machiegni gi pige mang'eny
kendo momewo gi mwandu mang'eny,
gikou osechopo, sa ma itiekoue.
- 14 Jehova Nyasaye Maratego
osekwong'ore gi nyinge owuon:
Adier anakelnu ji mang'eny, ka bonyo,
kendo ginikog gi ilo nikech loch molowugo.
- 15 "Nochweyo piny gi tekone;
ne ochako piny gi riekone,
kendo oyaro polo gi ng'eyo mare.
- 16 Ka omor ka polo, to pige manie polo wuo;
omiyo boche polo dhwolore koa e giko piny.
Ooro mil polo gi koth,
kendo okelo yamo koa e kuondege mag keno.
- 17 "Ji duto parogi ok ti kendo gionge ng'eyo;
jotheth duto wigi kuot gi nyisechegi manono,
ma githedho.
Kido mage moloso gin gik manono;
gionge muya eigi.
- 18 Gionge tich, gin gik minyiero;

ka ndalogi mar ng'ado bura ochopo, to
ginilal nono.

19 Jalno ma en Pok mar Jakobo
ok chal kodgi,

nimar en e Jachwech mar gik moko duto,
kaachiel gi dhood girkeni mare,
Jehova Nyasaye Maratego e nyinge.

20 “In e odungana mar lweny,
gira mar kedo, in ema atiekogo ogendini,
in ema akethogo pinjeruodhi,

21 akonyora kodi kuom tieko faras gi jaithe,
in ema atiekogo gach lweny kod jariembe,

22 in ema anegogo dichwo gi dhako,
in ema anegogo jaduong' kod rawere,
in ema anegogo wuowi kod nyako,

23 in ema anegogo jakwath gi rombe,
in ema anegogo japur gi rwedhi,
in ema anegogo ruodhi gi jotelo.”

24 Jehova Nyasaye wacho niya, “E nyim wang'u
anachul Babulon kod jogo duto modak Babulon
kuom gigo maricho magisetimo e Sayun.”

25 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Ok adwari, yaye got maduong' maketho,
un joma ketho piny ngima.

Anarie bada kuomu,
anadhiru piny kua e geng got,
kendo ami ubed ka got mowang'.”

26 Jehova Nyasaye wacho niya,
“Onge lwanda mane kaw kuomi mar gero
kona,
kata kidi moro amora mar keto mise,
nimar unudong' gunda nyaka chieng'.

- 27 “Ting’uru bandera e piny!
 Gouru turumbete e dier ogendini!
 Ikuru ogendini mondo oked kode;
 luonguru pinjeruodhigi Ararat,
 Mini kod Ashkenaz mondo oked kode.
 Yieruru jatend lweny mondo oked kode;
 oruru farese mang’eny ka bonyo.
- 28 Ikuru ogendini
 mondo oked kod ruodhi mag Medes,
 jotendgi kod jodong-gi duto,
 kaachiel gi pinje duto ma gitelonegi.
- 29 Piny tetni kendo nigi rem mapek,
 nimar chenro mar Jehova Nyasaye
 kuom Babulon osiko mondo piny Babulon
 odong’ gunda,
 maonge ng’ama nodag kanyo.
- 30 Jolwenj Babulon oseweyo kedo;
 gidong’ e kuondegi mochiel motegno mag
 lweny.
 Tekogi orumo; gisebedo ka mon.
 Kuondegi mag dak osemoke mach;
 lodi mage mag rangeye otur.
- 31 Jang’wech achiel luwo bang’
 machielo kendo jaote luwo bang’ jaote
 machielo,
 mondo olandne ruodh Babulon
 ni dalane maduong’ mangima osemaki,
- 32 kuonde mikalogo aora osemuki,
 odundu wang’,
 kendo jolweny luoro omako.”
- 33 Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego, ma
 Nyasach Israel, wacho:
 “Nyar Babulon chalo gi kar

dino e seche minyone;
kinde ma ikaye chiegni chopo.”

34 “Nebukadneza ruodh Babulon osetiekowa,
oserundo pachwa,
oselokowa agulu ma iye ninono.

Ka thuol osemuonyowa
kendo osepong’o iye gi chiembwa,
mi oseng’udhowa oko.”

35 Joma odak Sayun wacho niya,
“Mad masira ma gisekelonwa bed kuom
Babulon.”

Jerusalem wacho niya,
“Mad rembwa bed ewi joma odak Babulon.”

36 Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye wacho:
“Ne, anabed jakori kendo anakonyi e bura;
anami nembe two kendo thidhna mage
notwo.

37 Babulon nobed pith mar kethruok,
kar dak ondiegi, gima bwogo ji,
kendo gima inyiero,
kama onge ng’ama odakie.

38 Joge duto ruto ka sibuoche matindo,
gileng’ore ka nyithi sibuo.

39 To ka ochiewgi,
analosnigi nyasi mi gimer,
mondo gikog gi mor;
eka ginindi nyaka chieng’ ma ok ginichiew,”
Jehova Nyasaye wacho.

40 “Anatiekgi ka rombe mitero kar yeng’o,
ka imbe kod diek.

41 “Mano kaka Sheshak nomaki,

- sunga mar piny ngima norum!
 Mano kaka Babulon nobedi
 gima lich makelo bwok e kind ogendini!
- 42 Nam nokingre kuom Babulon;
 apakane mawuo noume.
- 43 Miech jo-Babulon nodong' gunda,
 kama otwo kendo piny motimo ongoro,
 piny maonge ng'ama odakie,
 kama onge ng'ama kalo e iye.
- 44 Anakum Bel e Babulon
 kendo anami ong'og gima ne osemuonyo.
 Ogendini ok nochak ochokre ire.
 Kendo ohinga mar Babulon nogore piny.
- 45 "Wuoguru oko uayi kuome, joga!
 Ringuru ukony ngimau!
 Ringuru uaye mirima mager mar Jehova
 Nyasaye.
- 46 Kik chunyu jogi kata bedo maluor
 ka wach mofwong' owinjore e piny;
 wach mofwong' achiel biro higani,
 machielo noluwe,
 wach mofwong' mar masira e piny,
 kendo mar jatelo ma ok dwar,
 jatelo machielo.
- 47 Nimar adiera kinde biro ma anakum
 nyiseche manono mag Babulon;
 pinye duto nobed gi wichkuot
 kendo joge duto mosenegi nolware iye.
- 48 Eka polo gi piny kod gik moko duto manie igi
 nokog gi ilo nikech Babulon,
 nimar koa nyandwat
 jonek nomonje,"

Jehova Nyasaye wacho.

49 “Babulon nyaka podhi
nikech jo-Israel mane onegi,
mana kaka ji duto,
mosenegi e piny osepodho nikech Babulon.

50 Un joma osetonyne ligangla,
auru kendo kik ugalru!
Paruru Jehova Nyasaye e piny mabor,
kendo upar Jerusalem.”

51 “Ochawa, nimar oseyanywa
kendo wichkuot oumo wengewa,
nikech joma oa e pinje mamoko
osedonjo e kuonde maler mar od Jehova
Nyasaye.”

52 Jehova Nyasaye wacho niya,
“To kinde biro,
ma anakume nyisechege manono,
kendo e pinye mangima
joma niggi adhonde nobed gi rem malit.

53 Kata ka Babulon ochopo e lwasi
kendo ger ohingage motegno kuno,
to anaor ji mondo okethe,”
Jehova Nyasaye wacho.

54 “Ywak winjore koa Babulon,
koko mar kethruok maduong’,
koa e piny jo-Babulon.

55 Jehova Nyasaye noketh Babulon;
nomi koko oling’ thi.
Apaka mag wasigu nowuo ka pige mopong’;

koko mar dwondgi nowinjre kendo.

⁵⁶ Jaketh nobi ketho Babulon;
jolweny mage nomaki,
kendo atung' mag-gi notur.

Nimar Jehova Nyasaye en Nyasaye
machulo kuor ni ji kuom richogi;
enochul duto."

⁵⁷ Ruoth, ma nyinge en Jehova Nyasaye Maratego
wacho niya,
"Anami jodonge kod jogo mariek mer,
jotendgi, jodong-gi kod jolweny bende;
gininindi nyaka chieng' kendo ok
ginichiew."

⁵⁸ Ma e gima Jehova Nyasaye Maratego wacho:
"Ohinga mar Babulon mang'ongo nolwar piny
kendo dhorangeye mage maboyo nomoke
mach;
ji chandore kayiem nono,
tich matek mar jotich en mana ramoki
mach."

⁵⁹ Ma e ote mane Jeremia janabi omiyo jatend
jotije Seraya wuod Neria, ma wuod Maseya,
kane odhi Babulon gi Zedekia ruodh Juda e higa
mar ang'wen mar lochne. ⁶⁰ Jeremia nondiko e
kitabuni kuom masiche duto mano bi kuom Bab-
ulon, mago duto mane osendiki kuom Babulon.

⁶¹ Nowachone Seraya, "Ka ichopo Babulon, ne
ni isomo wechegi mondo owinji. ⁶² Eka iwachi
ni, yaye Jehova Nyasaye, isewacho ni ibiro ketho
kae, mondo omi dhano kata le kik dag e iye;
enodong' gunda nyaka chieng'. ⁶³ Ka itieko somo
kitabuni, twe kidi kuome kendo idire Yufuate.

⁶⁴ Eka iwachi ni, 'E kaka Babulon nonim ma ok

nochak ochung' kendo nikech masira ma anakel kuome. Kendo joge nopodhi.'”

Weche Jeremia ogik kae.

52

Jerusalem opodho

¹ Zedekia ne ja-higni piero ariyo gachiel kane obedo ruoth, kendo nobedo e loch kodak Jerusalem kuom higni apar gachiel. Min mare ne nyinge Hamutal nyar Jeremia ma aa Libna. ² Ne otimo richo e nyim Jehova Nyasaye, mana kaka Jehoyakim notimo. ³ Magi duto notimore ne Jerusalem kod Juda nikech mirimb Jehova Nyasaye, kendo giko to ne oriembogi oko e nyime.

Koro Zedekia nong'anyone ruodh Babulon.

⁴ Omiyo e higa mar ochiko mar loch Zedekia, e odiechieng' mar apar mar dwe mar apar, Nebukadneza ruodh Babulon nodhi gi jolweny mage duto momonjo Jerusalem. Negilworo dala maduong'no kendo ne gigoyone ageng'a koni gi koni. ⁵ Dala maduong'no ne ogone ageng'a nyaka higa mar apar gachiel mar Ruoth Zedekia.

⁶ E odiechieng' mar ochiko e dwe mar ang'wen kech mane ni e dala maduong'no nomedore makoro ne onge chiemo mane ji nyalo chamo.

⁷ Bang' mano ohinga mar dala maduong'no nomuki, kendo jolweny duto noringo ka tony gotieno ka gikalo e rangach man e kind ohinga

ariyo man but puoth ruoth, kata obedo ni jo-Babulon nolworo dala maduong'no kamano. Negiringo ka gichomo Araba, ⁸ to jolwenj Babulon nolawo Ruoth Zedekia kendo ojuke e pewe mag Jeriko. Jolweny mage duto noringo oweye moke, ⁹ kendo negimake.

Ne gitere Ribla ir ruodh Babulon e piny Hamath, kama nong'adone bura. ¹⁰ E Ribla ruodh Babulon nonego yawuot Zedekia koneno; bende nonego jotelo duto mag Juda. ¹¹ Eka nogolo wenge Zedekia oko, notweye gi rateke mag mula kendo notere Babulon, kama ne okete e od twech nyaka chieng' mano thoe.

¹² E odiechieng' mar apar mar dwe mar abich, e higa mar apar gochiko mar loch Nebukadneza ruodh Babulon, Nebuzaradan jatend jolweny marito ruoth, ma en achiel kuom jodong ruodh Babulon, nobiro Jerusalem. ¹³ Nowang'o hekalu mar Jehova Nyasaye, kar dak ruoth kod udi duto man Jerusalem. Bende nowang'o udi duto moger mabeyo. ¹⁴ Jolweny duto mag Babulon mane ichiko gi jatend jolweny marito ruoth ne omuko ohinga duto moluoro Jerusalem. ¹⁵ Nebuzaradan jatend jolweny notero e twech jomoko kuom joma odhier kod jogo mane odong' e dala maduong'no, kaachiel gi jogo molony e tij lwedo kod joma noringo modhi ir ruodh Babulon mondo otony. ¹⁶ To Nebuzaradan noweyo jopinyno moko mane odhier ahinya mondo oti e puothe mag mzabibu kod puothe mamoko.

¹⁷ Jo-Babulon nomuko sirni mag mula, rachungi mag taya kod Karaya Maduong' mar

mula mane ni e hekalu mar Jehova Nyasaye kendo ne gitero mulago duto nyaka Babulon.

¹⁸ Bende negikawo agulni, opawo, gir ng'ado otambi mar taya, tewni mikwoyogo remo, bakunde kod gik moko duto molos gi mula mane itiyogo e hekalu. ¹⁹ Jatend jolweny marito ruoth nokawo besen, gima iwang'oe ubani, tewni mag kwoyo remo, agulni, rachung taya, dise kod bakunde mitiyogo e misango miolo piny, ma gin gik moko duto molos gi dhahabu maler kata fedha.

²⁰ Mula mane ogolo e sirni ariyo, gi Karaya Maduong' kod rwedhi apar gariyo mag mula e bwoye kod rachungi minyalo ting' mane Ruoth Solomon olosone hekalu mar Jehova Nyasaye, ne pek ma ok nyal pim. ²¹ Siro ka siro borne ne romo fut piero ariyo gochiko kendo alwora mare ne romo fut apar gochiko; sirnigo norokore kendo moro ka moro kore ne romo gi lith lwedo ang'wen. ²² Gima chalo agulu mar mula mane ni e ewi achiel kuom sirni borne kadhi malo ne romo fut aboro kendo nokede gi gik mong'inore ong'inore molwore koni gi koni. Siro machielo man-gi gik mong'inore ong'inore, ne chal kod mokwongo. ²³ Ne nitiere gik mong'inore ong'inore piero ochiko gauchiel e bethe sirni, kwan gik mong'inore ong'inore duto ne gin mia achiel mane olworo gima otwang' mong'ith.

²⁴ Jatend jolweny marito ruoth nomako Seraya jadolo maduong', gi Zefania jadolo maluwe kod ji adek ma jorit dhoot hekalu moterogi e twech.

²⁵ To kuom joma ne odong' e dala maduong'no,

nomako jatelo mane ochung' ne jolweny, kod ji abiriyo ma jong'ad riekò ne ruoth. Bende nomako jagoro mane tichne en ndiko nying joma onego bed jolweny kod jodonge piero auchiel mane oyudi e dala maduong'no. ²⁶ Nebuzaradan jatend lweny nomakogi duto mokelogi Ribla ir ruodh Babulon. ²⁷ Ruoth nogolo chik mondo neg-gi Ribla kanyo, e piny jo-Hamath.

Omiyo Juda noter e twech mabor gi pinye owuon.

²⁸ Ma e kwan mar joma Nebukadneza notero e twech:

e higa mar abiriyo,
 mane gin jo-Yahudi alufu adek gi piero adek;
²⁹ e hik Nebukadneza mar apar gaboro,
 ji mia aboro gi piero adek gariyo moa
 Jerusalem;
³⁰ e hike mar piero ariyo gadek,
 jo-Yahudi mia abiriyo gi piero ang'wen
 gabich mane oter e twech gi Nebuzaradan
 jatend lweny.

Giduto ne gin ji alufu ang'wen mia auchiel.

Owe Jehoyakin thuolo

³¹ E higa mar piero adek gabiriyo mar twech Jehoyakin ruodh Juda, e higa mane Evil-Merodak obedo ruodh Babulon, nogonyo Jehoyakin ruodh Juda kendo oweye thuolo koa e od twech e odiechieng' mar piero ariyo gabich mar dwe mar apar gariyo. ³² Nowuoyo kode

modembore kendo nomiye kom duong' molooyo ruodhi mamoko mane ni kode e twech Babulon. ³³ Omiyo Jehoyakin nolonyo lepe mag twech kendo e ndalo ngimane duto ne ochiemo pile pile e mesa ruoth. ³⁴ Odiechieng' ka odiechieng' ruodh Babulon ne miyo Jehoyakin pok mowinjore kode ndalo duto mag ngimane, nyaka odiechieng'no mar thone.

**Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko
Manyien™
Dholuo: Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko
Manyien™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Dholuo

Translation by: Biblica, Inc.

Biblica® Open New Luo Translation™

Copyright © 1980, 2002, 2003, 2020 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

59046e32-bf6d-5d74-bd8a-6c49d85c6045